工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
中華民國僑務委員會登記證台僑新字第壹弍壹號
中華民國內政部登記證內版僑台報字第[illegible]號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三〇七〇六　採訪部：七二〇六二七、七二三四九二　營業部：七二九三〇七、七三〇七〇八　廣告部：七二七二八二　社長室：七二四八五四　總編輯室：七二七二弍二　經理室：七二七二六一　秘書室：七二七二叁二　中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
新聞紙第八九〇一號
出紙兩大張售價一毫

本報啓事

本報主辦之競猜香港小姐結果獲中者抽籤頒獎典禮鐵定於本月三十一日下午三時在海運大厦海天酒樓舉行敬請各入選者依時出席共襄盛舉毋任感禱（獲選人名單刊第三版）

工商晚報啓

港大講師勵德博士說：「根本無產蛋的跡象」。

怪鷄新聞原來如此
觀察三日雙蛋唔生
勵德博士表示連生蛋的跡象也沒有

【本報訊】日前某報大字標題報導稱：該報記者目擊勵街一黑母鷄，六日生蛋六十六只的爹產奇聞，此事後引起港大講師勵德博士的注意，鷄主盧金遂將怪鷄送往港大動物學院飼養，以備專家證察，今晨已屆「三朝」，本報記者造訪勵德博士之時，他有趣地笑稱：「該鷄仍未下蛋」！這個結果，實在使人懷疑日前該段新聞之眞實性，對該報記者的所謂「目擊」是如何的「目擊」也莫測高深。

勵德博士今晨又說：「我對此鷄已全不感興趣，莫說生蛋，連生蛋的跡象也無。」「怪鷄」鷄主盧金在送往港大時曾稱：「因環境及飼料之差異，該鷄的產蛋或會受到影響」。記者今晨亦特就此問題詢諸勵德博士，他說：「環境不同嗎？隨便他們怎樣說，我不感興趣，而飼料，我們用的是普通商用鷄飼。」記者繼續問他是否相信以前該鷄的產蛋紀錄，他表示：「在動物學研究上，那是不可能的，但如果他們認爲事實，那只是「他們的事實！」」勵德博士最後說：鷄主將於今日到來取鷄，對此，我已不感興趣，因爲該鷄並未有下蛋跡象。「怪鷄新聞」，經過專家的觀察，其眞實性已不攻自破，此等謠傳，只會使社會人士貽笑而已！

盧金的孫女抱着那頭「黑母鷄」。

聽了港大教授之言後
鷄主盧金沒主意
謂一切由子決定
現在等候其子歸來處理怪鷄

本報記者又在「怪鷄新聞」另一邊廂訪問鷄主盧金，提出幾個問題，但像是沒有了主意，對記者表示一切都是其子盧振明的決定，現正候其子由澳門乘十時卅分之水翼船回港才能決定如何去處理該隻「鷄」。

記者問：假如較早時期願出高價向汝購該鷄的人，現在還願意向你購買，你願意把鷄賣出嗎？他說：我無辦法答覆你。

記者又問：是否準備再行將「鷄」交與另一個專家進行試驗呢？但這位鷄主還是搖頭擺腦地說：在其子未回來之前，無可奉告。

揚言將旗插到白宮頂上
紅衛兵殺聲震天
準備血染太平洋
蘇俄女生被逐離平指摘中共鼓勵仇蘇

【伯爾格來德廿一日合衆國際社電】據報：昨天在北平貼出的大字報上宣稱：毛澤東的「紅衛兵」，「將把勝利旗幟，掛在白宮頂上，必要時還會使整個太平洋爲血所染。」「南斯拉夫通訊社」報導：這張巨型大字報是江西省青年學生「紅衛兵」貼出來的，他們來到北平，爲了跟北平的「紅衛兵」「交換革命經驗」。

大字報上說：「在中國點燃的革命造反之火，將及於全球，紅衛兵出現的地方。我們所需要的是尚武，不是改良主義及和解思想。我們要跟反動者大打一仗。」「南斯拉夫通訊社」說：北平大字報上的標語，預測美國和蘇俄的前途「黯淡」。該社說：昨天，有幾十萬青年在北平參加示威。

【莫斯科卅日路透社電】一位被逐離北平的蘇聯女學生，今天指摘中共文化革命領袖，在青年人中鼓勵仇恨蘇聯。絲柯羅波嘉托娃小姐是於本月初被逐出中國大陸的十二名蘇聯學生之一，她在莫斯科電台的例常新聞廣播中發表談話。介紹她的播音員說：中共的宣傳，曾試圖將蘇聯驅逐所有的中共學生的報復，說成是一種片面行動。六十五名被限令於十月卅一日前離開蘇聯的中共學生，現正在一列火車中，將於明晚越過蘇、蒙邊界。莫斯科電台並未提及對中共學生的驅逐令，適用於全體外國學生。

絲柯羅波嘉托娃小姐是於二月間前往北平學習中文，她說：「可以清楚見到，紅衛兵的一切暴行，都是得到中共當局的支持與准許的。你並可感覺到他們有一反蘇的傾向，中共文化革命運動的領袖，正在青年人中鼓勵仇恨蘇聯。」

大陸人民繼續逃澳

【本報澳門訊】據難胞總會消息：本月份在中共嚴密封鎖下，由大陸逃澳到該會申請救濟者，仍約一百九十人。據最近逃來的中山、新會、順德等縣逃來的難民述稱：中共近祇重視於秋收生產，不顧民間疾苦，不斷向農人漁民，普遍施壓，增加工作時間，而致民怨沸騰，中共防止反共份子進行活動及人民反抗，展開鎮壓行動異常嚴厲。

筲箕灣今晨大火
塑膠工廠被焚毀
火勢頗大經過半小時始撲滅

【本報訊】筲箕灣亞公廠六三五地段工廠大厦一間塑膠廠今晨六時左右，發生三級大火，消防局據報，立即派出滅火車多輛前往搶救，但由於火勢頗大，直至撲救半小時後方被控制，結果，廠內機器被焚，全廠貨物盡付一炬，損失頗重，幸無傷亡報告。起火原因，正由警方調查中。據悉，上址爲七層高之工廠大厦，大厦內全屬小型工廠其中以塑膠廠爲多，起火現場爲該處三樓A座百達塑膠廠，老板姓謝，福州人。

據說：該廠經營塑膠玩具，有機器部，平日工人頗衆，晚間則由一名洪姓工人留守。今晨四時許洪某按慣例起來將機器開着，因該廠機器，需先於工人開工前兩三小時開着以備工人回廠前製造玩具洪某於開着後，旋即再回床睡覺，至五時四十分，洪某突自夢中爲濃烟焗醒，見該廠後座吹風機濃烟密佈，並有火光，急起床至隔鄰A座拍門大呼火警，並由附近居民急電報警，未幾大隊消防車馳至，開喉撲救，惟火勢一起不可收拾，廠內又多爲蔴火塑膠物品，故灌救極爲困難，約廿分鐘始被控制，至六時卅分許始全部熄滅，廠內機器已損毀，全廠貨物盡付一炬，損失頗重，幸無人受傷。

郭琳爽悽慘
在滬被抄家

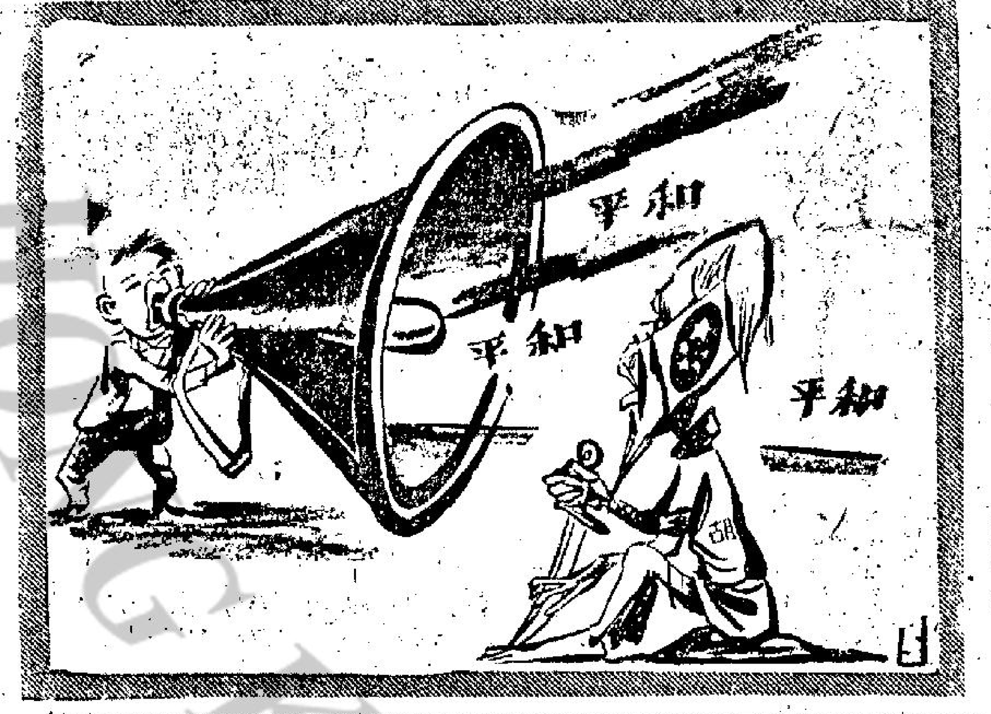
【本報訊】上海「永安公司」，在紅衛兵造反中改了名字以後，永安機構的郭家各頭面人物郭琳爽、郭航等都已被抄了家，身爲中共廣東省「副省長」的郭棣活，最近也遭門爭，極可能去職。

在中共的文化大革命開始後，上海市紅衛兵改掉久負盛譽的「永安公司」名字的消息曾引起本港人士的關注，其後，上海永安紗廠廠長郭航的夫人自滬探夫回港，因不堪紅衛兵的精神威脅，導致神經失常的消息，曾轟動一時，郭夫人刻正休養港居，迄今仍未完全恢復精神。

最近，本報記者接獲上海方面的消息證實，紅衛兵對於永安公司資方郭家的頭面人物，並未因公司改名而就此放過，郭琳爽、郭航、郭棣活等人，均曾遭到紅衛兵的進一步鬥爭。

郭琳爽氏今年已七十歲，是上海市「永安公司」總經理，也是這個粵人經辦的大型家族企業中最有資格的長者，兩年前，郭琳爽氏曾獲中共批准自滬來港，當時郭族在港家人，曾極力予以挽留，希望他留在香港主持永安企業，但他眷戀上海，並認爲在滬生活相當舒適，以不願多作社交應酬爲辭，寧在滬欣賞花鳥，頤養天年。不料這位古稀老者，在紅衛兵造反時，也慘被抄家，並被趕出座落於上海衡山路（按：原貝當路）轉角處的住宅，在他家的客廳中，有一幅是郭氏與中共「總理」周恩來的合照，這張與中共文化大革命以來一直名列第三的領袖合照，也未能作護符。

紅衛兵暴行下的另一個受害者是上海永安紗廠廠長郭航的太太，她在紅衛兵造反前由港到滬，原擬與夫團聚，作久居計。不料紅衛兵暴亂興起後，她的家也被抄了，她眼看紅衛兵毫無人性的殘暴行爲，嚇至失魂落魄，由家人安排她返港，當日，她返抵本港尖沙咀火車站時，處於神經失常狀態，爲工商晚報記者發覺。通知她的家人接她回家，迄今精神仍未完全復元。



如何能聽得見？

陳弓作

美國大使被軟禁
已向幾內亞抗議
美國謂與迦扣留幾外長無關

【華盛頓三十日法新社電】國務院今天宣佈：美國駐幾內亞大使羅拔遜麥基爾維，已被幾內亞政府當局所軟禁。

代理國務卿卡增博已向幾內亞政府提出一項「有力的抗議」。幾內亞那項行動，是於今天較早指摘美國政府對迦納政府當局昨天在阿克拉扣留取道前往衣索匹亞參加非洲團結組織外長會議（將於明在亞的斯亞貝巴舉行）的幾內亞代表團一事負完全責任之後所採取的。據幾內亞方面說：美國對於那個代表團之被扣留，是要負其責任的，因迦納警察曾把那些幾內亞代表（包括外長級別基）在阿克拉停留期間，從一架泛美航空公司客機拖出故也。（泛美航空公司是一間私營民航公司，與美國政府沒有什麼關係的）。一個國務院發言人說：在幾內亞首都康立克，至少有一個泛美航空公司職員，已被軟禁。卡增博在國務卿羅斯克偕詹森總統訪問亞洲的期間現擔理國務卿的職務。他在他致送與幾內亞政府的抗議書中說：美國政府或泛美航空公司無論如何對於幾內亞代表團之被扣是沒有責任的。卡增博要求立即釋放美國大使麥基爾維和泛美航空公司駐康克立的那個職員。美國第二封抗議書，係已由那個大使直接向幾內亞政府提出。

舞女不肯去開房
舞客一怒毆昏舞女
涉嫌男子被控打人

【本報訊】一名十九歲的魯莽的舞客，由於舞女不允與他同往公寓渡宿，一怒之下，以汽水瓶向舞女擊下，今晨在南九龍法庭被控毆人罪，官諭將是案押候宣判。

被告男子曾文武，十九歲，報稱是海外華僑，被控在本月廿七日非法毆打女子周淑儀。

主控謂：被告在本月廿六晚與一名朋友往尖沙咀仙樂斯舞廳跳舞，由舞女大班介紹原告周淑儀坐檯，至十一時被告邀周女往佐敦道燈屋餐廳宵夜至淸晨埋單而去，在途中，被告要求周女同往公寓或其家渡宿一宵，但均遭周女堅拒，行至一士多商店，被告突然拿起一個汽水瓶向周女迎頭擊下，周女乃昏迷不醒，事後被告逃去，警方在本月廿八日在港島拘獲被告。法官聆案後，諭將是案押候宣判。

熱帶風暴羅娜
離本港六百里

【本報訊】今晨六時熱帶風暴「羅娜」，集結在北緯一六點八度，東經一二四點四度，即本港東南偏東約六百七十哩附近，向西北偏西移動，時速十海里，直吹北面之呂宋。

天文台預測：今日吹輕微東北風，午間天色晴朗溫暖，今晨十時室外溫度爲攝氏表廿三度，濕度爲百分之八十四。

美前聖公會牧師
改信天主教
被任爲神父
太太孩子前去觀禮

【西德·羅登堡三十日國際合衆社電】一位業已結婚，且已有七個孩子父親的美國聖公會派前牧師，星期六復被任命爲羅馬天主教的神父。

主持這位新神父布隆克之聖職受任典禮的，爲羅登堡的主教李普利。參加典禮的人物中，有布隆克的太太和他們的七個孩子，孩子的年齡，自四歲起至十四歲止。

據羅登堡的主教辦公室宣稱：布隆克係於一九二八年出生於紐約，曾研究哲學和神學。畢業後，於一九五四年至一九五九年期內，在費城和紐約市擔任聖公會派教會的教堂牧師，旋在長島主教區的聖公會牧師學院中工作。到一九五九年時，這位能說德語的布隆克，遂改信羅馬天主教。

梵蒂岡之特許布隆克擔任神父一職的任命，是經由羅登堡主教的請求而獲准的，今後他將在羅登堡主教區內擔任神父工作。

圖片說明

布隆克原爲美國聖公會牧師，一九五九年則改信天主教。本月廿九日，他在西德羅登堡市被該市的天主教主教李普利按立爲天主教神父。布氏係在一九二八年生於紐約，圖爲不久前他跟太太和七名子女的合照。（合衆國際社無綫電傳眞）

預防白喉
入十二週

【本報訊】全港性之預防白喉運動，現已進入第十二週，自至目前爲止，共有廿九萬八千二百六十一名兒童接受預防白喉注射。

本港屬下各醫務機構及流動診療車仍然免費爲市民注射預防白喉針。

港九部份地區
週三暫停供水

【本報訊】港島中區及九龍城部份地區，將在本週三及週四暫停供水，以便水務局在該區進行檢查輸水管是否有漏水的跡象。

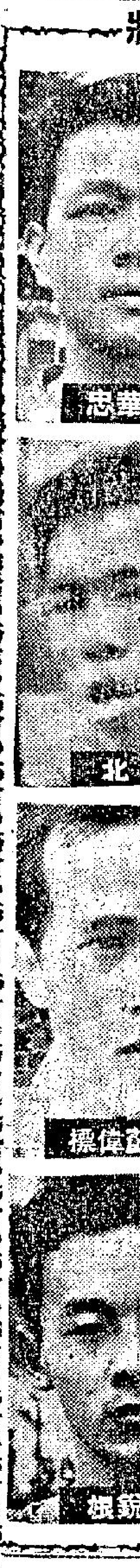
港島中區將在本週三上午一時至六時暫停供水五小時受影響的將包括皇后大道西，永和街，摩理臣街，永樂街，租庇利街一帶樓宇。

九龍城區域將在週三午夜至翌晨七時暫停供水七小時，受影響的將包括賈炳達道，衙前圍道，衙前圍道，石鼓壠道一帶的樓宇。

尖沙咀
滿堂紅酒家
寶勒巷十七——十九號
午市特設
燒烤鹵味·廉美小菜
（每款由弍元起）
各式粉麵飯（每款四元起）
東江特色·價廉物美
地方宏敞·筵開卅桌
（上午十一時至下午四時免收茶芥）

九龍土瓜灣道三七三號
紅棉工業大廈
分層出售
分期付欵
經已落成·仍售特價·所餘數層
洽購處：恒興建築公司
萬宜大厦二一七室
電話：弍三〇六八五·弍二六弍叁二

星牌
NIVICO
JVC
兩用電視機



是這個因。

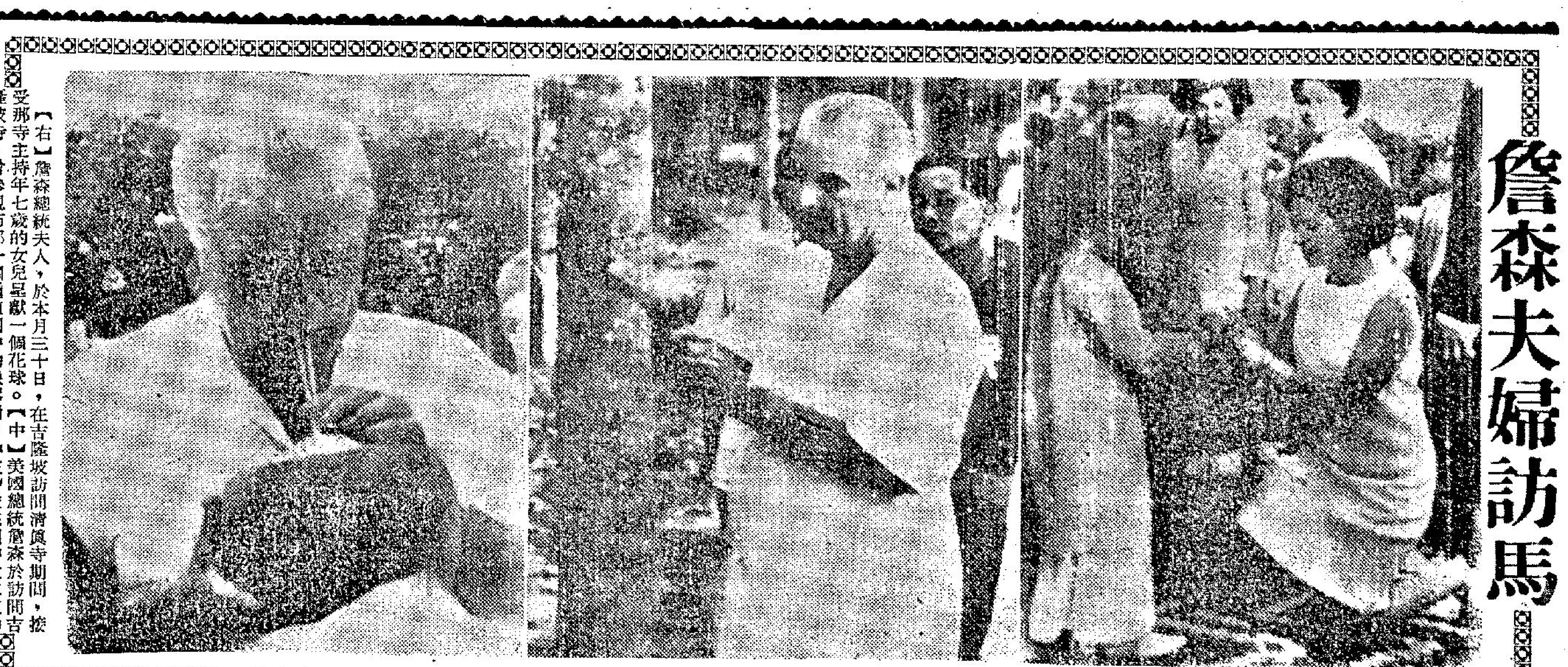
現在，東方在聯賽的成績是四戰四敗未得一分，與港會同居積分表末席，

甲組的技術。他們無論後衛與前鋒，每次演出，散漫無章，亂踢一遍而已。東華不祇有一個不俗的守門，至於五個後衛，俱有相當功夫。而且擅於打密集，港會衹軟的前鋒，休想破其最後一關。反之東華的

後，它的號力，不能受到甚大的削弱。南華在哀兵的形勢下，竟能創出令人想像不到的勝利。他們獲致勝利的原因，第一，在於各球將的鬥志，第二，在於中後衛綫，演出非常穩固。南華有第一個因素

南華哀兵爆冷成功

詹森夫婦訪馬



【右】詹森總統夫人，於本月三十日，在吉隆坡訪問清眞寺期間，接受那寺主持年七歲的女兒呈獻一個花球。【中】美國總統詹森於訪問吉隆坡時，曾參觀市郊一個種植園中的橡膠樹。【左】並在園中飲冰凍的椰子汁。（合衆國際社無綫電傳眞）

迦納扣留幾內亞外長及高級官員
非洲團結組織將有爆炸行動
幾內亞迦納關係極緊張

【亞的斯亞貝巴卅一日路透社電】迦納扣留幾內亞外長和其他十八名高級官員，在舉行一次部長重要會議（將準備於本週召開一次非洲高峯會議）的前夕，震撼那個非洲團結組織。

據各代表說：幾內亞外交人員，在阿克拉附近一個拘留中心作為人質被扣留之際，那項問題，可能迫使預定於今天在亞的斯亞貝巴，召開的非洲外長會議延期舉行。

坦桑尼亞外交部一項聲明：敘述迦納的行動，「不獨侮辱幾內亞，而且侮辱非洲團結組織和非洲。」

那項聲明說：那項行動，並妨碍亞的斯亞貝巴會議的成功。

據估尼亞外長穆能布說：那項行動，將使到那會議受害，衣索匹亞外交部，譴責那項扣留外交人員的行動，違反國際公法和非洲團結組織，關於豁免權的公約。

衣索匹亞國王塞拉西，經已派遣他的司法部長，前往阿克拉，俾勸使迦納政府當局，准許那個幾內亞代表團繼續飛來此間，出席參加會議。

【路透社綜合報導】在幾內亞總統杜爾給予前迦納總統恩克魯瑪以政治庇護後，迦納與幾內亞的關係已趨緊張。

恩克魯瑪是杜爾的老友，於二月間的一次政變中被推翻，當時恩克魯瑪正在北平訪問。杜爾曾即歡迎恩氏前往幾內亞，並為該國的元首。

杜爾曾於三月十日聲稱：幾內亞人將前往迦納，推翻新政權。四天後，康那克立（幾內亞首都）電台又說：幾內亞不是與迦納處於戰爭狀態中，但考慮與帝國主義作戰。

一位迦納發言人說：卅名學生正從莫斯科返國，另有七十名在政變時，與恩克魯瑪在一起的官員，被拘留在幾內亞。

上星期有九名迦納學生，從康那克立抵阿克拉（迦納首都）。他們自二月迦納政變後，即被拘留在康那克立。

紐約極右份子組成「義勇兵」
配備犀利槍炮炸彈 進行搗毀共黨巢穴
但為警方發現十五人被拘捕

【紐約卅日法新社電】此間警方發現極右份子組織「義勇兵」，打算炸毀左傾組織和共黨組織會部的計劃後，在今天拘捕十五人左右，並且查獲武器和彈藥幾噸之多。

此間警方獲悉：上項計劃定於今天在紐約州和其貼鄰兩州（康涅狄格州和新澤西州）執行。其後警方便採取拘人和搜查行動。紐約市皇后區的檢察官亨特，今天對記者說：警方從事多次突擊檢查沒收的武器，包括一挺迫擊炮，若干火箭炮，機關槍、榴彈、步槍、左輪手槍和數目驚人的彈藥。

亨氏說：他所服務的部門，早在今年一月，即對該「義勇兵組織」，開始從事調查。探員獲悉該組織，定於今天行事的計劃後，便決定拘人。在皇后區一間餐廳中，計共捕得身穿獵裝的男子六名。在其中一人的汽車內，警察發現榴彈兩個、小型炸彈三個和槍支數挺。

亨氏說：該「義勇兵組織」計劃襲擊的目標之一，是美國共黨所辦報紙「工人報」報社所在的大廈。大約一個月前，「工人報」的辦公室裡，曾經發生炸彈爆炸的事件。

亨氏說：該「義勇兵組織」還計劃襲擊若干「營地」。但是，亨氏對這未曾確切說明。一般人士認為：亨氏說的是私人所開設在「義勇兵組織」眼裡，屬於左傾的團體的假日遊樂營。亨氏說：襲擊工作，擬由三隊人（每隊由七人組成）負責執行。此間警察和探員，參加突擊檢查的，一共有一百一十八人。該「義勇兵組織」的成員，素來以意見極端出名，曾經受訓幾年，自言為了愛國，意在對付共黨。他們中間，有幾人還是慣用政治壓力的右傾組織「約翰比治協會」的成員。

【西貢卅日路透社電】南越警方今日自稱粉碎了越共一項擬在十一月一日南越國慶日這天從事破壞活動的陰謀。

據極可靠的警方人士今日說：在國慶前兩天於西貢區進行的掃蕩行動中，拘捕了越共幾達十人，並且搜獲可塑性黃色炸藥一千四百份。

該方面人士說：據被捕的越共透露，這些可塑性炸藥是準備用來破壞政府在星期二日的慶祝國慶計劃的。

據警方說：此外，又搜獲若干枝左輪手槍和手提機關槍。

詹森今晨飛韓前指出
中共發展核武器 勢必須予以阻遏

【吉隆坡卅一合衆國際社電】美國總統詹森，在這裏作卅二小時的訪問後，已於今天啓程前往漢城。這是他在二萬五千哩的亞洲和太平洋旅行，最後一站的訪問。

詹森的美國空軍噴射座機，於上午七時四十四分，（香港時間上午八時十四分）起飛，前往漢城。白宮隨行人員的兩架飛機，已在一小時前先起飛。他們都定於今晚到達漢城。

美國總統仍驅車沿着警衛森嚴的公路，前往吉隆坡機場。沿途未有發生事件。

詹森昨天曾在吉隆坡，對中共最近的携帶核子彈頭的導向飛彈試驗，發表第一次公開的評論。他警告中共：他們發展核子武器，正自招危險。他們的核子能力的發展，將受到阻遏。

在詹森訪問期間，最少有二百人被捕。馬來西亞的七個大城市，曾發生反美示威行動。在吉隆坡，曾有一名示威者，被警察擊斃，另有廿二人受傷。

【吉隆坡三十日美聯社電】詹森總統於星期日警告中共說：任何中共所能發展的原子武器力量，「都能夠和將會被嚇阻」。詹森在一篇演說中，對中共發出這項警告。該篇演說是在中共宣佈試射一顆核彈頭成功之後而起草。

韓福瑞謂中共試核彈
對人類響起警鐘
但未影響美國防政策

【華盛頓卅一日合衆國際社電】美國副總統韓福瑞於星期日說：中共爆炸一枚核子飛彈，是「對人類的一個警鐘」。

但是他說：這件事情，不會引起美國趕速發展一種耗費艱巨的反飛彈系統。

據韓福瑞發表一項電視談話說：「我並不以為，對有着五六百哩射程飛彈的一次試驗，應該促使對這個國家所知道，最為耗費的一個武器系統，或者守勢系統，作出一項輕率的決定。」

那個副總統說：「反飛彈飛彈，防止飛彈襲擊系統的整個問題，現時受到最為慎重的觀察與研究，並且在些時以來，即已進行。」

但是他說：他不能夠「代表政府發表意見，你們也不會想我這樣做。」

據韓福瑞說：中共最近的核子進展，將驅使世界各大國摒除對一項禁止核子試驗條約的「較少歧見」。

他說：中共在現時，雅不欲簽訂那一項條約。「但是一切事情，會發生變化。其他國家已經發生變化，領導權并改變過來。」

據韓福瑞論及越南戰爭說：如果南越領袖們，決定把臨時的一個職位，給與南越共黨游擊隊，作為對於談判的先決條件，「則我們當然要在議席上，對那項問題加以適當的考慮」。

他并說：如果南越共黨游擊隊，有任何人，獲選為那個政府官員，「則我們將要承認，他們的選舉和在南越政府中代表權的事實」。

蔣總統今日八秩華誕

【本報台北訊】消息：全國各界四萬六千多人，卅日下午三時在「總統萬歲」的震天歡呼聲中，齊集在總統府前，向總統祝壽致敬，是一個偉大動人的場面，千萬的男女老幼，從四面八方來到了總統府前廣場的四週，他們面團，他們面上是由衷歡欣的微笑，向他們心目中的偉大領袖致敬，正對總統府的介壽路兩旁的，青天白日滿地紅的國旗，在艷陽中隨風飄舞，到處張燈結彩，都象徵出一切民對總統的擁戴及國運的興隆。副總統於三十晚間八時，在中華民國各廣播電台聯播節目中發表廣播，祝賀總統八秩華誕。附圖為蔣總統與家中，總統曾在孫女友梅慶祝生辰時攝。

哈里曼謂美已打開會議大門
河內應好自為之 北平則繼續煽火
希望打下去收漁人之利

【可倫坡卅日法新社電】美國總統詹森的巡迴大使哈里曼今天在這裡說：北越在拒絕馬尼剌會議有關越南的建議後，下一步驟將由北越去決定。

哈里曼在這裡的記者招待會上說：北越不可能用軍事手段獲致它的目的，無疑的，北平將高興該項衝突繼續下去。

他說：或者中共和北越都認為，它們可以繼續戰鬥下去，直至美國疲憊。「但是，我可以向諸位保證，全體美國人民是支持總統的。如果戰鬥繼續，那是不幸之事。如果任何亞洲國家想要擴展勢力，將會面對威脅。」

在被問及印尼對馬尼剌宣言的反應時，哈里曼說：蘇哈圖將軍和其他印尼領袖甚表關懷，並希望這個問題，能帶向會議桌。

哈里曼於馬尼剌會議後，曾訪問耶加達。

哈里曼在回答另一個問題時說：他並未向錫蘭提出特別要求，來作為越南問題的調解人。詹森總統已要求各國，盡力協助結束這場衝突。那將由各國去決定如何做。

這位大使又說：人們必需勸說北越政府，改變它的現行政策。美國願意私下或公開地討論任何問題。但是，到目前止，河內仍無意這樣做。

哈里曼昨天從耶加達到達這裡，明天上午將前往新德里。他說：他將訪問洛瓦平第、德黑蘭和羅馬，然後前往巴黎和倫敦，再返回華盛頓。

胡志明提出恫嚇
接受共黨志願軍
堅持已提出和談條件

【東京卅一日合衆國際社電】北越主席胡志明今天宣稱：如果有必要，他將要求其他共黨國家派遣志願軍。

胡志明在接見一位法國記者時說：「社會主義國家和其他國家中的成千上萬的志願軍已經聲明稱：他們已準備與我們一起，與美國帝國主義者作戰。我們熱烈感謝他們與我們的軍事團結。如有必要，我們將向他們呼籲。」

相信胡志明的談話，是北越對中共和北韓提議，派遣志願軍入越南之事第一次公開的官方評論。

【東京卅一日美聯社電】北越通訊社在本星期一說：北越主席胡志明宣稱，北越將繼續作戰，到其為越南和平所提的條件獲致接受為止。

該社說：胡志明是在接見法國「時事論雜誌」總編輯韋格里亞時，重申上述立場。該社指胡志明在最近接見韋格里亞時說明：據報：胡志明曾對韋氏說，「我們的立場十分明顯，見於越南民主共和國（北越）所提的四點；越南南方民族解放陣綫所提的五點。」

錫漢諾克譴責
美國援助建議

【金邊三十日法新社電】柬埔寨國家元首錫漢諾克親王，今天譴責美國援助越南鄰近國家的各項建議。

他說：接受那項援助，意味把那個地區，歸由美國不明智的控制。

錫漢諾克在顯示北韓贈送農業設備的招待會發表演說：他并批評馬尼剌七國會議。

親王評論說：「這次會議，事實上向越南人民建議，他們放棄完全獨立，和放棄他們對於自決和甚至對於重新統一他們自己國家的主權。為着交換這一種不能接納的放棄權利辦法起見，特別富庶的美國，用利誘而不是用威迫的方法，許給越南人民。」

同時，柬埔寨官方「的信函」：關於此事的消息，通訊社今天發表一項公報：明確否認錫漢諾克親王，曾經由菲律賓政府向詹森總統致送一項「令人激勵」的信函。

越佛教再度分裂
釋心珠將被罷黜

【西貢三十日路透社電】南越統一佛教會敵對派系的爭執，今天公開爆發出來，一次攤牌行動，似已迫在眉睫。

那佛教學會最高領袖釋淨潔，證實委任一個好戰的反政府和尚釋善和，為化道院院長的主要職位。

那個年八十六歲的高僧，在今天一項公報中，授權前化道院副院長代替被黜并有溫和傾向的釋心珠。

釋心珠於去年十二月，被選為化道院院長，他曾說明他決心留任至他的任期，於明年屆滿為止。

釋淨潔的決定經已立即引起釋心珠支持者的抗議風暴，他們均爭論釋淨潔根據統一佛教會的組織法，是否有權採取那一項行動。

佛教方面人士說：預料贊成同政府和解的釋心珠，將反對那項決定。

化道院自執政團於本年初，鎮壓佛教徒所領導的反政府風潮以來，即已嚴重地於分裂。

中共準備發動大戰

江崎眞澄，係日本國會議員，係自由民主黨執政黨執行部委員之一。主管黨內國防事務。為一個日本戰後在政壇活動的寂僚份子。自一九六零年以來即任日本國防機構的首腦，渠於最近曾親入中共大陸，訪問達四星期之久。本文為渠答記者問，將在大陸目覩中共內部混亂情況，軍事訓練及設備等事實的揭露。結論指出：中共準備發動一場戰爭，以為掩飾其極端危險問題的手段。

問　江崎先生，你旅行中共大陸，四星期之久，請問你帶回來的主要印象是什麼？

答　當我跟一批中共的高級官員談話，參觀了許多公社，與及橫越大陸數千里之後，有許多東西似乎已弄清楚。大陸上，正進行着大規模整肅清算運動。這一項運動，使人相信毛澤東的革命已經死亡，挽救了他的死亡。在北平，聽到他們務要「完成」他們的革命，並籍消所有的革命敵人，指的是，那些一旦外力進攻大陸時，他們將會奮起反對現政權的人。最低限度，就公開方面來說，他們害怕外力進攻，不能不準備一場防衛戰爭。

問　有什麼東西使你相信，他們準備的戰爭，原本地是自衛性的？

答　在實際方面，中共並不能發動一場戰爭。他們沒有經濟的能力，去打一場成功的侵略戰爭。例如，每一個大陸農民的平均收入，每年祇是自五十元至一百一十元。這數目等於日本農民的收入，約為十份之一。而政治方面，同志整肅同志，使全國人都起了相當的困惑。

問　然則，你是否因此而不重視北平市上所談的戰爭？

答　在某種程度內，可以說是的。這是他們希清黨字計劃的全套工作──使大陸上人民作更大的犧牲。他們相信，口頭上強調美國將會進攻，是更容易使輿論歸於統一的方法。

我們然發生的感想，覺得中共認為敵對的眞正目標，其最大的成份可能不是美國，而是蘇俄，你千萬不要把中共仇視他們所謂蘇聯修正主義空說法，估計太低了。

問　你說曾訪過一個中共兵營，請問是否難於獲得允許？

答　他們自願地讓我們去看看。當我們訪問廣州市附近的時候，我們的主人們，問我們想不想看看他們民兵舉行的目標演習。然後，當我們到達北平之後，他們提議，請我們去檢閱一個「解放軍」的兵營。

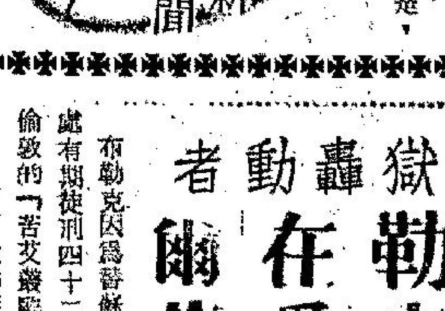
問　那個兵營，是否是個樣品間，特別準備讓你們那樣的訪客前去參觀的？

答　並不確切如此。我們訪問的是第一百九十六師本部。這個師，在抗日時期曾參加「解放戰爭」與及韓戰。後來又曾參加三個步兵大隊，一個砲兵大隊，一個坦克大隊，因此，牠可以確當地稱之為一個聯隊。他們的兵營，看起來，後勤準備頗為充分。

不過，有一點，似乎頗有意義的是，他們堅持要我們前往看視他們的軍營。而我們並沒有特別提出這樣的一種請求。再則，他們自然也知道，我們既非社會主義者，也非共產主義者，而且又是親美的政治家。

（一）（未完）

·微之·



英倫越獄轟動者
有人見布勒克在愛爾蘭
警探搜索無結果

【都柏林三十日法新社電】據報：有人曾在昨晚深夜時分，於愛爾蘭利默里克城，看見在倫敦越獄的間諜布勒克。今天愛爾蘭的警察，已在愛爾蘭全境加以搜捕。

布勒克因為替蘇俄作間諜，而被英國判處有期徒刑四十二年，本月廿二日，他從倫敦的「苦艾叢監獄」逃出，失去蹤影。

在愛爾蘭境內作初步搜尋，未曾獲致結果。計劃今晚離開愛爾蘭的兩名蘇格蘭場最高級人員，則擬再多留四十八小時，繼續搜捕。這兩人來到都柏林，原擬對以前曾跟布勒克一同坐過監的某人進行調查。因為其人惹

三東歐國家將聯訪河內

【布達佩斯廿九日路透社電】此間消息靈通人士本夜說：一個三國東歐代表團，現準備啓程前往河內，與北越領袖舉行會談。

那方面人士說：鑒於匈牙利最近對越南問題很是活動之故，實可假定，那個所擬議的代表團和其任務，獲得蘇聯的同意。

新華　豪華
不日隆重舉行
鐵金剛巨片週
一連四集順序推出
鉄金剛勇破神秘島
作開路先鋒·首先公映·密切注意公映日期

四代經驗中醫
周治平
專門根治
氣喘 久咳 心翳 脹痛
四代丹方 立單保證斷根
本人前因旅行東南亞離港多月 茲已返港並播遷新址照常應診
新址：旺角老街五十三號
九龍先施公司對面

中央
全港五彩神話香艷俠七彩巨片
麥尼斯科 寶德 城歌 羅福 合演
神將屠龍
明日粵片
金羅漢
三氣鐵羅漢

倫敦 黃金 京華 樂都
四院仍映
四院今映五場
毒玫瑰
葉楓　王俠　文玲　黃宗迅　主演
處處是高潮 女人炸彈 都充滿爆炸性

東城·快樂
下期盛大獻映
恐怖片之王！
吸血殭屍
殭屍灰借血還魂四出殺人！
基里斯·叶化李
吸血魔星
DRACULA PRINCE OF DARKNESS
全部七彩特藝

香港大舞台
紙映今天四場
半壁江山一美人
今天公餘七彩：打劫後英雄傳

麗斯　東方　百樂門
連日滿座：風流特務　主演：田施·瑞·馬
最後今天四場：七俠三雄
今天四場：諜海殺人王

將參加國際空姐競選大會 國泰空姐林佩嫦

這位美麗的空姐說：「我從來沒有快樂過。」為什麼？原因是……。

【本報特寫】「我從沒有真正的感到快樂過」！這句相當使我駭異的話，是美麗得使人陶醉的國泰航空公司空姐林佩嫦，在公司安排下的一項訪問中告訴我。

林小姐今年祇是一位廿一芳齡的女孩子，在國泰的航綫與服務了一年中，說多不多，說少不少，行踪也應到過很多地方，並見很多很多各式各樣的人，為什麼頭會說上了「我從來沒有真正的感到快樂過」這句話？

說起來，還是小姐心情爲甚麼不快樂呢？她說，我想去美國，手續也辦好了，可是，突然地却因爲一件小事背「吹」了，爲甚麼，還算是快樂呢？

這就是林小姐感到沒有眞正快樂的心情！但林小姐此後會感到眞正快樂，因爲，她榮幸地被國泰當局，選派前往澳洲出席世界各地航空公司舉辦每年一次的國際空姐競選大會。

這個空姐競選大會，經定下月六日在澳洲昆士蘭省舉行，據說：今年的大會是第五屆，這項國際間航空界的活動，除却選拔優秀的航空服務人員之外，還可以在國際間的航空事業來一次聯繫。此外，更無可否認，亦是主辦會——澳洲旅遊協會宣傳當地旅遊事業的另一噱頭。

參加競選國際空的資格，據說：被派出參加的空姐，指定要在航空公司中服務超過六個月，而且一定選須要是「現役」的空姐，否則就算妳服務的總時間超過了一年兩年，還是無資格去參加。

選舉的標準，主要是測驗競選者的服務能力，表現並及個人質素；美貌當然也是標準之一，但，只佔全部分數百分之一。

據國泰航空公司的公共關係主任鄧鉅德說：此次大會，將有卅六位空姐被派參加，這並不是說：國際間的航空公司祇有卅六位空姐，而是，大會規定，每一間航空公司祇可以派出一位空姐去代表其公司。

獲得該項冠軍者將被稱爲「皇后」，這個稱呼是每個女孩子所渴慕的。故此，很多航空公司都非常推重派出參加的空姐，實是非常榮譽的事。上屆得獎人：分別由英國、瑞典、馬來西亞及印度籍小姐獲得。（圖爲林佩嫦小姐近照）

本報記者 梁儒盛

嫁娶繼續增加 刺激各業蓬勃

預料旺態延續三個多月

市塲漫步　卜算子

最近結婚嫁娶繼續增加，消費性的生意變得相當補助，除了酒樓首先受到較大影响之外，其餘如匹頭、百貨、傢具、金飾、洋酒、禮餅、海味雜貨、攝影等行業，生意落行也因此而刺激暢旺，預料這種旺態還有三個多月延續。

每年香港市民辦喜事都比較側重於天氣轉涼後的幾個月，故此每年農曆八月後，嫁娶就逐漸增加，到「農曆十月至十二月」就是一年中結婚嫁娶最旺的時間，因爲成立一個新的家庭，要添置很多物品，結婚之日又要大排筵席，款宴親友，因此對於很多行業的生意都有良好影响。

此時表現得最顯著的，就是酒樓的筵席生意，其中有百分之九十都是結婚宴會的，大酒樓接入的酒席訂單，已排至農曆十二月了，星期日和舊頭腦的人所謂好日子，都被預留一空。

西頭百貨生意，也因爲嫁娶漸多而刺激，因爲新婚男女，都要添置較多新的衣服及用具，尤其是女家，在裝嫁方面，除了縫製很多新的嫁衣裳之外，對於化粧品、寢具、家庭用品等，購置亦多，愈是有錢的人家，裝嫁的支出也愈大。

海味雜貨，除了酒席方面需用較多之外，還有「做大禮」時陪襯禮餅的海味雜貨，普通人家採用四式海味，有錢人家「落盒」用的海味多至八款，最普遍的就是鮑魚魚翅、螺鼓、蝦米、冬菇、魷魚、草菇等。雖然一部份屬於舉行新式婚禮的，但爲了增加融洽的氣氛，十居其九都沿習舊例「過大禮」，這亦香港目前婚嫁的一項很大的特色。

禮餅方面，在成婚前「做大禮」，往昔稱做「納徵」的，要送給女家的禮餅，起碼有兩担，比較有錢的人家，多至十担八担。

禮餅是平常事，每一担禮餅的價錢二百餘元至三百元。現在一般大餅家接入的禮餅訂單很多，預算製造禮餅仍有三個多月頻忙。

洋酒生意，現在也是顯著增加，其中部份是結婚擺酒採用的洋酒，因爲最近多年來，一般人都講究排塲，在酒樓擺酒，都採用拔蘭地或士忌等，雖然多數採用中下價洋酒款客，但結婚酒席增加，洋酒銷量也增加。還有在「做大禮」時，也有把洋酒落盒，與禮餅海味等送往女家。

寢具的銷量增加也很明顯，如毛毡、棉被、床單、軟枕、簾幃、床毡等，都是結婚購置寢具的熱門貨，有錢人家當然購置名貴的寢具，三幾千元的寢具也不足爲奇。還有綉花大袍，屬於上價的，綉金綫的掛裙每套一千元至一千餘元，有的屬於租貨的，每套數十元至一百元。

傢俬生意也增加了，因爲新結婚總要購置新床、衣櫃、沙發、檯椅等，如果男女雙方都是有錢人家，女家辦嫁粧送往男家，每套也是平常事，普通傢俬，每套三幾千，人家因爲居住環境關係，購置傢具比較簡單，但對於傢俬生意也大有帮助。

旅遊業務方興未艾 五千遊客下月到港

【本報訊】本港業已擠滿遊客之際，下月又將有一大批統海而來，爲數且達五千之衆。此等遊客，分別乘英、美、義、挪、及蘇俄之遊客船來港。

明日首先到埗者，爲義大利輪船公司之瑪司尼號，載有旅客一千人，其中不少係來回澳洲義大利之澳洲遊客。此二七九五〇噸之豪華義大利船，祇在港逗留二日。

一萬九千噸之羅斯福總統輪將于星期三日到埗，載有環球遊客二百七十五人，其中一百五十人爲密芝根大學校友會會員，此行作爲明年一五〇年校慶之序幕。

挪威郵船「百珍是福」，將于星期五日載客五百到港，並于週末取道地中海返美。

四五七三三噸之英輪坎培拉號，定下月十二日到港載客一五〇〇人，將作三日勾留，然後赴日。此外，日遊客三百人將乘俄輪於十一月十八日來港遊覽。

十一月廿三日，英輪伊巴里亞號載英美澳遊客一千五百人來港至於經常來港之客輪，亦將載來若干遊客。

截至去月底止 各種車輛 九萬餘部

【本報訊】本港九月底共有各種車輛九萬三千零六十四部。此數字包括自用汽車五六一九五部，巴士一八六八部，手車七九六架，三輪車七三四輛，板車六十二架。此外有電車一百六十二輛，的士二五七五輛，有執照之汽車駕駛人一九七三一人，比八月份增一六一八人。

蝦蟹類來貨未豐 新出菜陸續多到

【本報訊】今晨各市塲上各類佐食品來貨仍然充沛，鹹淡水魚來貨續增，售價略爲降低，唯蝦蟹類仍未豐，售價甚昂，瓜菜類充塲，市銷暢而售價穩，新出瓜再多，三鳥供銷兩閒，售價企穩，主要肉類變化微。茲將市塲各物價格列後。（每斤計）

品名	價格
瘦肉	四元四角
腿肉	三元三角
上肉	三元二角
腩肉	一元六角
豬肝	五元六角
豬腩	二元八角
豬心	四元
豬手	一元二角
豬脚	一元
豬腰	四元八角
豬水腰	五元六角
排骨	二元八角
肉排	三元八角
赤排	四元二角
腩排	二元六角
羊肉	四元
新界上鷄	四元
新界中鷄	三元五角
劏鷄	三元六角
肥鵝	三元
黃中鵝	三元
吹米鴨	三元
光米鴨	三元六角
谷鴨	二元四角
水鴨（隻）	十二元
牛肉	三元二角
坑腩	二元二角
牛柳	三元八角
牛腰	一元六角
牛心	一元六角
生紅石斑	十二元
生雜斑	八元
油斑	三元四角
大白倉	三元二角
小白倉	二元六角
寶鱸沙	一元六角
馬友	二元八角
蘇黃花	一元
鮮黃花	一元八角
馬頭	一元六角
三鯬	一元八角
鱅白	一元六角
火點	二元二角
牙帶	一元二角
大魚	二元八角
鯇魚	三元四角
大鰱魚	二元八角
稀魚	三元
黃鱔	八角
白鱔	五元六角
門鱔	一元二角
細生魚	八元
水魚	三元四角
上鱔	二元八角
龍蝦	十二元
大蝦	六元
中蝦	五元
蝦仔	二元六角
大田雞	四元
蝦[illegible]	三元四角
膏蟹	四元二角
肉蟹	三元二角
花蟹	二元二角
白果	一元五角
莧菜	六角
菜心	五角
枸杞	四角
[illegible]	六角
紅芽芋	三角
西洋菜	九角
粉菜	五角
青蘿蔔	七角
紅蘿蔔	六角
蘿蔔	四角
西芹	二元四角
日本芹菜	八角
粉葛	六角
白菜	四角
大豆芽	五角
大葱	六角
波菜	六角
[illegible]	五角
洋葱	四角
澳洲洋葱	六角
青瓜	三角
涼瓜	五角
茄瓜	四角
節瓜	四角
番茄	六角
[illegible]瓜	四角
薯仔	四角
冬瓜	五角
絲瓜	五角
椰菜	四角
[illegible]菜	四角
洋椒	六角
芥菜	五角
菜花（個計）	六角
蛾眉豆	四角
[illegible]	三角
通菜	三角
青豆角	七角
白豆角	五角
油麥菜	四角
韭菜	八角
生菜	五角

街市巡禮

耶穌君王瞻禮 三萬餘教友參加

【本報訊】本港天主教友三萬五千人，昨日在掃桿埔政府大球塲舉行一年一度的「耶穌君王瞻禮」，爲世界和平及教會的凱旋，懇切的祈禱，參加盛典的除了香港教區各區公教徒外，並有三軍首長各國駐港領事及社會名流。

圖示「聖體」繞大球塲一週時，所經之處座上衆信徒，立即一律跪下迎接。

澳洲用技術金錢 在港建毛紡學院

設在工專內訓練專門人材

【本報訊】澳洲之金錢與專家頃正協助本港毛紡學院於工業專門學校之內。本港每年採購羊毛一千四百萬至一千六百萬澳元，大部份爲澳洲產品。雖然歷史頗短，但本港毛紡業已頗有成就，尤其是過去五年擴展迅速。一九六一年至一九六三年間毛紗出口幾增四倍，而消耗羊毛則增三倍。但毛紡業擴張之結果，却產生有訓練人員十分缺乏之等問題。爲此，經由國際羊毛秘書處，澳洲特協助本港訓練學校，培養人材，提高技術。政府經已在工專內，棉紡學院側撥地四千方呎，建設新校，與及承担經常費。該院今年底工竣，除開辦三年制之全時間專科外，並將設部份時間之訓練班。該院預定每年可收二百五十人。

「敢死兵團殲敵戰」 戰事名片快將公映

【本報訊】「敢死兵團殲敵戰」，是千萬金圓攝製的偉大戰事巨片，也是雷華公司的王牌傑作，由坦克大決戰主角「羅拔·賴恩」，冲繩島浴血戰主角「畢奧·勃蓮」，與美艷女星「露芙·夏旅」領銜，聯同演員數萬，並由美國海陸空三軍全力協助實地攝製，所有戰事用的最新秘密武器，都是出現在銀幕上。特別是火海戰，肉搏戰，噴火戰，突擊戰，火箭炮，噴火機槍，在本片表現威力，緊張驚險，前所未有，尤以敢死兵團拼命衝鋒，七進七退，偷襲日軍軍械庫，大破魚雷陣，塲塲戰鬥，驚心動魄，更令人有到窒息之感。愛國戰事名片觀衆，眞不能放過，留意地點快期。

港大公開徵聘 中文 地理 兩系主任

羅香林戴維斯兩教授明年退休

【本報訊】香港大學頃公開徵聘中文系主任及地理系主任。目前，此兩系由羅香林教授及戴維斯教授主持，但均將于一九六七年七月退休。

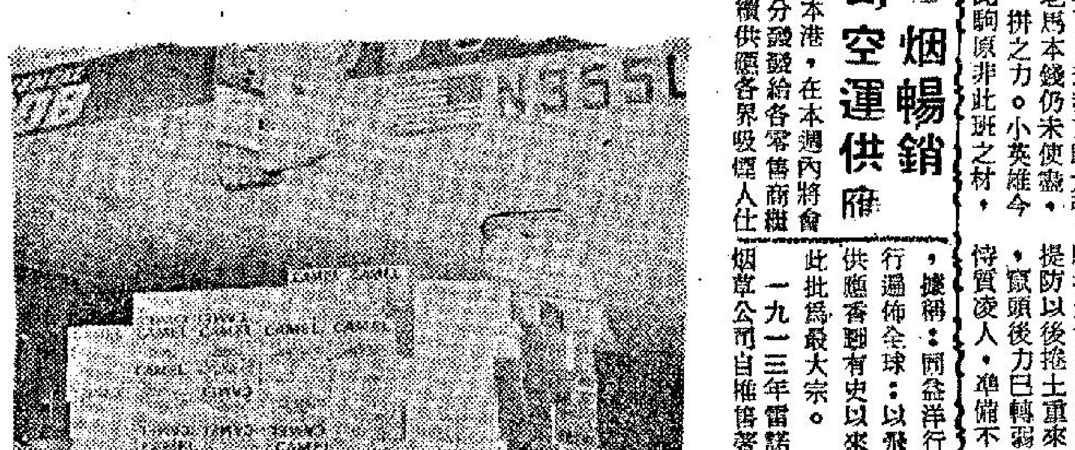
羅教授于一九六四年起即任系主任兼東方研究所主任。一九三〇年畢業後，羅香林曾在清華及燕京兩大學研究。一九三二年任職中山大學，稍後曾在中央政治大學等任教席，一九五一年起服務于香港大學。

聖約翰機構領袖今午離港

【本報訊】耶路撒冷聖約翰機構領袖韋克赫斯頓勳爵暨夫人，來港訪問完畢，將在今午離港，轉飛往星加坡，繼續其旅程。韋氏於今午二時半在啓德機場貴賓室招待報界。

駱駝濾咀香烟暢銷 西北公司空運供應

【本報訊】新駱駝濾咀香烟於本月十九日在本港上市，深得港九各界吸烟人仕歡迎，銷量空前成功。據代理駱駝濾咀香烟的國際洋行宣佈：由於銷路甚暢，存貨幾乎供不應求，因此不惜由美國雷諾士廠空運抵港，以應各界殷切之要求。空運本港的駱駝濾咀香烟已於上星期六由西北航空公司七〇七巨型噴射機，經過廿小時的航程抵港，於本週內將分發予各零售商繼續供應各界吸烟人仕。據稱：國際洋行分行遍佈全球，以飛機空運供應香烟有史以來以此批爲最大宗。一九一三年雷諾士烟草公司首推駱駝香烟，現仍是全美國銷路冠軍的標準度牌子香烟，現所出售的新濾咀香烟仍採用駱駝名。



圖片說明：空運抵港，由機上卸下駱駝濾咀香烟時所攝。

賽後雜談

首次賽馬分班續評 大將本季進步好 百勝成熟更凌厲

—雄獅—

首次賽第一班及第二班的賽後評述，筆者上週五已在例定馬經專刊詳加談論，現在續談第三班以下各駒的演出。

第三班 一哩，安娜與電報臨塲棄權，搗亂份子既去，後勁特佳的大將，更顯得如鐵塔，獨贏派彩雖不足十元，並不爲過。此駒本季進展良佳，操練課比課好，今番雖升了班，與强手同爭廣東讓賽，機會仍屬不弱。瑞龍稍稍掙打，狀態能長期保持，連賽皆能上名，在此班乃屬穩健份子。艷陽天準備十足，狀況已在水準上，可惜質遜一籌，何華雖盡出功夫，仍難有較有威脅。百勝走勢仍未規矩，已是這樣利害，若然成熟十足成就那能估計。藍色尼羅河易敗，恍如脫胎換骨，老托確能回天有術。此番雖敗，未足爲辱，狀態若能保持，處此窪中，必有贏馬之日。萬好若能前段稍留，不作快跟，則獲一亞席，原有可爲。可惜何華操諸太急，節節爭先，以致後段洩氣，騎者難辭其咎。

第四班 短途紅牌組。愛美神賽前勁旅閃縮，鋒芒盡斂，須要求冷，今番得償所願，幕後人應記首功。此駒本季口勁增重，以後可能轉向短途發展。特美驛表現出色，已可爆冷門，新手騎功亦屬不弱，若非前駒太强，已得以一手之力。天才老馬今仍未使盡，得着出閘失利，沿途力追，後勁厚利，潛質當屬不凡，下次回配郭師，便應注意。再出適當路程，仍有一拼之力。小英雄今賽晏起，肌肉稍鬆，此駒原非此班之材，於前兩駒也。

第五班 一哩，大快活力拼壓倒和味，質高一皮，升班後仍可叱咤風雲。新勝今番明哲保身，不作硬拼，輕跑一程，何曾費力。下回再出九化郎，若無表現，吾不信也。

鐵騎士馬倘未馴，仍有脾氣。發時前段躍後，驟然捧塲客，可幸細鷄志不餒，力騎挽回江山，宇宙船韌力再拼，提防以後捲土重來，再拼此程。好得已老，寳順後力已轉弱，終仍不敵。美國生菜侍質凌人，準備不足便告出戰，自取其辱。

以表現祇因疲弱，時機一到，便可捧塲。驍驛之勝，並非僥易。末段馬已見疲，閃出中檔，若非池仔狠揮數鞭，則可能功虧一簣了。此駒平均速度較佳，最短途總非適宜，升班後應向一哩發展。衛星閘前反應欠佳因此吃虧，門牛勇士快地速度略差，慢地較宜。飛驄華而不實，非有進步，不宜憧憬。

長途一組，奮鬥質新態佳，故雖負重磅，經一條直路苦拼，仍能獲勝。升班後仍大有前途。金榜不宜發力太早，否則後勁便會轉弱。今番之敗，多少與此有關。紅實沿途困處內檔，亦祇僥負。論質當不弱。

瀉氣動致保養得宜，故能連捷。升班後較見吃虧，當會蟄伏一時了。威能班次已達飽和，故雖拼盡全力，仍難稍越雷池半步，此後不宜過度憧憬了。滿冠脚有毛病，能康復便可有成。的確助前速驚人，出短途應特別注意。

第六班 六化郎四〇碼。和平萬歲看準時機，一鳴驚天下，幕後人計劃週詳，而李家强亦騎得出色。今既飽食，自必遠颺，追摔絕非適宜。雲飛鹿內閃脾氣並無改善，因此每每功虧一簣，此駒亦非熟摔對象。

顯黃目前大熱，故能扶搖直上，今番出閘既能放出，勝來亦覺輕易。馬雷達突如其來，幾乎爆冷，具厩老馬應予特別提防。一帆風順出閘脫脚，意外失敗，非戰之罪。奇能已覺老退，沿途雖處好位，亦未能有較大威脅。金玫瑰質素平庸，捧成大熱，稍覺過份。保能勝能輕易取勝乃潛質較高，此賽路窄，應歸功幕後人調助得宜。今賽有狀態未臻水準，如此表現已屬出色。鐵寳郎鑽石今季有大進展，健康轉佳，以後特別留意。大家好非如所傳之高，此賽之敗，亦屬有理。

第七班 短途兩組，嘉驥之勝，得池仔助力不少，此駒每賽均能演出水準，發健異常，勝後不升，再出此程，雖負重磅仍有爭霸之力。威廉蓄意爆冷，功敗垂成，人算不如天算。此賽表現已感滿意。儲蓄不過不失，得一席位乃份內之事。幻想力應較同羣爲高。新的盧初期本已操好，實健康稍復，肌肉略增，便能輕易取勝，賽期前略有反覆，表現即有不如，看來班次已達飽和了。特美麟祇有平均速度，欠缺特殊實力，因此出賽至今，仍未打開勝利之門。

長途一組，龍驥本季操練特佳，狀態大勇，而鄧飛雲亦能控制如意，因此勝來輕易。得寳霸本屬短途較宜，今賽前段能留，獲一亞席，乃是騎者功勞。滿堂紅在何國英胯下搶回一席，已合水準。

第八班 六化郎四〇碼，紅牌組心上人侵速取勝此種情形在紅牌生賽纔有出現。意得出閘既落後沿途復操之過急失敗乃屬意中事，無話可說。巨人得梅老道拔刀相助，臨退役前贏回一仗，實力經已用盡。所羅門王不脫伴郎命，此駒放頭則無後，留前則追不及，以後捧塲，當位置較宜。喜鵲賽前拚命磨練，盡此一役，因此勝得易。智慧欠缺實力，出短途常會後上不及。

新馬A、B、C班，英偉王子及金手指均輕鬆取勝，賽後分編入五六班，大佔便宜。萬壽無疆勝出被罰，升入A班。再出仍有望。眞美家已見馴服，以後有望大成。華上飛編入第四班，暫時當會蟄伏，以待時機。

音樂研究會 一連四晚 介紹教材

【本報訊】港九音樂教育研究會爲推廣樂教育，特於十一月一、二、三、四日之夜，晚上七時半至九時，在該會新址所向外介紹教材，歡迎音樂教育人士及舞蹈愛好者參加，內容：㈠星光之夜，㈡聖誕花舞。又該班除由專人介紹外，並有樂譜及講義分發，報名可於每日辦公時間撥電話四五五〇三四，或星期六下午三時至五時撥電話七三四五四五，地址香港灣仔軒尼詩道一八五號十四樓。

名片「坦克大決戰」問答比賽頒獎禮 在東城戲院舉行

【本報訊】東城戲院、快樂戲院、華納影片公司聯合主辦「坦克大決戰」有獎問答比賽頒獎典禮，昨晨十時在東城戲院舉行，由華納影片公司代表麥坤泰主持。典禮中首由麥坤泰致詞，然後由安天時洋行代表雅文頒贈頭獎亞米茄十八K金錶一隻給謝秀泰，二獎亞米茄包金錶一隻給區灑明，三獎亞米茄不銹鋼錶一隻給張德鋼。另外由合衆紙行關天道頒贈四獎至十五獎飛利劍筆及原子筆一套，十六至廿七獎，由怡和洋行進口部經理陳煥章頒贈軒尼詩白蘭地酒各一樽，廿八至卅九獎，各贈百代公司國語流行曲唱片一張，四十至六十九獎，各贈特製天梭旅行袋一只，東城或快樂戲院戲票一張，七十至一百獎各贈東城或快樂戲院戲票二張。

出席頒獎典禮的嘉賓，有：東城戲院陳地球、陳其照，快樂戲院楊耀奇夫婦、安天時代表雅文、余以成、怡和進口部經理陳煥章，厚飛利代表關天道等。

電台播音節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿刊登，倘有更動，恕以該台臨時宣佈爲準。

香港電台 今日下午四時：

中文台波段：六四〇千週，波長四六八·八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六·一四公尺。超短波調頻九十四兆週。

南音。卅分，咪前展書讀。四十五分，轉播足球賽「愉園對巴士」。五時四十五分，時代曲。五十五分，鮮魚市情報告。五十八分，天氣報告，特別報告。六時，專、潮、客語新聞報告。卅分，時事漫評，詩歌詞曲。四十分，農產品市價報導，音樂。七時，名著「人生」。卅分，英語初階。五十八分，天氣報告。八時，亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，音樂「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞，漁民天氣預告。九時，少年德育運動演講。八分，晉樂小曲。十五分，閒話三國。卅分，「彭公案」。十時，專題座談。十五分，中國樂器漫談。卅分，科學講座。四十五分，民歌。十一時，專曲。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：七時，時代曲。十五分，天氣報告。三十分，轉播倫敦專語新聞及國際現況報導。四十五分，天氣報告，咪前展書讀。八時，專語新聞，漁民天氣預告，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，常識問答，音樂。三十分，中學初級英語。五十八分，天氣報告，中央市場蔬菜價格概況報導。

商業第一台 今日下午四時：

第一台波段：一〇五〇千週，波長二八六公尺。

天氣報告，時代曲。卅分，專語流行曲。五時，小說「小明流記」。卅分，一心聲。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告，報道東南亞天氣。十分，時代曲。卅分，專曲。七時，小說「奪金記」。

九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。卅分，常識解答節目。三十分，重播美麗的晉响，晉樂。十時，點唱節目。四十五分，天氣報告，故事演講「中國航海家」。五十八分，選唱。卅分，時代曲。

卅分，時代曲。八時，小說「亡命驚魂」。四十五分，時代曲。賽馬漫談。九時，小說「捕風捉影」。卅分，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。十時，大丈夫日記。卅分，電影故事「冷月離魂」。十一時，天氣報告，橫財一百萬。卅分，明日節目預告。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，播音完畢。

明日上午播音節目：七時，清晨晉樂。十分，節目預告。十五分，口琴晉樂。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告，時代曲。四十五分，天氣預告。五十分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，繼續時代曲。

商業第二台 今日下午四時：

第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。

天氣報告，專曲。三十分，股市報道，時代曲。四十分，轉播足球賽「愉園對巴士」。五時四十五分，時代曲。六時，轉播港台新聞簡報。三分，天氣報告，報道東南亞天氣。十分，怡情小築。七時，專曲。卅分，小說「一片心」。八時，轉播港台新聞報道，世界流行曲。三十分，時代曲。九時，天氣報告，港九時事。十五分，馬塲動態。卅分，海瑞傳之「破惡鋤奸錄」。十時，國學講座，明日節目預告。卅分，小說「鴛鴦淚」，天氣報告。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，夜曲。

明日上午播音節目：七時，清晨晉樂。三十分，晉樂譜子。四十五分，天氣報告，潮汐漲退報告，晉樂譜子。

告，潮汐漲退報告。十五分，祝壽節目。二十五分，專曲：㈠曹春夢，㈡潘金蓮。十大郎。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南晉「水滸傳」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「小媳婦」。

麗的銀台 今日下午四時：

專曲。卅分，小說「同情心」。五十分，轉播足球聯賽「愉園對九巴」，金價報告。五時四十五分，專曲。六時，歐西曲點唱。卅分，千面金剛「龍虎鬥」。七時，時代曲。十五分，專曲。卅分，歌唱小說「拜倒石榴裙」。八時，新聞報導，天氣報告，節目報告。十五分，體育世界，新聞報導，天氣報告，體育消息，明日節目報告。十五分，時代曲。四十五分，歐西流行曲。十一時，「旺地」。卅分，小說「一段情」。九時，小說「一段情」。卅分，粵曲，報告教育台明日節目。十時，小說「夏夜」。四十五分，時代曲。十二時，完播曲。

氣報告，時代曲。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告，潮汐漲退報告。二十五分，祝壽節目。十五分，歐西音樂。九時，天氣報告，時代曲。三十分，專劇精選：「蘇武牧羊」（梁少平、譚蘭卿、新任劍輝、倚嫦娣、小千歲、溫泉、何燕玲）。十一時，天氣報告。三十分，報導東南亞各地天氣情況，專曲：㈠寶鍊相思淚錯情，㈡仙女羅歌。

清稿。十時，四明快書。卅分，婦女與家庭。四十五分，歷代演義。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮曲。四十五分，頭樂。十二時，完播曲。

麗的金台 今日下午四時：

雜曲。卅分，潮曲。五時，潮語故事「雪劍恩仇錄」，金價報告，節目報告。卅分，時代曲。六時，京劇。卅分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，快活谷見聞。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語戲劇小說「愛國魂」。卅分，國語戲劇小說「掌上明珠」。九時，戲曲漫談。卅分，上海……

中文電視

預告：下午六時，節目預告。二分，卡通。十五分，英語講座。四十五分，棋藝研究。七時，世界新聞。十五分，夜總會風光。四十五分，迷離境界。八時十五分，小夫妻。四十五分，擁花藝術。九時十五分，粵語片「捉姦記」嘉玲主演。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，波長四百零八公尺）

專曲點唱。五時，時代曲點唱，天氣報告。三十分，兒童節目。四十五分，馬塲風光。六時，本港體育消息。卅分，西曲點唱。七時，戲劇小說。卅分，賽狗場巡禮。八時，住家男人。卅分，天氣及漁民天氣報告。九時，香港阿斗官。卅分，談天說地。四十五分，時代曲，明日節目預告。十一時，歌唱小說。卅分，專曲，天氣及漁民天氣報告。十二時，廣播完畢。

明日上午播音節目：七時，早晨晉樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，經晉樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，歐西晉樂。八時，節目報告，專曲，天氣報告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。四十五分，兒童故事。九時，家庭食譜。十時，小說。三十分，專曲。十一時，中樂演奏。三十分，西曲點唱。

工商晚報金鈔報價

民國五十五年十月卅一日（星期一）

項目	價格
倫敦轉賬鎊	2.7842美元（漲）
紐約轉賬鎊	2.7837美元（縮）
告老士	2.7910美元（縮）
倫敦金價（每安）	251司令11便士點（升）
歐洲金價（每安）	35.15—35.175美元（升）
K金價	266.125
曾旗	5.74
大旗	5.7425
美電	5.7525
通天單	5.7425
加單	5.31
日元（每萬計）	150.50
宋紙（每批索計）	1.4625
大坡	1.865
細坡	1.857
正啤（每百計）	53.00
葡幣	.987
正鎊	16.01
澳洲元（鎊變計）	6.375
泰幣（每百計）	28.05
台幣（每千計）	141.50
賓紙（每千計）	32.00

（早九時半報價）

本港股市行情

十月三十日 中午十二時報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一五六	一五五	二七七
倫敦註冊股票	一五三		三
會德豐	一一·五		一、〇〇〇
九龍倉	一八·六		二、二〇〇
黃埔船塢	三三		一〇〇
大酒店	一八·七		一、五五〇
置地公司	四六·七五	四六·五	四〇〇
電車公司	一三·一		八〇〇
九龍巴士	二四·五		九〇〇
九龍電燈	一七·四		一〇〇七
香港電燈	二二·七	二二·六	七、九四九
電話公司	二三·九		三七五
和記企業	九·二		一、〇〇〇
怡和	一五		一、六一〇
牛奶公司	三五·五		五〇〇
紗廠	三·五	三·四	二、〇〇〇
大新	三		五〇〇

上午成交總額：四一〇，〇〇〇元

湛山寺建法會 祝藥師如來誕

【本報訊】藥師琉璃光如來聖誕，將於農曆九月廿九降臨，本港佛教人士頃已紛紛籌備祝賀。大澳門湛山寺同人，每年均宏開法會，結集四衆，頂禮藥師如來，以此功德，迴向世界和平人壽年豐。故藥師如來行菩薩道時，廣發十二大願，拔濟九有四生，故一切有情，欲求出離者，當以修持此菩薩大願法門，最爲方便殊勝。該寺定農曆廿三日（即十一月五日）起啓建至廿九日（十一日）圓滿，該寺寶燈性空法師頃已分別柬邀諸山大德，男女居士及各界善信，屆時蒞臨隨喜，共沾法益。

據可靠的警方人士今日說：在國慶前兩天於西貢區進行的掃蕩行動中，拘捕了越共幾達十八人，並且搜獲可塑性黃色炸藥一千四百份。該方面人士說：據被捕的越共透露，這些可塑性炸藥是準備用來破壞政府在星期二日的慶祝國慶計劃的。據警方說：此外，又搜獲若干枝左輪手槍和手提機關槍。

哈里曼昨天從耶加達到達這裡，明天上午將前往新德里。

作開路先鋒·首先公映·密切注意公映日期

蔣總統八秩華誕專輯

生活的目的在增進
人類全體之生活
宇宙繼起之生命
生命的意義在創造

蔣中正

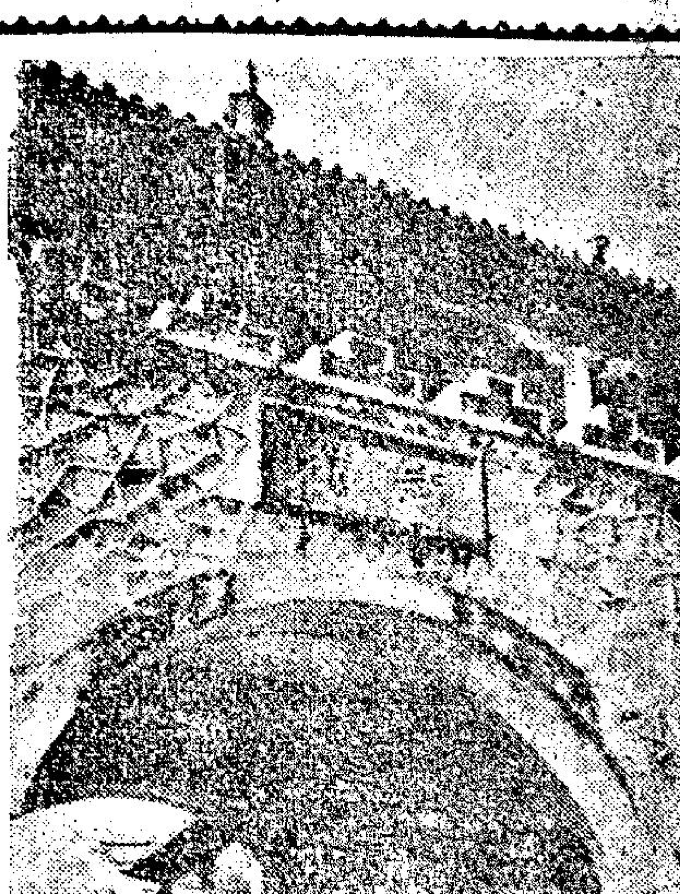
立功 ↑↓ 上爲蔣總統領導抗戰，勝利還都。下爲卅三年前參加開羅會議，確定光復台灣。

立德 ↑ 蔣總統手書此聯，確立革命的人生觀，足以永垂不朽。

立言 蔣總統以其反共鬥爭數十年之經驗，寫成「蘇俄在中國」一書，世界風行。↓

反攻復國 ↑抗戰勝利，中共乘虛作亂，政府退守台灣，在蔣總統領導下勵精圖治，待機反攻復國。

東瀛習軍 → 民元前四年，蔣總統時年二十二歲，入日本振武學校，三年後再入高田野砲兵聯隊爲士官候補生。



偉人誕生 → 蔣總統的出生地，是浙江奉化縣之武嶺（亦稱溪口），山川鍾秀，人傑地靈。

獻身革命 → 民國十三年，國父創辦黃埔軍校，任命蔣中正爲校長，培養革命武力。此爲黃埔軍校開學時攝。

誓師北伐 ← 民國十五年七月九日，國民革命軍總司令蔣中正在廣州就職，誓師北伐。

領導抗戰 ← 廿九年前，日本軍閥發動侵華戰爭，蔣中正時任軍事委員長，領導全民抗戰，終於打敗日本。

蔣總統三十年前的自述 報國與思親

「中正生長鄉僻，家僅溫飽。吾祖父數世耕讀，勤儉而儉，薄有資蓄。中正九歲喪父，一門孤寡，煢子無依。其時清政不綱，吏胥勢豪，貪緣爲虐。吾家門祚既薄，遂爲覬覦之的，欺凌脅迫，無日而寧。嘗以田賦徵收，强令供役，產業被奪，先疇不保，甚至構陷公庭，迫辱備至。鄉里既無正論，戚族亦多旁觀。吾母子含憤茹痛，茶蘗之苦，不足以喻！當此之時，賴吾母本其仁慈，堅其苦節，毅然自任以保家育子之重。外而周旋豪强，保護稚弱；內而輯和族里，整飭戶庭，固不躬親負荷，謹慎將事。其於中正撫愛之深，當如嬰兒，而督教之嚴，甚於師保。出入必檢其所携，游息必詢其所往，讀書歸來，必考其所學。而又課以灑掃應對之儀，教以刻苦自立之道，督令躬親傭保賤役之工作，以勵其身心。夜寐夙興，無時不傾注其全力，期撫孤子於成立。中正幼性頑鈍，弗受繩尺，又出身孤弱，輒遭擠擯。及年稍長，學習軍旅，鄉里譁異，輒相泥阻，其力排羣議，拮据籌維，以成其學者吾母也。既聞革命大義，許身黨國，備歷艱危，戚族相戒，莫敢通問，其篤信不疑，多方委曲，以壯其行，辛苦持家，以堅其志者吾母也。民國紀元，中正始有以菽水之養，而稍慰倚閭之望，而吾年於茲已荏苒二十有五矣。以軍閥竊國，主義未行，革命事業屢遭挫折，其訓切申戒，勗以勿妄勿餒，貫徹始終者，又罔非吾母聖善之教也。」

「溯自中正九歲以至二十五歲，吾母殆無日不困心衡慮於家難之遞遭。及中正二十六歲以後，又嘗以亡命生活勞吾母之顧念。吾母唯一秉自信之堅，以造吾家爲惟一之責任。嘗語中正謂：吾以煢煢弱嫠，歷人世艱巢之境，當其孤苦，曾不知何以自全，所確信而不疑者，則惟孤子之必須教養，方可有成，與吾家必當有後，宜使之努力自助，以無墜家聲而已。又嘗謂：艱危困阨，世所恆有，而自立自强，必當盡其在我。故家世愈艱而處之愈不可不儆，門祚愈薄而志氣愈不可不堅。孤寡弱小之賴以自存，舍奮勉自立，刻苦自强，更無他道。及中正矢志革命，吾母又常勉以大孝報國之義，謂追念吾家往昔岌岌不保之苦狀，即當推而廣之，使人世無復有强凌弱衆暴寡之慘史。故口體之養，世俗之譽，非所以盡孝，男兒惟以身許國，乃爲無忝於所生。凡茲諸言，皆吾迄今猶無以慰吾母九原之望，每憶昔日寡母孤兒，形影相依之情景，彌覺罔極深恩之圖報無日也。」

「中正既蒙國恩，彌懷母教，輒自檢討，其五十以前之人生，究爲如何之身世？則不能不認前二十五歲乃如茹苦含辛，遭逢家難，零丁孤苦，困知勉行之身世；後二十五歲乃爲承負國難，顛沛困厄，動心忍性之身世。」……（節錄）

逢星期一出版

香港茶室風光縱橫談

卡明

喝茶，是一種藝術，也是一種至上的情趣。香港人對喝茶這門藝術，也很懂得享受，欣賞。因此香港的茶室是很受歡迎的，生意自是不錯的，而且近來茶室的開張似乎很熱鬧，不管高上華麗的大茶廳，或者以較下階層顧客爲主的三流茶居，都連連不斷地標吉開張，而奇怪的是，一間開了又一間，喝茶的人潮仍然是擠擁不堪，這就不能不說香港人對喝茶具有很大的嗜愛。

香港地近廣東（原本也是屬於廣東一部份的。）故此，廣東人在香港佔了大部份，茶室的「茶客」，不用說也是以廣東人爲主了。廣東人視喝茶爲「嘆茶」，望文生義，其對喝茶懂得享受的程度，可想而知！

到茶室喝茶的人的神情態度各有異樣，如果你能細心觀察，在能對香港茶室百態有所明瞭之餘，未嘗也不是一種別出的喝茶情趣呢！

大多數的茶室，在人們還在睡夢中，他們便已開始工作，最早的要算是點心部，他們要趕做各式食品，準備晨早第一批茶客的到來。

第一批茶客，以一些年老賦閒的人佔大多數；他們每天在天色未白，五時左右，即已披衣到茶樓來了。這班早客，與茶室中的「茶博士」（企堂）是十分熟落的，見面一聲「早晨」，他們甚至自己動手來取茶葉開茶，熟落得近乎一家人。其時，因時間尚早，早報還未到，他們彼此間即在茶室中天南地北的高談闊論，不論天下政局大事，或者生活瑣事，都是這一班早起的老叟的談資。

跟着，在天色剛亮之際，又換來另一班茶客。這班茶客以一般勞苦大衆居多，他們這般早，並不是走來茶室「嘆茶」，只是來進食些早點，準備填飽肚皮好有氣力工作。他們沒有太多的時間留在茶室享受，因爲他們必須趕着時間上工，故此，他們吃東西時，顯得很忽忙，有些甚而顯出如狼般的吞噬，這一幕，與那一班到來茶室的悠閒階級，有如天淵之別。

悠閒與忽忙之前來的，却是另兩種面目：一是以既好嘆茶，又好閱讀的茶客，他們從茶室門外的報紙攤檔「租」來幾份早報，數紙在手，細嘗茗茶甘味，也是喝茶的藝術，難得的享受呢！

這裡得表明的是，何以說他們「租」報紙而不說買報紙呢？原因是他們從報攤取來數份報紙，却並不以錢一一買下，他們把報紙一份一份的看閱過後，便全部還給報攤，並且付給「斗零」或一毫錢給報攤，算是取那幾份報紙來閱讀的代價，所以「租報紙」的名詞便由此在各茶室間的報攤走名。

租報紙的茶客是不太受報攤及茶室中人所歡迎的，先說報攤，雖然他們並沒有取去報紙，然而他們「租」去的幾份報紙，最少要二個小時才能交回，以一毫子的代價而租用這麼一段長時間，報攤在生意總上，損失很大，所以他們不歡迎茶客到來租報。其次是關於茶室中人方面，因爲來光顧的茶客只管看報紙喝茶，他們吃很少的食品，但佔據茶室中的座位却頗久，阻礙茶市，不受茶室老闆的歡迎，一也；再者，光是喝茶，累得「茶博士」頻頻奔走掛水，故此，不很受茶博士的歡迎，二也。

另一種却是全家福的茶客，這些茶客是專爲食而來，最受茶室主持人所歡迎，蓋全家大小一起拉大隊而來，光顧的數目絕不會少。

此同時，又走來一班「雅士」，手提鳥籠，口啣煙斗（以長形見多）一面在嘆茶，一邊看着籠中吱吱喳喳鳴叫的鳥兒，看樣子，是樂得忘形了。有時，撞到同道中人的「雀友」，大家便如舊知般互相談論着及交換養鳥的經驗，那時大家越談越覺相投，談得茶也忘了喝呢！

十時多至十二時，是茶室茶客開始減少的時間（星期日及假期日例外），然而不久，在十二時多，人客又開始擠擁起來，不過，此時的人客却是以來吃午飯的爲最多。到了二時多，人客又開始疏落起來，直至下午三時多及晚間的一段鐘數，多多少少有人客光顧外，其他時間，是非常冷落的。不過午飯以後的生意，怎樣也不及早市及午市的熱鬧好市呢！

茶室，又是一般人談生意的地方，很多生意的成交，都是在茶室桌上完成的呢！

水色山光寶雲道

這條道路依着山勢，彎彎曲曲，每一個彎曲的風景都不同，是情侶漫步的好去處。

香港的寶雲道，是一條水色山光，多姿多彩的，風景優美的半山馆油路。寶雲道這名字，是從英文音譯而來，路的原名是Bowen Road。香港人俗稱爲三馬路（皇后大道東俗稱大馬路，堅尼地道俗稱二馬路，這三條路都是從東到西貫通香港島的，寶雲道在半山，位置最高）。

寶雲道的東邊，與灣仔峽山徑相接。這條山徑一面是下灣仔區，另一面可走到香港仔。山峽有一個蓄水塘，風景很好，是寶雲道東面的好去處。

這條寶雲道，從東到西，蜿蜒於香港島的半山，依着山勢，彎彎曲曲，而每一個曲，每一彎，風景都不同。這條路還有一個好處，是不准汽車行走。位置既高，空氣亦好，背山面海，除西段的陸軍醫院等少數樓宇，此外就沒有屋宇，到處只是花木扶疏，山光水色，置身其間，十分幽靜。無怪許多情侶，很喜歡到這條路漫步談情。

從灣仔峽向東行不遠，有小路登山，這裡有一塊叫做「姻緣石」，石的形狀，是通常所見的石筍，據說有些女人拜過這塊石，會使她們的情人愛情專一，姻緣美滿。因而這塊頑石，也能吸引不少遊人來觀光或相照。

從灣仔峽向西步行不遠，這條路是凌空用橋建成的（橋分兩段，長千餘丈，用混凝土建成），兩旁建有欄杆。從下面上看，這條橋像貫在山腰，有如頂尖的瀑山飛橋，甚爲奇觀。情侶們叫它做「鵲橋」或「藍橋」，很有詩意。橋左面是峭壁，雨天有山水流下，有如瀑布。在橋上向下眺望灣仔區及對面九龍半島的景緻，別有佳處。

過了橋不遠，在山邊路旁，有些石櫈，供遊人歇脚。

再向前行約十分鐘，就到了「蘭谷」。蘭谷是寶雲道一個最好流連的地方。這裏是一個小小的山谷，但現在已是面目不同了。前年香港水務局又在山谷下部建築了一個蓄水池，以致原來一條長約數丈的石橋已折掉了。現在蘭谷之前，成爲一大塊草地，每逢假日，倒有不少遊人在這裏作集體遊戲。

過了蘭谷向西行，沿途都是花木扶疏，風光如畫，將到陸軍醫院的一段路，也是飛橋建成的，山旁有小瀑布，溪澗邊長有蕃花、紫荊，還有許多不知名的芳草，野花，和小灌木林。春天可聽鳥語，秋天能聽蟲鳴，靜看水色山光，晚眺煙霞暮靄，在在都足以流連。過了這個地方，行不遠便到了登山道交界處，整條寶雲道算走完了。從東面姻緣石向西走到盡頭，全程漫步，需時一點鐘左右。

直布羅陀地帶猴子最多，狀如小鳥依人，十分有趣。

世界最大的內陸海 地中海覽勝（續）

伊比利安半島 在這半島上，西班牙的面積最大，葡萄牙則位於半島西部，連接大西洋。在半島的東北部的比利牛斯山中，又有一個小國稱爲安多拉國。半島之南部有直布羅陀海峽，是地中海與大西洋相通的門口，形勢險要。

巴爾幹半島 巴爾幹半島上有幾個國家：希臘、阿爾巴尼亞、羅馬尼亞、南斯拉夫、保加利亞等。希臘在半島之南部，在古代，它是一個文化很發達的國家，誕生了許多詩人、雕刻和哲學家，都是歷史上聞名的。希臘和小亞細亞（土耳其部份）之間的一個海，古代希臘人稱它爲主要之海，因爲當時那裡的人，還不知道世界上有更大海洋，而把那個海看做最大之海，又作島的解釋，沿用至今，便成爲羣島的意思，而那個海後來才稱爲愛琴海，即地中海的支海之一。

在愛琴海有達達尼爾海峽通過馬爾馬拉海，馬爾馬拉海又有博斯普魯斯海峽通過黑海，這兩條海峽是歐、亞水上交通的最重要水道。博斯普魯斯海峽原名爲「雄牛水道」，因爲古代希臘人有一個故事說有一頭雄牛曾游水渡過這條海峽，故此得名。

在巴爾幹半島與亞平寧半島之間，有個縱形狹長的海叫亞得利亞海，也是地中海之支流。亞得利亞海在每千世紀以來出現了許多新的土地，因爲歐洲有些河流入此海時，從阿爾卑斯山帶來許多泥土所塡積而成。其中一條主要河流叫做波河。

地中海的氣候 地中海的北部有阿爾卑斯山脈和比利牛斯山脈，阻擋了由北歐吹來的寒冷風，南部則有北非的阿特拉斯山和撒哈拉大沙漠，形成了一個特殊的氣候區域，冬季多雨，溫度宜人，夏季炎熱而乾燥。東地中海的雨量比西部地中海少，雨季期間也比西地中海短。每年東地中海及非洲北部的旱季期間延長達六個月，而西地中海則兩三個月而已。

地中海岸土地肥沃，植物茂盛，大多爲常綠植物，世多灌木類，果實是主要的產品，在許多新篇國有花和月桂花滿山遍野，當得者陣陣芳香，大量的美酒。在地中海北岸，薔薇花、薄荷的香味，令人陶醉。（未完）

義大利的斜塔

世界七奇之一 比薩斜塔將要傾倒？

世界七大奇跡之一的比薩斜塔，現在每年傾斜一公分，很有一旦傾斜下來的危險。最近劍橋大學波加教授建議將該塔拆下，將塔基改建成鋼骨水泥，以代替目前的黏土。但是這個建議，立即遭到比薩人的反對，比薩工程師和市民開過會後，一律表示寧願讓這個斜塔繼續斜下去。

談到這個斜塔，也是十分有趣的，它本來是當地羅馬公教會教堂的附屬物，位於教堂[illegible]，共八層，高一八三呎，由一一七四年開始建造，一直至一三五〇年才竣工，其工程之浩大，於此可見。這個斜塔的斜度已經是四公尺半了。

據說當年科學家伽俐略（一五六四—一六四二）曾在這個塔上作試驗，他踏上斜塔的最高一層，用兩個鐵球——一個一磅，一個重十磅——在同一時間從塔上墮下，結果兩個鐵球同時到達地面。所以這個斜塔不但是名勝，而且是科學上一個劃時代的紀念物。

聖誕節欲往
台灣渡假
安樂旅運社代君安排
環島遊覽、住宿、代購機票船票各項事務。歡迎垂詢、委託辦理、手續簡便、服務忠誠。
洽詢處：德輔道中八十四號章記大廈（中央市場側）三〇五室 電話：二二七五〇三 二四三九二五

留學生移民佳音！
凡赴美、加之留學生及移民欲搭廉價機位及船位，請即到本社辦理登記手續
有關移民、留學、旅行、及團體觀光本社均可使閣下將得到滿意的安排。代爲解決疑問！尤以美國加拿大及中南美洲各國移民入境手續，免費代塡各種申請表格！不收任何費用，獲准順利成行者月數千人之多，各地僑胞，如蒙委托毋任歡迎！
香港環球旅行社 社長 劉俊才敬啓
社址：香港德輔道中一二七至一二九號有餘銀行大廈七樓六〇四室 電話：二三七五〇九・二三九二九四

金城旅運貿易有限公司
泰國國際航空公司 聯合主辦
泰國觀光考察團
遍遊、曼谷、清邁、呵叻、佛統等名勝古蹟，並參觀第五屆亞洲運動大會
全程十天，飛機往返，一流食宿，最高享受。
出發日期：十二月七日（辦理手續需時，敬請早日報名）
代辦 聖誕台灣阿里山賞雪遊覽
地址：九龍漢口道新聲戲院大廈六〇一室 電話：六七〇二壹一・六六八六九五

乘美國總統巨輪
威爾遜號遊日本九州
九州紅葉正飄香
九州線：十一月廿三號乘威爾遜出發 十二月四號乘泰航噴射機返港
阪京線：十二月廿三號乘泰航噴射機出發 十二月卅一號乘威爾遜返港
經驗最豐富、行程最新穎
漢誠遊覽社劉漢池 美國總統輪船公司 泰國國際航空公司 合辦
社址：香港中環德輔道中八十四號七〇二A室 電話：二三四一一九・二三八六八九

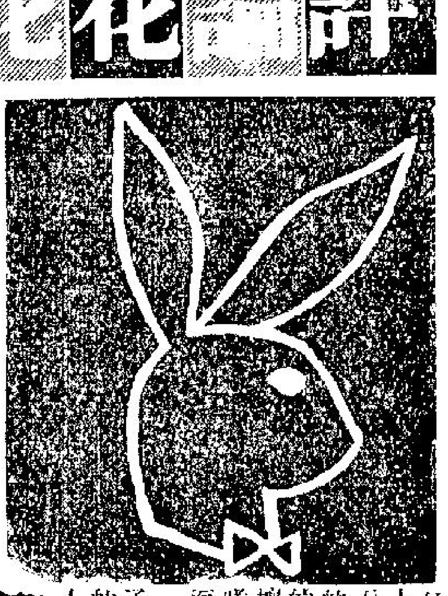
娛樂賞心好去處 休假旅行好地方
聖誕台灣日本渡假團
十二月22日出發 元月七日返港
全程17天，航機來回，專員照料，一流享受，粵語嚮導，節目豐富，名額有限，請速報名。
（星期六下午照常工作）
康福旅運社 民航空運公司 合辦
香港中環萬宜大廈六二二室，電話二三三四七九，二二二五六八
香港德成大廈一零三室，電話二二〇三九一，二二一七三〇

聖誕節遊覽台灣
日期：十二月廿四日出發，全程八天（截止報名：十一月十日）
優點：往返乘豪華噴射客機，專員照料，環遊寶島，一流招待。
備有簡章 歡迎取閱
洽詢處：德成大廈二樓一〇一室 電話：二三〇〇〇四
國際公司旅運部啓
免費代辦留學及移民手續……代理各輪船航機廉價客位

刊登本報廣告請電七三〇七〇八

評論花花公子雜誌
獨身漢的消閒讀物

·仲之·



「花花公子」已成爲新一代的青年王老五的伴侶。這本雜誌的存在，已成了一個公開的討論會——它大概有兩百萬個直接定戶，和一項估計約模一千五百萬個讀者。——在該雜誌中，青年人對於生活與戀愛的態度，均可以公開地討論。雖然這刊物冠以「男性娛樂讀物」一條副標題，但它也反映出，同時代男子們的哲學，和他們生活在其中的世界。

「花花公子」看見了現代的生活形態，均被包羅在內，大可引以自做。他們的文章，那種雞尾酒，你想要喝，那種音樂，你想要聽，那套衣裳你想要穿着，那型汽車你想要駕乘，與及那類遊侶你想要——晤，用不着說明，你是已知道的了。所有這些商品和產品，均列消費者報告中娛樂總數的成份的比率，和那些想做脩士邦的青年讀者，準備他們的工具袋。與及剛好由此而「自然地」發生出來，有如出版人，休士赫夫納所加上的說明，玩友雜誌更包括了性問題作爲其中一種的成份——

「花花公子」宣稱，使性問題從病態，罪惡，和感覺論中解放出來。因爲它接近的性問題，都是一種健康的，自然的，與及從美貌女郎及幽默的適當方式來處理。

總之，第一點，花花公子的性披露，號稱是健康的和非病態的，因爲它以正當的異性戀愛的本能智識，灌輸與一般男子。心理學認爲最先的假定，是男人的性精力，由於性衝動不能滯留於不動狀態，終將不免找尋刺激。因此一個正常的人，應該永不能否認須有正常性的刺激。理由最明顯不過：如果一個人沒有了直接的異性刺激，他的性衝動，將可促成爲非社會人士所希望有的刺激、亦即如同性戀之類。缺乏了正當的性興奮，則不能給予一種清潔與全體性質的性反應，將迫使的精力走向更不健康的刺激方面發洩。概言之，當性精力由異性戀愛的刺激而帶得解決時，它是健康的，如果誤入歧途則刺激，必定是病態的。

其次，「花花公子雜誌」提倡的一種正當的性親近，而非是一種有罪的行爲，因爲每一種性慾的愉快，和性行爲的歡樂，均屬於人類的基本自然現象。而這類現象既不該討厭，也並非有罪。醜惡，淫褻，與及有罪，都不在性的本身，而在特殊的人，正等於美色是在有者的眼睛中，同樣的相反觀念，是在人的心中。簡而言之，壞的性行爲，是一種嗜好和意見的事情，而非其他。

第三，「花花公子」宣稱，性是自然的而非感覺的，性在人類的生活中，有一類眞正情感的和肉體的意義。在生命的冒險中，可能是一種最有意味和酬答性的因素。性在生活中，是一種主要的條件，就其最佳方面來說，性可能是一種愛情的和崇拜的表示；祇是並不只限於僅是愛情而已。

快樂也就是性的一種自然的事物。實際上，從性的方面追尋快樂，是一個人自已認識的衡量。它是成熟和自滿的表徵。性行爲是基於自然的性衝動，這是不該壓抑的，否則，其結果將導致墮落，性無能，性冷淡，與及違反自然的犯罪和羞愧感覺。簡而言之，性是自然的，如果不受抑制，較良好的地方比有害之處爲多。

「花花公子」雜誌的內容，可以讚美的居多，不論是它的小說和幽默，就它的報導和觀察，他的圖畫諷刺，乃至廣告，都有相當價值。除此外，它的內容，也照顧到決律的和道德的批判，那就是，它是否色情文字，淫褻，挑動性的和色情的，抑或不過是率直地諷刺和閒玩笑。還有，像上述那樣的讚許是半信半疑。芝加哥的法庭，關於著名的珍妙絲非案，不能達成決定，另一件事是，一個有資格的道學家，可能十分躊躇他把閱讀「玩友雜誌」的人，指爲有罪。

性本身是高貴的流露，而有罪的因素，依賴於讀者內心和外貌，較之該雜誌的內容爲多。

雖然，「花花公子」的哲學，是一項討論的主題，因爲該雜誌的觀念或社論，其哲學，總以趨向於性的姿態居多。它的目的，並不在乎要我們這一代，改換其性行爲，而在乎改變我們對於性行爲的態度。休士赫夫納，對於這種事實，是忠誠而坦白，也想把現代人類的假道學，予以揭破，使那些說的是這樣而做的又是那樣的僞君子，無所遁形。在過去了的三年以來，該雜誌的編輯，均指出他們抱持着這種態度。如果你曾閱讀該雜誌後，不是每月讀一本，而是把十多廿本，一連讀下去，大可從其間，發現幾乎都有相類的文字。在意見的發展中，他們並不指出過多的源流，休士赫夫納反反覆覆地，論及個體與自由，新聞檢查和嚴格主義等等，有時在某種程度之下，他是那麼的坦白，利用女人來作他的生意經。

總之「花花公子」上面，有不少有意義的哲學文字，尤其是對於性的清教式想法，把性看成有罪，和維多利亞時代那種把性看成下流的，無理性的，和令人憎惡的東西。不過，問題是在於：「花花公子雜誌」所貢獻的東西，是如何地接近性問題。

一九六一年，哈惠葛茲在「基督教與危機」一文中，曾論及赫夫納這種態度：性是人類消遣和空閒時的一部份；它與我們現代中別人的快樂和舒適相適應。在最近的文字中，對於音樂、衣着、汽車等等項目，認爲是女人的商品，均有它高度的忠誠的介紹。

爲人之患，難矣哉！

·柯足金·

因爲一位教師打學生，引起了社會人士的議論，立即分成兩派，一派是說：教師應該用適當的體罰來對付頑劣的學生。一派是說：不應該對學生施用體罰，這兩派人各有各的見解，誰是誰非，要等將來才知道。以前我們讀書時候，每每給老師用戒方打手掌，那種滋味眞不好受，打一下不要緊，兩三下便覺得被打的地方如火燒。有些同學被打以後，把手一縮，齊聲呼痛，那種表情，令人看見難過。但是那些頑皮的學生，似乎對這種體罰，起了「抗體」作用，打了之後，一樣頑皮，現代的頑童，自然比以前的更厲害了，有許多漫畫，電影，天空小說，間接直接教兒童頑皮，他們一進學校，幾個頑皮友聚在一起，相見恨晚，於是花樣百出。有位小姐，本來師範畢業，但是教了一年學，她說，無法對付那些頑童，打人她不慣，就是打，也未必能夠使他們就範，結果是老師被氣病了。現在她在一家洋行工作，薪水沒有做教師那麼多。但是她說：「再教下去，我一定氣死！」有一位在官小教書的先生，他擔任某班的主任，那一班中，全是頑劣兒童，他們的家長，如果不是父親手瓜起腰，就是母親以罵戰著名。既不能不打打手掌，以滅頑風，卻又不能太用力打，以免招來麻煩。他說，此中滋味，不足爲外人道。如果要形容，可以用一句俗語：好人敵壞。

人海傳奇
小寡婦巧計奪產業
——她年紀很輕，嫁了一個有錢的老頭子，將他害死後，即準備得到那筆產業……（一）

瑪嘉烈是一個美麗的女子，她的身世與一般的女子一樣，爲了錢，她嫁了一個年紀比她老的人，但是到了後來，又因爲感到無法與他長期斯守，於是，她又殺了他。

當她從墳場回來以後，她將爐子裏面的火生起來，一方面又爲自己弄了一杯熱的巧克力之後，便拿了一些雜誌，坐在沙發上看，同時，這也是在這一天中她所感到最爲舒適的一刻。

她對自已說，她仍是很年輕，她祇有二十六歲，仍然是那麼吸引人，目前，由於他死了的關係，當然，他已經擁有無數的良田，老實說，那些田是可以賣錢的啊。

當然，那些田到底是值多少錢，她是沒有辦法計算清楚的，不過，她知道那一筆錢的數目，一定不在少數就是了，目前，他祇要等待時日，等候律師去讀他的遺囑就行了，雖然那個老傢伙還有一個妻子留下來，不過，眞正能夠承受他的遺產的，當然也就是她了。

於是，她把自己的雙腿向前一伸說：「啊，我多麼美，同時，我又是多麼有錢。」

後來，她又想到那個老東西的第一任太太，於是，她又說：「啊，那個契特夫人，又是多麼可憐。」

但是，在另外一方面，她又想到了自己，她覺得自己雖然是這麼美，雖然是還麼年輕，但是，却是獨自一個兒守着這麼大的農場啊。

後來，她又在想着，過去她本來是非常窮的，可是，現在她却是再也不必擔心窮的問題了，因爲她已經有了這一切啊。其次，她又想到當時推那個老東西下井時的情形。而且，自從她那麼做以後，由於她的行動是那麼秘密，因此，是根本沒有一個人知道這件事情。

進一步，她又在想着推他下井的情形，不錯，當她推他下去的時候，他是曾經高聲呼喊。但是，祇是一兩聲他便完了啊。因此，她又感到自己眞笨，爲甚麼過去會沒有想到這個辦法。

過去，當她站在井邊的時候，她是曾經想過這個辦法。祇是在猶疑之中，沒有這麼做而已。

進一步，她再回到當日的情形，那時，他正往谷倉裡面走，她便在後面高聲喊他。

「你喊我做甚麼？」他反問道。

「我剛才把戒子掉在井邊，我認爲那個戒指可能是已經掉到了井底下去。」

「掉了就由它掉了吧，你又何必這樣呢？」他說。

「你要知道，這根本是一宗意外的事件。同時，又因爲它太鬆了，所以，才掉了下去。」

「也許未必是掉到井裡面去，也許是在井邊。」他在這麼說時，在井邊找尋。

後來，她站在他的身後說：「你看會不會是在井裡面呢？」

·上官寶倫·

侏儒騎師成功史
澳洲怪傑，上週贏馬

·依權·

澳洲　墨爾砵的馬迷，有誰不認識「蝦仔」彼得·巴哥斯呢？他站立起來只是四尺七吋，他便是風頭最厲的騎師。他本人也常常驕傲地說：「我生下來每一磅重，都是爲自己的騎術而存在的。」

「蝦仔」這個綽號已說明他是個矮個子了，今年他廿八歲，本是匈牙利難民。從前，他曾爲自己的高度而發愁，遭人們恥笑，但如今，正是已非時下阿蒙了，反慶幸自己有這樣的身裁。

十六年前，他正是一個平凡的學生，突然間，他不再長高了，但醫生檢查過而不知原因爲何。當時他十二歲，適逢十月革命，他的一家便離開布達佩斯而遷居往澳洲。

自此之後，彼得依然無法長高，從頭到腳，一樣找不到甚麼毛病來。

彼得的母親說：「彼得的身體是非常健康的，與不知爲甚麼變了侏儒的身材，在德國時，我曾帶他看馬戲團，他對于那些小丑甚感興趣，之後，他牽身林鐘的矣被尙爲神明。現在，彼得雖然爲著名騎師，我們替他感到遺憾，他唸了這麼多書，而學無所用。」

彼得本人這麼說：「我實在太矮小了，怎能做醫生呢？而且，我的右臂微彎曲，因爲我曾在布達佩斯跌過了一交，這個缺陷更加粉碎我的美夢了。」

彼得有弟妹七人，他是最大的一個，他是澳洲唯一的騎師無需節食，喜歡吃甚麼便吃甚麼。

他平日的磅數是一百〇三磅，但如果要應付大賽，他便少吃兩餐，使體重減爲九十一磅。這可能是他的贏馬秘訣之一，在過去十年內，戰績非常驕人。他的殺手鐧是長騎臭脾氣的馬匹，于是頗頗爆冷。他說：「我出賽時，必全心全意的，就算馬匹質素甚低的，我也肯拼，因此，我騎的馬匹，常常均闖入三甲。」

他在澳洲各地出賽，跑出頭馬共三百多次，大部份的派彩是很高的，十至十五對一，最冷的一次是一百對一。最近一次是他騎「喜牛摩」出賽。次冷的姿勢勝出，一元派彩十五元。

在布達佩斯的家鄉時，馬匹對于彼得毫無興趣的，不過，他父親這麼想，讓他在馬房工作，可以給他長高的機會，他父親原是一位經濟學博士。他苦勸彼得好幾次才成事，于是一九五五年開，彼得在荷斯特馬房工作，每週入息約十先令，每十四，五才休息半日。

荷斯特馬房共有馬八十四之多，見習騎師廿人，彼得的人緣很好，可是，他仍對馬無興趣，同時，馬匹也似乎對他很不客氣，荷瓦當時祇這麼說：「將來你會馴服它們的。」

彼得所遭遇的困難是常常從馬背上跌下來，馬兒似乎知道他是膽怯，于是更欺負他。連馬仔也對他敵視。他爲了不甘人們的訕笑，遂決心征服這種自卑感。

彼得是具有堅強的意志，他讀中學時，他便曾把四名壯漢擊敗，榮獲該校的拳師，他的決心使他無往而不利，一九五五年十月間他受訓紅牌騎師，第十五次出賽，騎「華妮谷」而獲冠軍。這是一匹冷馬。三個月後，却沒有這麼幸運了，連續失敗，位置也沒有一塲。

他憶述說：「那時，招來的閒言閒語更多，一些人甚至笑我騎在馬背，見馬唔見人，我的意志更堅强了，我要替自己出氣，于是我日練夜練，我勝出一閘塲，信心遂大增了。」

有一次他騎馬出賽五化郎，但到了終點，馬仍不停蹄，直衝會員棚對面的停車塲，于是秩序大亂，後來，馬祇續跑了四咀才停下來，自這次意外，他遂受人注意了。

現在，他認爲做騎師，是快活不過，他說：「不在馬鞍上，我便感到生活沉悶的了，如果無馬可騎，我便閱讀來消磨時光，或索性睡覺。」

他愛閱讀一些什麼呢？他說：「我甚麼都看，曾經甚至從頭到尾讀百科全書。最近我還讀厚厚一巨冊的物理學。」他是位書獃子，晚上他讀了兩年會計，考到畢業證書，當時，他恐怕做不成教師，便做會計師。

他說：「現在，我不會放棄騎師生涯了。」

在生活裡，他最感麻煩的是衣着，鞋子尺碼是三號半，還要訂製，至于衣服，童裝也合穿，他太矮小了，有時看電影也執輸，被人遮住視綫。

他已有一德國籍女友，年華雙十。他的私家車，座位是要加墊的，否則無從看清楚前面事物。

他的成功是賽馬史的一頁傳奇，不過，一切成功是他自己努力獲致的。

萬·花·筒
蝸牛競步？

·邵陵·

比賽時時有，花樣日日新。稍爲留心報上的消息，當會讀到形形色色的比賽名目，從田徑對抗，環島競走，賽馬賽狗，鬥摔鬥鷄等等都是。然而，在下列舉的這些，已經不算稀奇，看官即使不曾身歷其境，也會聽得多了的。

爲了引出一點稀奇感覺，本筒特在今天揀出一張怪圖，顯示十四隻「動物」是在一字兒排開，分別伸出一對彎彎挺挺的長脚。在下動問一聲，看官作答時，很可能說這些排成一字長蛇陣的東西，是稀見的蝸牛或跟蝸牛相類的動物，正被好事者放在地板上，舉行競步比賽。這條一字長蛇陣的左方和右方，一共可見十一個分別有豬狀物向天直指的東西，在下再問起來，看官自然可以答道：「這麼？該是無以名之的罕見動物，也在參加競步比賽，要活像蝸牛的東西一別瞄頭的啊。」

不錯，如果眞有這種比賽，當然也會有點看頭，好勝的士女，則可以在雙手插腰旁觀的時候，利用機會，賭賭一番。

可是，排成一字的，出人意料之外，這並非蝸牛和無名動物的競步鬥決鬭，因爲木板是門板，排成一字的是羚羊頭，羚羊頭左右兩邊的東西即是河馬頭。由於在下故意依順時針方向把這張照片旋轉九十度，豎直的門兒便變得儼然好像地板，羚羊頭和河馬頭一律變了形狀，叫人無法辨認。

最後還得補充幾句：這張照片拍於西班牙的馬佐加島，門上的羚羊頭和河馬頭，都是用作裝飾的金屬製品，並非剝製而成的眞物。

慾海奇案

·火麒麟·

十六、窗前等候少女經過

說到他暴露的對象，他祇是在陌生的女人面前才肯這麼做的。他說：「如果叫我在一個相識的女人面前這麼做，老實說，我是絕對不會那麼做的，因爲我担心我這麼做了以後，她便會去告訴我的妻子啊。另外，在過去，我太太的朋友曾經到我的家裡來，那時，我並不是有心要對她這麼做，祇是因爲一個不小心，而將衣服掉了下來，結果她當時是恐怖萬分。同時，我更担心她會將這件事情，告訴我的妻子。因此，我便立下心願，絕對不這麼做。」

於是，我們問他，他所歡喜暴露的女子，到底是屬於那一種類型？他答道：「我希望她是一個二十來歲的人，她不但要漂亮，而且，她更要是一個處女。當然，有的時候，爲了要達到這個目的，我是要等很久的時間的，有時，我便寧願以一個小女孩來做對象。

「有一次，我到海灘去，那裡有一個幽靜的地方，於是我便可以把全身的衣服都脫了下來，我一直在等待一個女子經過。後來，我看到一個女子駕車經過，她是到海灘上去的，於是我便在那裡繼續等待，直到她下午再回來爲止。可是，她當時並沒有看我，因此，這件事情眞是使我失望到了極點。

「當然，有時有許多女子是在那裡經過，但是，那些女子是太平淡了，她根本沒有辦法引起我的興趣。

「有一次，有一個女子帶了她的狗出來走走。那時，我正是站在窗口上，當我看到她朝我這邊望過來時，我立刻將那扇窗打了開來，接着，我便露出了一副醜態，由於她是一直站在那裡看着我，因此，使我感到有說不盡的興奮。後來，過了很久，她才離去。因此，這件事情留在我的心裡，很久很久都沒有忘掉。

「有時，我站在那裡，又會這樣想着，如果沒有人在那裡經過，那麼我又怎麼辦呢？豈不是非常失望。

「有時候，我駕了汽車，在馬路上經過，見到有一個女子在前面，我便會趕快把汽車開到前面去停了下來。然後，做出一些醜態。當然，我也知道，我這麼做，實在是非常危險的。可是，在那個時候，我却就是沒有辦法來控制自己。」

他更表示，爲了要這麼做的關係，他也眞的是受夠了驚險。而且每一次之後，他都是發誓絕對不再那麼做。可是，事到臨頭，他便又失去了控制，因此每隔相當時間，他便會犯一次。

戀愛顧問
婚前應作何種準備

莎莉小姐：

我是一個剛踏進社會大門的少女，準備將在明年初結婚，現感到有不少疑難，故冒昧寫信前來請教，向祈賜教爲盼。我的問題如下：

一、我與未婚夫於本月訂婚，準備於半年後結婚，這個日期的距離適合嗎？二、男女雙方的年齡最好相差幾歲？男比女大十二歲會相差太遠嗎？三、我現年廿三歲，體重一百二十磅，高五尺一寸，是否太肥？有什麼藥可以減肥呢？減肥會對身體有害嗎？四、用脫毛藥對健康有害否？腋毛應否除去？五、新婚之夕對身體要準備些什麼？六、我的月經週期是廿八日，有時是廿六、廿七或廿九日，算準確嗎？七、我希望在結婚半年後才懷孕，有什麼方法可以防止太早懷孕？

妹G、L、上

G、L、小姐：

恭喜你將作新娘，來信問題答覆如下：

一、訂婚與結婚的日期，最好不要距離太遠，普通距離半年以至一年是相當適合的。

二、男長於女是對的，長多少却沒有一定標準，如果他長你十二歲，而他的智力年齡和你相當時，則他和你的心理不會有很大距離，這年齡上的差別是不成問題的。

三、體格還算標準，雖然是略爲肥了一些。沒有醫生指導上胡亂服藥，對身體是有害的。

四、用脫毛藥對身體無害，但用藥品後應洗淨，除去硫磺氣味。腋毛雖然對身體無用處，但也不必除去。甚至有人還認爲這是性感的象徵呢。

五、身體上沒有什麼特別要準備的。但在心理上却最好有所準備，那就是要把心情放寬，不要過份緊張。

六、你的經期已很準確，時長時短，是受天氣影響的。

七、避孕的方法，最簡單的是在安全期裡行房，可行的用子宮環據說很有效，可向醫生請教。但是，在快樂的新婚燕爾期中，如無必要，聽其自然好了。

簡覆H·O·K·M·：

一、男子沒有鬚，是性腺不旺盛的原故。你還年輕，經過些會恢復正常的。同時，鬍鬚的作用並不是作爲吸引異性的，如果是這樣，爲什麼不見得個個男人都留長鬍子呢？

二、男女相愛，遲五年才結合，這悠長的時間是很難保證雙方情感不發生變化的。

三、體毛少不會影響將來生育的。

四、面型似女性，那是趨向於女性化。還並不會影響生理的正常，更加不會是陰陽人。

·莎莉覆·

小幽默

·北燕·

最佳海灘

在沙漠的中間，一位旅行者碰到了一個穿泳衣的人。

「你到這裡做什麼？」旅行者問。

「去游泳。」

「但是，我們是距離海水有兩千多里啊！」

「哦，這海灘恐怕全世界第一了。」

爲吃早餐

一個孩子問父親說：「爲什麼清早，雞鴨們不停的啼叫？」

父親答說：「我想，如果牠們早晨不叫醒母鴨的話，牠們是沒有吃的東西的。」

物盡其用

一位從塔拉斯的油業工人到法國去旅行。他對法國凡爾賽宮內的一個噴泉感到莫大的興趣。同時，願意出最高的代價，把這噴泉買回去。於是他便寫信給法國旅遊協會主席，問他有什麼辦法。

「很對不起，那是法國國家的歷史性紀念品，什你出多高的價錢，也是無法購買得到的。」

「啊，眞使我失望！」旅客嘆息着。

「當然，如果把它安置在你德州塔拉斯住所的門前，眞是美麗極了。」旅遊協會主席答。

「並不，我是用來爲孩子們洗腳的。特別是當他們在跳進游泳池之前。」

「昨夜我作了一個怪夢，我夢到自己是一個獨身女子。」

東城　快樂
最後三天　決不展期
窈窕淑女
特藝七彩·七十米厘
不加價
明天早塲：東城　謀殺三十壯士　快樂　十八號密探

新華　豪華
今天獻映·聯美巨片　二時半·五時·七時半·九時半
慾海香夢
集中外影界艷星參加演出
大膽暴露女性心理秘密！無情揭破男人慾念擴張！
明天早塲：新華　列車大逃亡　豪華　氣蠱山河

皇后　麗聲　皇都
大銀幕！七彩片
世界盃足球大賽　一九六六
明早塲：皇后　蝴蝶兵　麗聲　喋血街頭　皇都　黃色香車

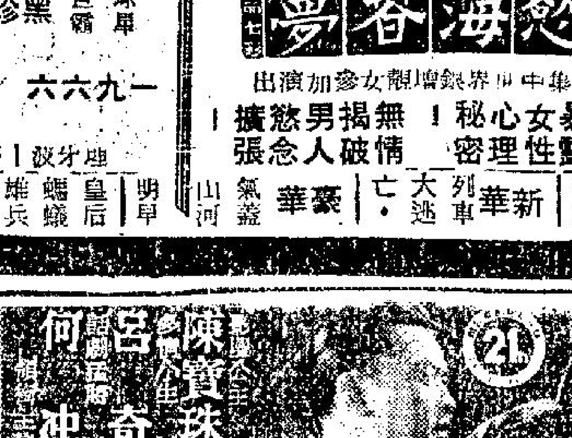
樂聲　新聲　國華
花叢粉蝶　妙不可言
野戰雄師
明天早塲：新聲　英雄　佳人

娛樂　荷李活
越映越旺
洛赫遜主演
諜海羣龍　特藝七彩　中文字幕
明早十二點半：娛樂　顚鳳　荷李活　胭脂虎

總統·皇宮
聲勢奪人
野戰雄師　特藝七彩　中文字幕

利舞臺·樂宮
今四塲放映請早購票
雙虎勇戰女殺手！
羅拔偉漢·大衛麥卡林主演
利舞台　明天十二點四十　叱咤風雲

國寶
出生入死特攻隊
莫忘今宵



滿
尚有戲院刊第二頁
分類廣告
國醫　莊　毒　根治男女
蔡德芬醫專　耳鼻喉　頸癧　痰核
都市病研究　關伯祥
耳鳴丸
洪洲冠　頭暈痛耳臭涕鼻塞喉白鵝喉專科
實驗中醫　聶高元　尿　病專科
優待病者　藥費特廉
輕重尿病　一服斷根
瘰癧核硬塊　秘傳內消專藥徹底根治　三拾八譯　瘰癧核硬塊　疼痛兇殘　藥到回春　吳英鍇

天天小說　又一年

眞風

將近打烊的時候，江薇從舞廳裏出來，一輛自牌車早已經在路旁等着，她一快地攢進後廂，吩咐司機立刻送她到住所去。因為她覺得今晚需要寫一封信給王成喬。

她記得，王成喬在到外國讀書之前，他們曾經互約過，三年後他學成歸來時，找到工作，經濟有了基礎，兩人就可以結婚。這雖然是一個遙遠的夢，但江薇卻一直虔誠地盼望着，期待着。從那個時候起，她雖然為環境所迫，仍然過着這伴舞的生涯，而她的生活卻是異常的有規律。她不會答允任何舞客的要求，打烊後到外邊宵夜，或上夜總會去，除上在舞廳以外，其餘的時間，她都沉醉在這個夢想中，她的生活是簡樸單純。

王成喬出國後，他們一直在通着信，其實，信的內容主要並不是談生活；這只是一個乏味的題目。而是，他們的信卻給他們帶來勇氣，帶來實現這個遙遙底夢的信心。尤其是他們的信成了她生存的目的。

今晚，江薇覺得需要寫一封信給王成喬，她有重要的消息告訴他，她相信這消息會使他興奮得不能入睡。那就是，經過了多時的刻苦，她已經積蓄了一點錢，可以支持她和母親起碼的生活，也就說，從明晚起，她就可以卸去舞衣了。她寧願過更淡泊些的生活，為的是她可以用全部的時間來等待他，盼望他，憧憬着他們未來的夢……

回到家裏，母親還沒有睡，交給她一封信，她認得這是王成喬的字跡，興奮得連忙坐下來，扭亮床頭燈來饋讀這封信。

讀着讀着，她臉上的笑容漸漸消失，而替換上一層抑鬱，最後，信紙在她顫抖的手指中掉下來，她簌地撲身在雪白的軟枕上，淒怨地飲泣了起來。

「阿薇，」母親連忙趨上前來扶她，「這是怎麼一回事？成喬在信裏說些什麼？」

「媽，」江薇在抽咽着，「他不要我了！」

「你說什麼！」母親抖聲說，「不會的，成喬是一個好孩子，他不是個背信忘情的人！」

「媽！」眼淚流在她的粉臉上，「對的，他不是個背信忘情的人，可是——他不再要我了！」

「告訴我為什麼，我不明白你的意思。」

「那是他的爸爸，他告訴我，他的爸爸發覺了我們的秘密，暴怒了起來。禁止成喬再跟我通信，要我們斷絕了關係，要不然，他父親就不再負担他留學的費用：」

「……」

「……」母親的表情也顯得很麻木，「那麼，成喬怎樣說？」

「成喬？」江薇突然放聲哭了起來，「他答應了他的爸爸，你說過他是一個好孩子——」

×　　×

可以想像到的，江薇並沒有從此卸下她的舞衣；這對她已經沒有什麼意思了。而且，她也改變了以前生活的風貌，幾乎每個晚上都陪舞客們到夜總會去。自然，她也再沒有接到王成喬使她瘋狂的信了。

大半年以後，江薇和一個名字周秋帆的中年男子結了婚，他是一直用全副心意去追求她的人。她到這時才真正地脫下了舞衣。

可是這段婚姻卻一點不美滿，因為婚後短短的日子，江薇就發覺周秋帆是個不務正業的人。從他的行動和交往的朋友，就知道他賺錢的方法，是不可告人的。起初，這個發現傷透了她的心，使她覺得悲慘的命運像一個影子般永遠不肯離開她。可是，人終究是接受現實的，慢慢地，她的悲哀消褪下去，在默默地毫無生氣地生活着，雖然，在她的心底裏，也還隱藏着丈夫會革面洗心這個渺茫的希望。

然而生活就如同流水一樣，只要遇到了巨石，就會激發出飛騰的水花。也許，江薇也想不到的是，婚後才不過是半年的光景，她的生活又起了狂瀾般的變化，那是兩個意外的同時發生，就像兩道巨流交匯在一起，激起了瀾天巨浪，使她疲憊的心靈幾乎無法抵受下去！

那第一個意外是，周秋帆被警方拘捕了，判處了一年的徒刑，罪名是從事黑社會活動。偏偏就在這個時候，第二個意外卻巧合地同時發生，有一天，江薇接到了一個男子的電話，要求和她見面，他卻是王成喬！

小，江薇一開始就決定了不再見王成喬，她是個接受現實的人，而且還沒有忘記對他的痛恨。可是，王成喬的電話一次又一次的響着，她終於答應去見他，但這只是見一次面而已，以後，他和她仍是兩個不同的世界的人。

「薇，我聽到了你的故事，我不能再忍受獨個兒留在外國。」

「不要再提了。」江薇麻木地說，「我們不必再討論這事，你說只希望見一次面。」

「可是，薇，我不能沒有你，我已經從外國回來了，雖然沒有學成，但我已經不必靠父親的負担，我可以自立，而且，他——我是說你的丈夫……」

「不要再說，不要你提起他！我們已經見過面，我現在就要走了！」江薇的聲調是那麼的淒厲。

「我不能不說，你也不能不讓我說，你和他沒有正式結過婚，我們還是以前的樣子……」

沒有等這話說完，江薇驀地站起身來，頭也不回向外邊跑去，還場面的突然使王成喬措手不及，他也站起身子，卻是絕望地動也不動站在那裏！

回到家裏，江薇的眼淚已經像缺堤的河水，盡情的泛濫了起來。是的，她也覺得剛才是過於決絕了。她不明白，這是由於自己的堅強，還是由於懦弱。總之，好像不由自主地做。其實，她心底裏也明白王成喬的談話有點道理，她和丈夫沒有正式結過婚，他現在在監獄中，她和王成喬可以再和以前一樣地生活……

她甚至希望王成喬再打電話來約她，雖然她也不能肯定要去見他。可是，他卻再沒有打電話給她了。

即使是最難過的日子，結果也會滑去了的。一年以後，江薇的家中來了一個幾乎被認為是陌生的人——那是周秋帆，「相見恍如夢」，他消瘦了不少，但她仍然認得是他，她撲身上去和他緊緊地擁抱着。

「秋帆，你到底回來了！」

「薇，我對你不起！」她第一次看到他的眼角上有眼淚。

「不要你這樣說，只要你答應我——」

「是的，我答應你好好的做人，立刻就去找一份正當的職業。」

「我這一年的期待並沒有白費嗎？」

他點點頭，更加用力地擁抱着她。

又過了不知多少日子，周秋帆實踐了他的諾言，他現在是一個正當的商人，雖然忙得不可開交，但也有悠閒地跟他的太太談笑的時候。這一天晚飯後，他安逸地在看報紙，忽然指着一段新聞對她說：

「薇，你看這段新聞，這個名字好像以前是聽你提起過的。」

江薇拿過報紙一看，那是一則斷空公款，男子被判入獄一年的新聞，她細看這段文字，腦海像突然被重擊了一下，那個主角的名字就是王成喬。

閒談闊論

夏灣月

論唔去大陸之人執輸到極

香港一批左派人士，去大陸參加「十一觀禮」，但地起程之前，個個心驚膽跳，因紅衛兵在大陸造反，呢批由香港返去之「貴賓」，在紅衛兵看來，個個都係黑七類子，照例要胸前掛個紙牌遊街，沿途高呼「我係牛鬼蛇神」者也，所以起程前，有冇寫定遺囑，就唔知佢，但係已經大有「風蕭蕭兮易水寒」之氣氛。

現在，「貴賓」返來矣，人人帶番個頭返來，不紙有乜損傷，而且滿有收穫，據說人人帶咗一本「寶書」返來，呢本「寶書」就係「毛語錄」。

將「毛語錄」稱為「寶書」，有人以為誇張，老夏則認為當之無愧，因為「毛語錄」好使得着也，據熟之後，乜都得，賭仔用來賭狗最好，紅衛兵話「毛澤東思想戰無不勝」，熟讀毛語錄即係有毛澤東思想，咁就活學活用來賭狗，自然戰無不勝，贏到盤滿砵滿。

至於左派報紙佬，得到「寶書」之後，更加有用，現時大部份左報都大刊狗經，篇幅之多，多過報導「文化大革命」之消息，每逢跑狗之日，有大批賽狗貼士，教賭徒下注，但係貼士未必準者也，左派報佬去過大陸，取得「寶書」，番來之後，相信今後活學活用毛澤東語錄去買狗經貼士，實係戰無不勝者，左報之狗經，行見甚為咸水左報讀者贏錢贏到笑騎騎。

所以，老夏覺得起初有胆參加「十一觀禮團」之香港人士，十分執輸，如果佢地當日放胆去大陸行吓，攞番本「寶書」返來，則今後用來賭狗，有贏冇輸，可以斷窮根矣。

不過，話又講番轉頭，有胆去大陸取「寶書」之人，用命搏者也，當佢地報名參加「十一觀禮」之時，正係紅衛兵作反，反到天烏地暗之際，凡係香港客返到去都被指為資產階級而加以虐待，儀舂都被當作黑七類份子，鬥到半生半死，但地身居香港，所過都係資產階級之生活，好多人臨急臨忙去飛髮舖，叫飛髮佬同佢地剪平個西裝頭，買英國貨料眼鏡者，臨時換過對土製眼鏡，就住返到大陸，被紅衛兵鄙起來示衆也，既然咁有冒險精神，既然有一舖死胆，則祇佢地攞到「寶書」返來者，正是各有前因莫羨人，鬼叫你當初唔敢去報名乎？

現在補去大陸得唔得？補去大陸，有冇「寶書」可攞？呢層，老夏唔敢講，中共之政令，一時一樣，今日下令紅衛兵大攪特攪，隔二日又叫紅衛兵落鄉耕田，過兩日，又叫紅衛兵鬥當權派，所以，前一批返大陸之人，取得寶書返來，如果補去，可能冇「寶書」可取之外，綁起來打一餐都唔定，所以，人地有「寶書」，唔眼紅得咁多矣。

時事粵謳

追女仔

廣夫

追女仔，要本領多多。窮無皆法，就會奈佢唔何。須知戀愛呢層，不比買貨，總要兩家情願，至可以玉樹交柯。點樣打動芳心，係最難的一課，若果全唔學習，就枉你痴傻。只得一片痴心，無乜用喇嗃，人唔甘願，亂叫一句哥哥。情感要培植起來，好似有神幫助，如膠似漆，兩個都醉陀陀。若果係夾硬咁嚟，就千萬唔好，就算你拈住把刀，都難得佢芳心一顆。將人威脅，猛咁把刀磨。不但不會成功，將會惹禍，侵害他人身體，要把刑科。不懂溫柔，何可對？傻仔一個，如今知道，錯入愛呢條河。

大千世界

冷鋒即景

魯歷畫　屠士詩

半夜翻風確失魂，冷鋒忽到凍親人，

寒飛熱骨因衫少，縮膊彎腰似鶴神。

春心無寄

疑神疑鬼

「怎見得是這樣？」李楚珍瞪目地瞧着對方。

「原因很簡單。你剛才出門時我就要告訴你的，但你卻匆忙得半句話也不肯聽，結果是自我緊張！」

「到底這是怎麼一回事？」李楚珍緊張地說，「你還吞吞吐吐做什麼？」

「因為，」周伯說：「剛才你離開這裡時，你的妹妹不是找過你嗎？就當你們在會計室裡邊談話時，那個女人的電話又來了。」

「你是說打電話來查問馮經理，那個女人的電話嗎？」李楚珍一口氣地緊追着說，連呼吸也顯得有點侷促了。

「是的，就是她，她前後已經打過三次同樣的電話來了。起初我也跟你一樣，懷疑是你的妹妹所為，可是這次我接到這個電話時，你的妹妹剛好在房中跟你說話，這樣，不是把所有嫌疑都洗去了嗎？」

李楚珍聽得呆了，周伯這幾句話，想不到卻一直把她心裡的構思全部推翻，那麼，阿燕並不是她心目中的嫌疑人，也就是說，這件事情也跟任志堅完全沒有關係了——

可是，除了任志堅和阿燕以外，誰是這宗意外的主兇呢？李楚珍的意識重又迷惘了起來。想到這裡，她覺得剛才避免和任志堅他們一起到醫院去真是敏感得可笑，難怪阿燕整個晚上都用詫異的眼睛看着她了。

第二天下午，李楚珍到醫院裡探望展秋，她本來希望阿燕再打電話來約她一同去的，卻一直沒有接到電話，自己也不好意思打電話去約對方。

一進病房，看見馮展秋正在閒悠地看着書，見她進來，把書本合上說道：「楚珍，昨晚護士來告訴我，說任志堅會來看我的，為什麼卻不見他來？」

「他真的沒有來嗎？奇怪！」李楚珍感到很意外。

「他當然沒有來，其實，」馮展秋冷笑着說，「你想，他還會有面子來見我？而且醫院這個地方，也不能讓他乘人之危……」

「展秋，」李楚珍截斷對方的話，說道「你不要再說這樣的話，我們都猜錯了！」

「猜錯了甚麼？」他定睛地望着她。

「現在事情已經很明白，任志堅並不是向你行兇的人，你想想看，你還有其他的仇人嗎？」李楚珍說着，隨後把周伯第三次接到那女人的電話時的經過說了一遍。

馮展秋鎖着雙眉，沉思了一會，像是自言自語地說：「本來，任志堅也並沒有很大的可疑，祇是——像我這個生平與人無忤的人，竟然也發生這種遭遇，在無法想到更好的理由之前，唯一可以懷疑的就是他。而且……」

「或者你無意之中得罪了別人也說不定。」李楚珍插口說。

馮展秋沒有注意她說的話，繼續喃喃地說：「你剛才敘述一段過程，只能夠洗脫了阿燕的嫌疑，但卻仍然不能夠証明任志堅是清白的。」

「……」

「但照我看，總不相信他會……」

這一回：態度和平有轉機

鱷魚潭奇觀

蛇太太，不知天高地厚，拚命糾纏着大夫。大夫早已討厭欲絕。無奈蛇太太醉態迫人。蛇大夫一怒之下，在他的八寶箱裡，取出東洋仿製品，代表自己工作。不料這一招，蛇太特別興奮，蛇有大夫意為難她照她在片中各種情節，裝演一番。蛇太竟然受落，快慰異常。不一回已呼呼睡去。蛇大夫莫奈她如何！唯有等待天明。天明之後，蛇大夫急急推醒蛇太太，她搓搓睡眼，打個呵欠，看床頭的小電鐘，不過八點半。她喝道：

「蛇，你返工就返，一早搖醒我幹嗎？」

「快起來！快起來！」蛇大夫異乎平常的呼叫着：「我有要事和你討論。」

蛇太道：「你作死乎？大清早鬼叫鬼叫老婆發火也。」

「大人，」蛇大夫叫道：「你也對得我太好了。你看，這是甚麼？」蛇大夫將腳片在床上一擲。蛇太一瞥，眼前東西一亮——嘩！這是特寫鏡頭。蛇太初時不知是誰家出品？定睛一看。嘩！其中女的正是自己。蛇太不禁拐愕。但是，她成竹在胸，強作冒火道：「哼！你不擇手段製造假証據。我要告你一狀。」

「你告我？」蛇大夫理直氣壯道，「我怎能製造假証據。這是彩色相，有根有據，你還想狡辯？」

「哼！蛇！」蛇太冷笑道：「你以為這樣就可以威脅我，自動請求離婚嗎？你開心！除非你告我！」

「大人，」蛇大夫冷笑地道：「我不會告你的。我告圈中的另一位仁兄。」

蛇太一聽，心裡暗暗叫苦。原因是，告自己是小事，告到那個男人的，頗是懷疑個棲。但是蛇太是走慣江湖的人馬。心雖軟，而口仍硬。她道：「好的！你去告！」

「唷！大人，你真迫我告他嗎？」蛇大夫道：「大人，告他對你沒有好處。而他呢？身敗名裂，你又何必。我以為，大家是有體面之人，又何必驚動公庭。喂！大事化小，小事化無，那才對哩！」

蛇太仍然死口沒有幹過，一於是別人偽做的。蛇大夫無奈，將兩卷片子，放給蛇太欣賞。這一來，蛇太才哭泣道：

「大人，你好狠心！」

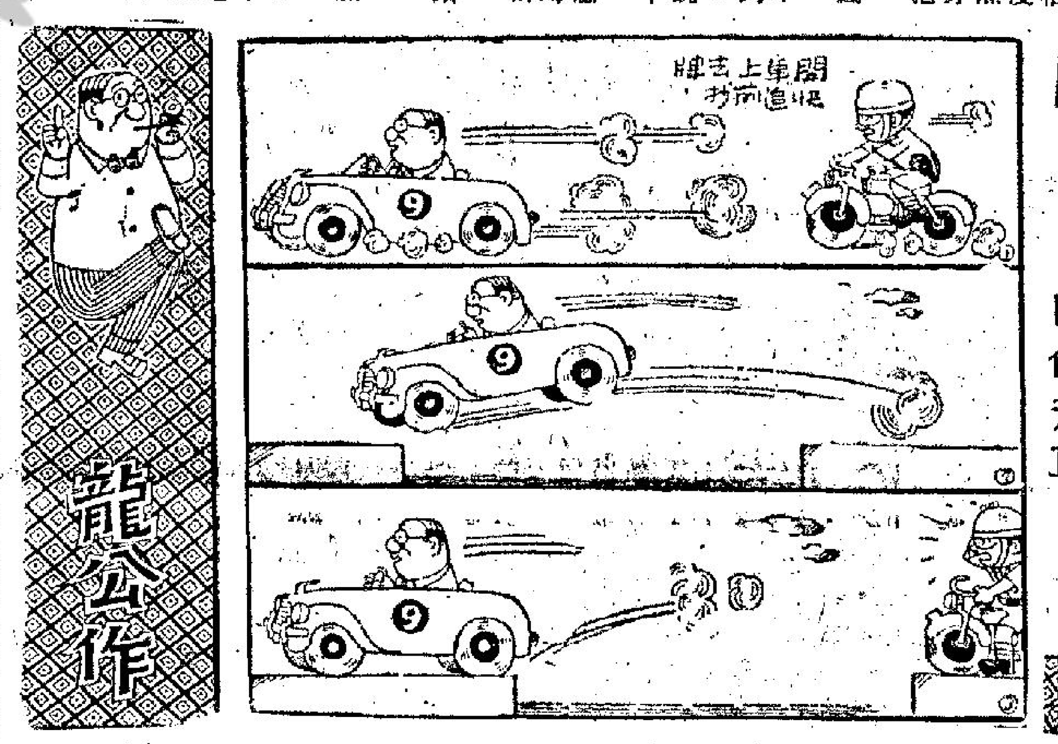
「大人，」蛇大夫叫道，「你怎能說我不對。我不是爲了我們之間的面子。我才不理哩！假如這些東西給別人印幾百套，買到市面上去，那麼，不祇我們不得了。他更不得了。」

蛇太聽到之後，覺得很有道理。這件事萬一鬧了出去，怎樣收科？蛇太是久經世故的名女人。對於控制局面，是有一套的。她突然哇哇大哭起來，其狀淒慘。這一招，使到蛇大夫手忙腳亂。原因是，蛇大夫向來愛妻成性，生平又最怕女人喊。這一來，蛇大夫不知不覺中，改變了態度。軟下來道：

執辣

乜先生

亡命飛車



龍公作

鄭文懷金銓談妥條件　鄭佩佩正式離邵氏　轉投台灣聯邦效勞

凌波身懷六甲仍需補拍新片

・徐德理・

圖爲：夢熊有兆的凌波

鄭佩佩會提早和「邵氏」解約，本版曾先後有所報導，而有人認爲：消息是不可靠，原因合約簽成，絕對不會如此容易解決。

事實如何？來自百份之百可靠者告知：鄭佩佩提前離開「邵氏」，已經是毫無異問，鄭文懷目前正和金銓傾談有關一切，如果彼此同意，根本不用等得邵逸夫回來，鄭佩佩拍完「神劍震江湖」，「艷陽天」之後，便正式與「邵氏」拜拜，轉赴台灣，爲「聯邦」效勞。

鄭佩佩所以要和「邵氏」提前解約，內裡因素當然不少，而她能夠實現的話，這也算是爭到勝利。撇開其他不談，鄭佩佩在「邵氏」至今，所拍之片不少，尤憶今年初拍「大醉俠」時，一度給盛傳，邵氏有意將該片送往「亞展」，要將她捧爲本年度的「亞洲影后」，當時一般人推測，還以爲佩佩真的會貴爲「影后」。

然而，一切出乎意料，「邵氏」當時除了「藍與黑」得獎，影帝，影后也全部不要，何故如此：當然非局外人所瞭解，現在說來，何況又是明日黃花，還是按下不談，轉爲關心者告的是，鄭佩佩拍好之片，計有和陳厚、秦萍、何莉莉合演的「香江花月夜」，和張冲合演的「諜網嬌娃」，與張翼、舒佩佩合演的「神劍震江湖」，與陳厚、邢慧合演的「艷陽天」，和金漢合演的「龍虎溝」。

以佩佩拍片之多，以邵氏對她的重視。本來是星運不俗，如果不是其他因素，於情於理，鄭佩佩是絕對不會如此這般的要求提前解約。

佩佩如果真的離「邵氏」，進「聯邦」，還「邵氏」也不會多大損失，原因提前放人，絕對不會全無條件也。有條件之下，當然是除笨有精了。如何有精？關心者，不妨留意本版以後的報導。

按下鄭佩佩不談，轉爲凌波迷告的是，波凌日來，已經返回邵氏拍片。

所拍之片，並不是甚麼新戲，而是補拍那套再三修改的「明日之歌」也。該片是她婚前作品，編導是陶秦，本來婚前，經已全部攪妥，祇是，老細看後，認爲有不少情節，並不理想，於是，一聲令下，不理想之處，從新補拍。

補拍本來問題不大，祇是凌波今時夢熊有兆，個肚隆然凸起，如果依照劇情補拍，當然不能以一個大肚婆做說愛談情戲，假如待她產後才補拍，還又會影響影片排期大計，由於如此，想之，思之，終於決定，要凌波這個時候補拍，極其量，免將凌波個肚皮，在攝影方面，盡量避收入鏡頭。

聯美舉行鐵金剛週

自從第一部占士邦片「鐵金剛勇破神秘島」面世之後，國際影壇立即哄動起來，製片家們爭相倣尤，照辦煮碗。不過，正牌「鐵金剛」片集能夠廣受影迷的熱烈捧場，乃由於它每一部片均落足資本，認真拍攝，及影片內容香艷，肉感，槍戰，打鬥，兼收並蓄，花樣百出。

「鐵金剛」片集在世界各地的賣座紀錄，卻始終執該類影片之牛耳，可見〇〇七占士邦這個金漆招牌，確是不同凡響。

現在，聯美公司爲徇廣大影迷的要求，隆重舉行「鐵金剛週」，先映「鐵金剛勇破神秘島」，繼映「鐵金剛勇破間諜網」，最後重映「鐵金剛大戰金手指」。

「鐵金剛勇破神秘島」，由泰倫斯揚導演，辛康納利，烏蘇拉安德絲及瑪汀畢絲合演，內容描述美國發放的遠程火箭，受牙買加附近一些神秘電波的騷擾而轉變了射程，英美政府爲此事派出幹探到牙買加調查，不料幹探被殺，乃飭占士邦負起重任。占士邦到了牙買加後，幸蒙艷福，迭遭驚險，最後終於勇破神秘島，完成艱巨任務。

好萊塢特訊

「萬里殲仇」演得絕　史提夫麥昆當代紅影星

他熱中激烈的賽車，但是爲了太太和孩子着想，只好放棄這種帶有危險性的運動了。

史提夫麥昆的身材並不高大強壯，面貌身材也不十分英俊，但他那一對灼灼發光的眼和很一塊都似用鋼鐵鑄造的肌肉，全身處處都洋溢着男子漢的魄力，所以他能在影壇上發光，成爲全世界影迷的熱愛崇拜的紅星。

他現已三十五歲，常暗中問着自己，在年屆四十歲時，他將怎麼辦？他的不羈性格深喜各種高速運動和各種充滿着動作的活動等，當然，他現在可說已功成業就了，他現在是一顆燦爛發光的大明星，擁有一位可人的太太，一對甚討他歡心的小兒女和一座價值二十五萬美元的華麗大廈等。

史提夫麥昆現在雖然已經是大紅星，但他那不易於人相處的性格和他在各方所受的大小壓力等，使得他那種好動的人，必須有所發洩才行，否則他準會摧毀了他一手造成的一切，所以他找到了他發洩之物，熱中於各種賽車運動，像比賽汽車，摩托車等，任何高速度而危險性的活動都能給他莫大的刺激，有一陣子，他竟想成爲職業的賽車人呢，但他現在已放棄賽車運動了，當騎摩托車，他說他得爲他的太太跟兒着想，有幾次，他在比賽小汽車途中所發生的事件，真把他太太嚇壞了。

像有一次，他參加了一項在國內舉辦的汽車比賽，結果因錯過了一個圓圈而滑落了兩百多碼。另一回，他的汽車時速竟達一百二十哩，結果車子失去控制，在賽車道上打轉而翻落，他的鼻子和口等都受到很重的傷害，至此，他就放棄了小汽車的比賽。

他賽摩托車的嗜好，實在無法放棄，他太愛那種賽車的刺激了。幾乎有一年之久，他還熱心於各個賽車大會，與會的都是名滿歐洲或美國的賽車能手，史提夫麥昆逢人便忘形地說，那些賽車能手竟把他一視同仁，完全不以大明星的眼光來看待他，而以賽車的各種技術來衡度他的。

打高爾夫球，史提夫麥昆認爲那是老年人的玩意兒，打網球，也僅能在那小方塊中活動，滑雪，若在夏天或是沒有雪的地方怎麼辦呢？他認爲賽車才是真的人生活動的途徑。

賽車時的那種刺激和給人的那種感覺是無法言喻的，史提夫麥昆說，在賽車時雖有千萬人在旁參觀，但你還是孤獨的，那時祇有你和速度，你必須全神灌注，一心一意地從事着每個動作，因稍一不慎，就會遺恨終生。

但那種生活還能繼續多久呢？這恐怕是連史提夫麥昆自己都無法回答的問題。

劇壇隨筆

高峯從玩票變明星

江楓

渡海輪上，巧遇高峯，行色匆匆，似乎是有事而忙，於是，作其關心狀的問：「是趕往拍戲嗎？」，他連忙回答：「現在是趕往機場送機。」

「送那一位？」他關心的問。

「送我弟弟。」他坦誠回答：「他去台灣一遊。」

「聽說你也到台灣拍戲，是不是真的？」我若有所悟的問。

「真的。」他似乎很慎重的，放慮一回才答：「是去拍兩套武俠片外景，如果沒有特別情形，十二月底便前往，屆時同行的有賀蘭、高明、梅欣等，假如時間容許的話，還會再拍兩套彩色銀幕時裝片。」

「你現在拍的是甚麼戲？」我又問。

「是一部占士邦式片。」他答而後道：「說起來，爲了拍這套，我昨天扭傷了腿骨，起碼要休息一個星期，才能復拍，而要拍的又剛巧是海浴一場，天氣真的冷起來的話，更是苦事呢！」

「爲甚麼會這般不小心？」

「戲假情眞之下，有時是不到你小心的，」他苦笑的道：「何況這還是占士邦式片，爲了拍占士邦片，我每天上午學柔道，下午又要跑去學國技，學武功，否則，拍起武俠片來，便會毛手毛腳。」

「總是爲別人拍，然則，你那間「海洋」，甚麼時候再開戲？」我關心的問。

「『海洋』是不會再開戲了，」他似乎很認眞的回答：「但目前我有一個計劃，準備從新組織一間電影公司，招牌可能會用「大海洋」。」

「加上一個大字，是不是準備大幹一番？以後的出品，都是大製作？」我又問。

「不敢說是大製作，」他有點謙虛的回答：「極其量是希望，好好的大幹一番，從新考慮合作人選，也從新研究劇本的取材。」

「大約甚麼時候開新戲呢？」我繼續問。

「最快也要由台灣回來，」他答：「討論時間，起碼也要明年二月才可以實現。」

說起來，這位高峯，初進影壇，目的祇是玩票性質，閒中一年拍兩三套片，以作興趣的消遣，怎知，在「海洋」拍了兩套片，頗受好評後，戲癮便大起來，而又有不少製片家邀他拍片，於是，他從玩票，成爲了集中精神了。

對於他演戲，值得稱讚的是，一切都非常認眞，可能是，他並不是斤斤計較報酬吧！每一套戲所得的酬勞，也不夠他置服裝呢！

（梁志峯讀友！高峯近況，請看上文，高明拍片不多，高峯眞姓名是簡植煊）

圖爲：高峯。

影圈動態

小林旭　日本影壇王子　影迷崇拜偶像

在香港最受青年男女喜歡的日本明星小林旭，綽號影壇王子，他的影迷，以青年爲最多。最近他又有一部新作到港，片名「賭王擒千記」，又是日活公司用全部七彩闊銀幕攝製的，這片以賭博作題材，揭露老千的秘密和黑幕，林林總總的賭博形形色色，應有盡有，蔚爲大觀。東京和橫濱的賭場風光，全上銀幕，其中有許多賭的方式，大概連蒙地卡羅也未必有的。這裏面有真賭，有假賭，有個人的老千，也有賭場機械化的騙局，可以令你看到瞠目結舌。小林旭飾演一名風流賭王，年紀雖輕，但他的賭術高明，連老前輩也爲之五體投地，「賭王衛冕戰」的史提夫麥昆和愛華魯濱孫看了，也深嘆望塵莫及。小林旭去也曾演過以賭爲題材的影片，他飾演賭徒，確有一手，尤其在本片裏他要演洗牌，換牌和搖骰等手法，非常到家。不論你喜歡賭博與否，這影片值得你看，愛賭的尤其要看，令你知道了賭場秘密，可作當頭棒喝，據說這片約在本月中旬在紐大錢上映，美華公司發行。

日本影壇王子小林旭

「在花叢粉蝶」中，美國灘頭出現的三點式女郎，尚有無上裝女郎未在本圖出現。

長篇武俠小說

她聞聲止步，回頭一望，原來是燕小飛。

法庭氣氛極度緊張

主控官韓維璜頓足暴跳地說：「難道你要指實我協助郭柏年逃走麼？」

第十五回　勝負難言對棋空搔首　和戰異志骨肉竟要君

暖天婦女　衣單平胸

工商晚報

領福慰金

花花世界

今聖歎文　高寶圖

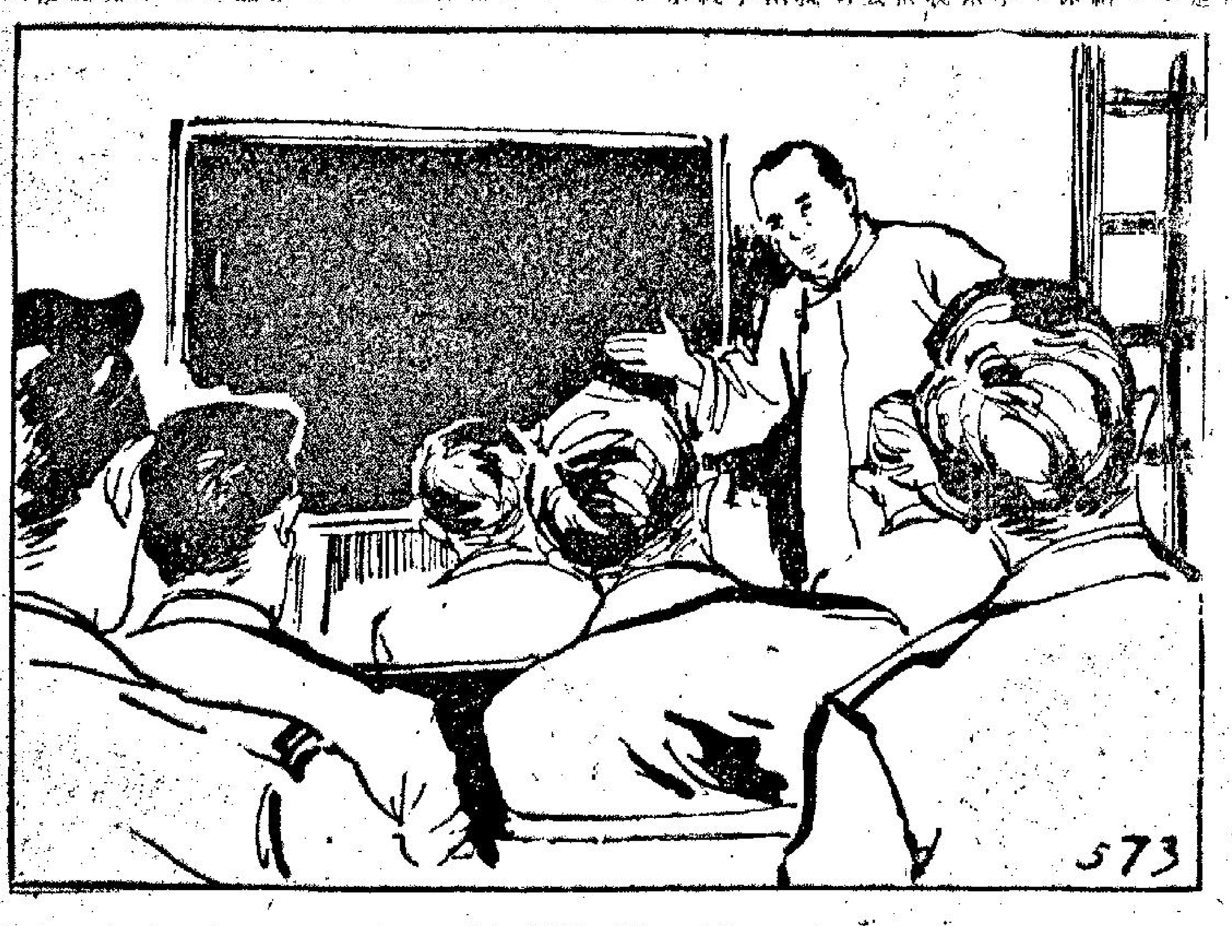
五七三

花甲航空專家

上文因果

上文說到狄隆飛維諾斯來到港，與卡沙和許小姐見面，維乃維倫公爵之孫，帝俄貴族，爲卡沙姑表兄，先來謀職者。他之目的在創辦航空火箭之學院。

許小姐買人家多，便同卡沙和維諾斯出來，吃到維諾斯落住的酒店大食房，外頭北風很大，初冬舍寨，一進入大廳，頗有適度之暖氣，實際滿第地估，在燈光下，透出了柔和高貴的光彩來。許小姐到電爐燒了咖啡，維諾斯也飲咖啡和威士忌，卡沙斜靠在上沙發角上，許小姐獨自陷在一張單人轉椅裡，捧了咖啡杯子。「狄隆說九架飛機交貨之期不一，希望甲種或乙種的，總有一架先交貨就好。同時希望駕駛員，到日本去招考。」維諾斯道：「密斯許看看，日本民航學校訓練的人，能否招得到？」許小姐想了一想道：「這事可以交與丁太太辦，只說是一家外國航空公司，徵求飛機師，等招到之後，再由飛機公司派人來訓練。以後可以不必用出國護照，萬一要用，我們只要給國際機械技術人員的證明就成了。」她看了看錶道：「明天起，你搬到我半山園去住，明晚我們和東京通電。你的護照，是那國的？」維諾斯道：「一向是法國的，我祖父逃亡後，我家便在廣城落了籍，在巴黎一直經營，我家是大的俄國麵包房，字號叫克倫公司，是當年宮廷包師的傳授。你的養因是？」許小姐道：「你當年居旅遊二週期，我怕不夠。」維諾斯笑道：「夠了，夠了。我很快就去日本，最好給我三星期的時間。我要休息，最近在歐洲太累了。」卡沙因卡娃道：「許小姐應有火大的公館在香港，我們又都買了別的所，我最近買了一個許在箱根，由我們下去看看，你去住吧。」維諾斯道：「明天過了聖誕再決定，明早我去做衣服。」他起身拿出一隻小盒子來，交與許小姐道：「是一件珍程無線電話機，只須將線搭在水管上，隨時隨地收發全世界任何地方的電報站。」許小姐取了出來，不過一架大型原子收音機大小，但刻的度數，有加計算尺之精密。一根細軟的膠帶線，此外就是一個地球分度表。「現在即可與狄隆通電。」他試驗着，將一個鈕轉到了號碼，指着道：「這是香港。」然後再轉止一口針，說道：「這是巴黎狄隆現在的電台號碼三三三。你們看，左邊電鈕是綠的，右方是紅的。紅的是打出去的，下有小按鈕，照電訊代表之長短，定ABCD字母；透綠的電眼，一轉一轉，便是對方的，有小紙捲自動記錄出字母，吐了出來，扯下來就是文字，滑離紙又細又薄，一捲裝入足以記錄二十萬個字母。放在另一架放在透視機上，曾通電燈，就顯出大字來了。」說到這裡，按鈕接通了狄隆，狄隆和他們三個人，談了約四十句話，用法語打過來的。「電源呢？」卡沙問道：維諾斯基道：「一隻特造的原子電池可以用兩年。」許小姐道：「須綫搭在地球上，所以比尋常無綫電話機清楚響佈，是幾時有的？」他笑道：「是西德特造的，聽說花了五萬美金。」夜深了，兩位女士離去，乘小電船渡海，次早附維諾斯裝做衣服，晚間通了電給丁太太，維諾斯基還須了海。五日後，他們三人同飛到了東京，招考廣告已刊出多日，報名者多至二百餘人，初步錄中了十二名，是已有駕機牌照的。許小姐派他們引他們到一間小學校來，一位穿中國長袍的六十多歲的老先生，和他們見了面，許小姐介紹道：「這位是莊老先生，是會社的主人，你們今晚聽他老人家講解中國大陸戰爭科學發展的知識。」她將裝格取出來，十二個人填了志願書，簽了名字。這小學放了寒假似的，只六間課堂，知在一處大園子內。十二名錄取的飛行青年，在當夜聽莊老先生說話，許小姐等人並未出席。老人說戲院利之日期，對於地理科學，和氣流學，是最大的機感，他的講解，使十二個學員無一人不五體投地。最後老人道：「除了你們，不能有第二個人聽到，從今天起，你們住下來，須有三個禮拜的傳授，然後再實熟練一架，你們就住在此地，三個禮拜後，將引你們有策記中頭奇異機，由工程師實地解釋驅縱駕駛術和飛機將在另一個小島上，候我們前去。」只老先生和十二人住在這小學校內。



莊老先生向十二個學員講授。

梅花血

長篇武俠小說　諸葛青雲著　余丹青插圖

十四、曙光再現

在這燈紅酒綠的「秦淮河」畔，自然充滿了買醉尋芳的風流浪子，故而前行紅衣少女，根本想不到從身後發話相呼之人，竟是名震乾坤的「鐵血飛龍」燕小飛？

他聞聲止步，才一回頭，不禁失聲叫道：

「燕大俠……」

這紅衣少女，以前名叫「小紅」，如今也叫「小紅」，但她以前的身份，是「離垢玉女」冷寒梅的心愛侍婢，如今的身份，卻是「秦淮」名妓蘇小曼的風塵助手！

她「燕大俠」三字才出，燕小飛業已走到她的面前，怒然問道：

「紅姑娘，你怎麽下了『九連山』，何時來到金陵？莫非冷姑娘也……」

就在這刹那之間，小紅業已定下心來，神情平靜地，指着那條華麗畫舫，嬌笑說道：

「燕大俠，說來一言難盡，容小婢稍時再詳爲稟告！我家姑娘，便住在那隻畫舫之上！」

燕小飛自儘得凡屬泊在「秦淮河」中的畫舫，幾乎無不含有風流神秘意味，怎會成爲「無垢玉女」冷寒梅的居留之所？

他呆了，原本便已微微的兩道劍眉，如今皺得更深地低聲問道：

「冷姑娘玉潔冰清，是名重當代的巾幗奇英，她怎好……」

小紅這才發覺自己的話兒，容易引人誤會，遂一首連搖，嫣然笑道：

「燕大俠莫要誤會，此事另有緣由，那隻畫舫，是由我小絲姊姊，化名蘇小曼主持，我家姑娘則從不出後艙半步！燕大俠請上船一見，便知……」

燕小飛略一遲疑說道：

「冷姑娘這樣做法，必然事關機密，並極重大！我上船見她，不知有妨礙麽？」

小紅妙目微瞟，含笑說道：

「我家姑娘行踪，雖然極爲隱秘，掩人耳目，但卻從未想到要隱瞞燕大俠，你和我家姑娘的關係，不尋常呢！」

燕小飛竟臉上一熱，慌忙避開小紅那兩道宛如利劍，能夠穿入肺腑的又美又俏目光！

小紅繼續笑道：

「但燕大俠要稍等一會再去，此時不行，因爲如今有位金陵的世家公子卓少君，正在船上，與我小絲姊姊所扮的秦淮名妓蘇小曼在談話。這卓少君是當客，也是奇客，更是個深藏不露的神秘人物，我家姑娘判斷他可能與武林奇寶「蟠龍鼎」，大有關聯！」

燕小飛對於人人動心的武林奇寶「蟠龍鼎」，似乎並不關切？祇是關切冷寒梅地，向小紅問道：

「冷姑娘何時下得『九連』？」（九九）

她聞聲止步，回頭一望，原來是燕小飛。

……構思全部推翻，那麽，阿燕並不是她心目中的嫌疑人，也就是說，這件事情也與任志堅完全沒有關係了！

……合上說道：「楚珍，昨晚護士來告訴我，說任志堅會來看我的，爲什麽卻不見他來？」

「他眞的沒有來嗎？奇怪！」……

……疑，但卻仍然不能夠証明任志堅是清白的。」

「但照我看，總不相信他會……

「大人，」蛇大夫叫道：「你也對得我太好了。你看，這是甚麽？」蛇大夫將圖片在床上一擲。蛇太一瞥，眼前東西一亮——噢——道是特寫鏡頭。蛇太初……

……不會告你的。我告圖中的另一位仁兄。」

「大人，」蛇大夫冷笑地道：「我……慘。這一招，使到蛇大夫手忙腳亂。原因是，蛇大夫向來愛妻成性，生平又最怕女人喊。這一來，蛇大夫不知不覺中，改變了態度，軟下來道：……

（梁志峯讀友！高峯近況，請看上文，高明拍片不多，高峯本姓名是簡植宜）

「爲甚麽會這般不小心？」

「戲假情眞之下，有時是不到你小心的，」他苦笑的道，「何況這還是占士邦式片，爲了拍占士邦片，我每天上午學……

江紫楓

白色之戀

奇情偵探小說　宋卑著

法庭氣氛極度緊張

「那麽，你可有什麽根據，指出郭柏年會說謊那些呢？趙律師？」婁逢達法官問。

「當然他不是對我說，」趙淸雲律師說：「因爲我無法跟他說話。」

「那麽，他是對其他人說過了，是嗎？」

「我相信是的。」

「那麽，你不過是根據第三者的傳說了」婁法官問。

「不過，我以爲郭柏年如果出庭作証，他會同樣提出這樣的証供。」趙律師說。

婁逢達法官說：「在這個情形之下，主控方面的論點是比較有所根據了。」

趙淸雲律師說：「無論我的論點，或主控方面的論點，都必須要得郭柏年出庭的口供，才能够証實。而事實上，我是曾正式通知他出庭，可是，他却被辯方隔離起來，結果，又被逃避而至失踪。因此，我以爲傳喚他出庭是很有必要，否則，問題就無法澄淸了。」

「而且，」趙律師繼續說：「我以爲郭柏年的失踪，辯方是要負責的，我有理由相信，這個重要証人，是在主控方面教動或協同之下而失踪，因爲不願意這証人出庭作供的，是在主控方面呀。」

主控官韓維楨頓足暴跳地說：「難道你要指實我協助郭柏年逃走麽？」

「那麽，難道你會說協助他失踪麽？」趙律師也憤憤的對主控官說。

法庭的氣氛緊張極了！婁法官高聲說：「辯控雙方，坐下來吧！」

這兩個爭辯到白熱化的敵對代表人，啡然的坐下來。

婁逢達法官望了望他們然後對辯方律師說：

「趙律師，如果你還有什麽特別要在庭上説出的，你現在向本席說好了。」

趙淸雲再度站起來，並說：「我是曾向郭柏年發出請他出庭作証的通知書，他既然不來，我就要說出要這個証人出庭的理由，這是很當然的事，除此，我是別無用意。」

「可是，你的申述，是缺乏根據呀。」婁法官說。

「我却相信是如此，」趙律師固執地說：「祇要郭柏年能够站上証人台，他的証供必是如此！」

「這是不可思議的事，」婁法官說：「從情勢上看來，辯方是極需郭柏年出庭作証，而控方却有阻隔郭柏年出庭的嫌疑，這倒是很分明的事實。」婁法官轉向趙淸雲說：

「對了，我希望的祇是如此而已。」（九六）

紫燕重歸

高峯

二八：十年期待

到了星期六，是監獄的探期，紫燕和唐十哥去探監，她第一次見到陳牛，紫燕道：「牛哥，你可認得我？」

陳牛看見一個玉立亭亭的少女，凝視了一會，失聲道：「你是阿燕？什麽時候來到香港的？」

紫燕道：「我由鄉下逃出來，歷盡了千辛萬苦才找到十哥，知道你的遭遇。」

陳牛噗一口氣道：「多謝你來探我，你好好的在香港住下來，找工作，找一個男朋友，在香港結婚吧……」

紫燕道：「我們已經有婚約了，我等你坐完監出獄再算」

陳牛搖手道：「婚約是十年前老人家口頭上的約，不必作數，我是殺人犯，十年的苦獄生涯，不易渡過，出來的時候，已是滿頭白髮了，你青春年少，怎能够爲我犧牲十年的幸福，你願意，我也不答應。」

紫燕道：「是否你心裡祇有一個女人，就是那位鮑小姐對吾，所以不把我放在心內？」

陳牛苦道：「不要說那些天眞的話，做場女人，怎會在一個囚犯中生根，過去的事，我有點後悔，但是這時才說後悔是多餘的，我現在祇是一心一意，渡過十年監獄，再從新做人，別的話，都不必談了……。」回頭對唐老十道：「十哥，瞧着一場兄弟的情份，請你照顧她，至到她能够自立爲止，還是我唯一要求你的事了。」

唐十哥道：「我可以答應你。」

紫燕道：「牛哥，我一定會等候你出獄的，不要胡思亂想，我們已經有了未婚夫妻的名份，不管你是大賊也好，監犯也好，我們的關係不變。」

陳牛道：「你多考慮一下，我認爲不必，或者你目前未找到適合心意的男朋友，暫時我們都不必下結論，且待一個時期再說吧。」

回到家中，紫燕道：「十哥，今天我對牛哥所說的話，是眞心誠意的，並不是在他跟前說的安慰說話，從今天起，我要找工作了，有什麽工作可以介紹我？」

唐十哥道：「可以的，慢慢來，在香港，女孩子找工作比較容易，工廠多，回頭我找幾個在工廠做事的朋友打探一下也許會替你找到工作」

紫燕道：「那麽你們怎樣？是否也要安安份份的找正當工作？」

唐十哥道：「當然，在三兩天內，我們也要有所決定了。」

小說

感情的漩渦

劉以鬯著

慷慨的、莊嚴的、可愛的

「她已死去多年了，」大倫說：「如果她還在人世的話，她一定會喜歡你。我與姐姐從小沒有父親。母親死去後，我們就變成一對孤兒了。那時候，我們不過十幾歲，還沒有自立的能力。當母親在世時，她常常對我說：選擇妻子時，必須選擇一個慷慨的、莊嚴的、同時也很可愛的女人。根據她的話語，我選了你。」

淑嫻大受感動，說話時，感情彷彿要從嘴裏出來了。

「我相信你的話。不但如此，我還相信你是眞心愛我的。對于我，再也沒有別的事情可以使我獲得更大的喜悅了。」

大倫笑得很大聲，感情上的緊張立刻鬆弛下來。

從此，大倫母親說過的話，却在淑嫻的腦海中留下了深刻的印象。

在往後的幾個星期中，麗麗一直不肯饒恕淑嫻的行爲，將她當作敵人。

淑嫻與大倫所定的婚期迫近了，淑嫻開始緊張起來。每一次，當她回到姨媽家，心裡說不出多麽不舒服。有時候，她眞想與她們斷絕關係。但是，她捨不得姨媽。所以，每一次回家的時候，總希望麗麗不在家。這樣，她就可以與姨媽無拘束地談些話了。

事實上，淑嫻也有什麽時間可以與姨媽談話的。她的時間，大部分給大倫佔去了。大倫吃中飯或吃晚飯的時候，要是沒有別的應酬，總希望淑嫻陪着他。

大倫沒有什麽親戚；但是朋友相當多。大倫的朋友對淑嫻都有很好的印象。

大倫對淑嫻已付出眞摯的感情，乃是毋庸置疑的。縱然如此，有時候，她還是不免有些懷疑，不明白大倫怎麽會特別中意她的。

有一次，淑嫻向大倫提出這個問題。大倫聳聳肩，說：「我祇知道愛你，就是這樣，不必尋求理由。」

由於淑嫻與大倫已訂婚。在寫字樓的情形，當然也改變了。寫字樓的職員們個個知道淑嫻是大倫的未婚妻，誰也不再將她視作「同事」。淑嫻對于這一點，不但不介意，反而感到喜悅。（九六）

芳林紅粉

南宮搏著

密奏

韋太后雖然會自作主張，決定一些事務，但她的一切，對婉兒仍然是公開的。因此，婉兒到太極殿去看秘密報告，在韋太后方面，一些也不覺得奇怪。

韋氏集團的秘密報告中，有不少是針對相王李旦的，也有不少是對太平公主的！不過，這些密報却是泛泛的指責，她看不出暴風雨的徵象。

再翻閱下去，她看到了紀處訥的一份密奏，尚未開拆，那是寫了自己的名字呈韋太后的。再看封皮的日期，是兩天前呈入的！婉兒遺憾地吁了一聲——她翻覆自己的疏忽，大臣的密札，居然就擱了兩天。

韋太后聽到了她的吁聲，不經意地問：

「你看到了什麽？」

「沒有什麽，祇是一份密札，來了兩天尚未拆開！」婉兒一面拆開泥封，一面回答。

「哦，我看到兩三份，」韋太后笑着說：「那是你的啊，我懶得看。而且，那些人好用密奏，又不是了不起的事兒，討厭！」

但是，紀處訥的密奏，却不是泛泛的，他指出京外的軍隊有不尋常的移動！他又指出禁軍的官員，出入太平公主府邸及相王邸；依照規例，這不是不許可的。紀處訥促韋溫和太后注意及此！同時，他又指出韋溫治事，外密內疏！並欠缺嚴厲，一旦有變，怕不容易應付。最後，他提了相王的第三個兒子：臨淄王李隆基。他說出李隆基與禁軍將軍們之間，可能有若干不尋常的結合。這些，雖然都是泛指。可是，婉兒却覺得有點値得重視的，她將這一件遞給韋太后——

「又是那一套哪？」韋太后粗心大意地看了一遍：「他們說來說去，總是那一些謠言，隨意造謠，實在是風馬牛不相干！譬如，他說京外軍隊調移，那是韋溫管的，韋溫不知道他反而知道？」

「太后，這幾天，你沒有聽到特殊的報告嗎？」婉兒審愼地問。

「沒有什麽啊？你呢？」

「我也沒聽到什麽。」

「太平公主來看你，是不是求你包含她一些？」韋太后得意地接下去：「有不少人檢舉她行爲不軌哩。」

「她——」上官婉兒忽然浮起了空虛的悲哀，她想：韋太后是一無所知啊，她想暗示一下太平公主的情形，可是，她又覺得自己講出來，沒有具體的事實作根據，韋太后未必會信，縱然相信，也不會有辦法應付。因此，她搖搖頭，苦笑着說：「她有些悻悻然，不滿意你——」

「我對她，已經算好了！」韋太后得意接下去：「我沒有限制她什麽呀。」（一〇〇）

藍蛇貴婦

一一三：左支右絀

不過，在形勢上，未來的勝利雖屬於石連，余明亦不會就此便任由宰割，他縮身到那輛汽車之旁，利用汽車把身子屏障，負隅頑抗。那個石連，仗着自己氣力好，仍是不斷狂攻。這麼一來，兩人在汽車之旁相拼，受害的自是那輛汽車。首先是汽車頭部的燈子被毀，跟着車尾的貯物箱亦被毀掉。車尾貯物箱被毀，是不關重要，因爲這不是汽車所必須的東西；車頭燈子被毀，影響便大。須知在風雨深夜，沒有燈子照路，是難於駕駛。余明知道不能勝而到汽車頭抗，一則爲了使汽車把身子遮障，二則自己雖敗，亦要石連付出一些代價。至於石連，當然知道余明用意；簡題在於知道用意，亦沒有法兒，須知余明雖因年老而要敗，但拼鬥經驗豐富，石連可以戰勝，却不是一時之間便取得勝利，須要力戰；既要力戰，汽車要被破壞，是不能免；他除了拼命迅捷狂攻，把對方遏制過來，減少汽車被破壞的機會，如此而已。

石連憑着氣力，迅速狂攻，把余明遏制得只有招架，無法還擊。余明亦知道自己必敗，只是未能把汽車破壞到不能行駛，覺得代價仍是不高，所以仍是苦戰。

苦戰經過半小時，石連氣力愈來愈盛，把余明迫得透不過氣。余明三番四次想把汽車作進一步破壞，亦沒有辦法。再戰片時，不行了，余明招架之間，左支右絀，如再戀戰，必被石連殺却的。結果，余明沒奈何，只有迴身逃跑，叫道：「石連，我身老而敵你不過，不算什麼。回到監獄，我必把事情迅速向警察報告，把你追捕，今天的事情兩敗俱傷，亦不會使你佔便宜。」

石連迴身滑走了，監獄之中有警察，他迅速報警，石連眞是不知逃往那裡才對。這樣兩敗俱傷，足見余明睬並不好惹。只是石連多人，能够冷靜，他不理睬余明的話，從後便追趕，希望能够把余明殺却，使事情了結。

依正常情形，石連爲監獄相距不遠，余明身逃走時已把路程計算，方才會這樣做。只不倒霉，抑或是石連的幸運，親綫不只模糊，而且西，只憑平時對當地情形太熟悉，余明老是在獄中，動，計算雖可以溜，事，他走不了十丈，覺一人便摔倒在地上。這痛難多，同時在後面的石連是何等人物，當前過，余明驚叫之聲還沒有連尖刀戳上十幾個洞，死了。（一一三）

（一一一）

督軍團風雲

鐵嶺遺民著

第十五回　勝負難言對棋空搔首　和戰異志曾衆竟要君

馬齊武說道：「就算你說的對，現在職員被打傷的將近十人，這批暴徒應該要受處分了吧！」

吳炳湘陪笑道：「且要查明何人主使，當然要呈請總理予以處分。」

馬君武道：「這種小事都要呈請總理，你這個警察總監是管什麼的，只能欺壓良民是吧！」

吳炳湘忍着氣說道：「只要能確實指認出主犯，警察局當然可以抓人。」

話剛落音，孫洪伊分開衆人走到前面來，笑着問道：「鏡潭，你說話算不算數。」

吳炳湘一看見孫洪伊，頭皮就覺得一麻，他深知道孫洪伊講話針針見血，不是馬君步一味亂放炮，而且半年以前，孫洪伊作內務總長還是他的頂頭上司，更不能失禮，當時陪笑說道：「伯蘭，您是我的老上司，應該知道我的脾氣，說話向來是不打折扣的，除非不在我職權以內，便是辦不到也就無奈何了。」

孫洪伊笑道：「你要辦當然辦的到，問題只是你肯不肯辦，關於主使的人，我到可以指出幾位，剛才來請願的都是陸軍部的現任官員，你大可以抓他們前來，一審就把內幕審出來了。」

吳炳湘笑道：「他們是軍人請願團，我國約法規定人民有請願、示威自由，他們祇是請願並未打架，我怎麽能抓他，請您想想。」

孫洪伊笑道：「鏡潭，我曉得你會這麼說，現在撇下這個人不談，我來時看見國務院參議陳紹康坐在汽車上來往指揮，假若你願意抓他我可以到法庭作証，當有錯誤甘受處分。」

呂復頭上纏了一塊紗布，這時也分開人叢走上前來，說道：「眞正主使的還不是陳紹唐，我親眼看見斬鵬子，同段大少爺。吳大人你把他們抓起來，我願出頭作証。」

吳炳湘聽呂復說出斬雲鵬同段芝貴，吃一大驚，張口結舌說道，「這是無憑無據的事，我怎能隨便抓人。」

呂復道：「我說的明明白白，祇要你肯把斬鵬子、段大少爺還有那個清客陳紹唐一齊抓起來，我願辭去議員職務同他們打官司，如若誣枉，自甘反坐。」

吳炳湘被呂復逼得一句話說不出，祇是搖頭。湯化龍也覺得這樣苦逼吳炳湘無用，他本身的權力有限，抓陳紹唐也不可以，怎能去碰斬雲鵬同段芝貴。當時出面解圍道：「吳總監對這批暴民行動事情並不知道，得信後馬上趕來，作披髮纓冠之救，不必再談責任，就憑他這份勇氣也是可佩的。不過，警察總監權力有限，怎能去拘捕曾任督軍部長的大人物，諸位同仁應該原諒他，現在我們還是研究怎樣解決的僵局，剛才陳副議長主張召吳總監來維持秩序已經作到了，並下一步怎麽辦，請各位同仁發表高見。」（一〇八）

胸部健美　曲線增加　唯一口服

暖天婦女　衣單平胸　盡露速反　豪乳靈服　弱爲强胸　現曲綫美　想促進

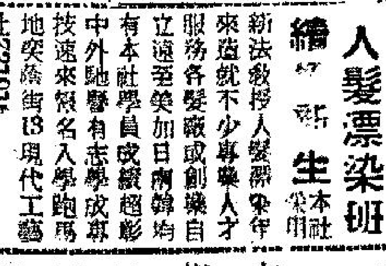
豪乳靈　更覺速效

現代女性唯一感到苦的便是先天性胸部平坦的缺點曲綫缺乏，甚至使你倍感失意，甚至自殺者有之，近經科學家法國醫學博士巴士 DOCTEUR PASSSE TOUT 多年苦心研究最新發明轟動世界唯一口服胸部 HOWYILIN 譯名「豪乳靈」此係多種名貴化合物製成，功能促進胸下垂腺質爾蒙大量增進，根本徹底促進婦女乳房豐滿發育安全可靠而無副作用，無需受限制施手術或胸部注射外塗藥按摩過多引起乳癌危險性。「豪乳靈」先後經世界各大醫院臨床實驗使胸部平坦者……

HOWYILIN 豪乳靈

「豪乳靈」巴黎大藥廠出品香港新界澳門各西藥房均有售總代理伯洋貿易廣告公司電話八六五二九八，內附中英文說明書一冊備索。郵寄說明書請寄香港郵箱八八九三二號

意大利 ROBUSTA



羅拔氏自動熱水缸

備齊小大合4.5至50加侖由卧式立式型

商業用及住宅新型適合電燈安全溫水制控動

總代理：（各大電器行有代售）竹勝永商行　干諾道中67號　TEL. 436225

高等相士　一樂軒　精確判斷　靈前驗後

印尼頭髮

聘請　揚音演員

商業

招生　人髮票染班

招租　商業用樓

住宅平租

啟事

領福慰金

工商晚報　分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個小字四十　每天一元　三天三元　上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區擺花街利源東街八號地下　電話：二二五四九五．二二一三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七．七三〇七〇八

（三）旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。

（四）油麻地上海街三一九號老寶公司。

（五）九龍城周生生金行（太子道四三二號）。

（六）青山道馬生生金行。青山道三三六號）。

（七）油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二二號）。

（八）旺角周生生金行（上海街六二二號）。

（九）深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。

（十）佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。

（十一）紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。

（十二）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。

（十三）元朗周生生金行（大馬路一號E）。

（十四）元朗康莊市場街六號七樓診所。

徵求

專辦結婚服務　禮服攝影喜車鑪席

眞善美婚姻服務公司

代辦婚姻連絡通訊遍及世界徵求

寂寞的心成過去：美滿姻緣到人間

地址：跑馬地黃泥涌道一六五號二樓　電話770404

刊登廣告請電七三零七零八

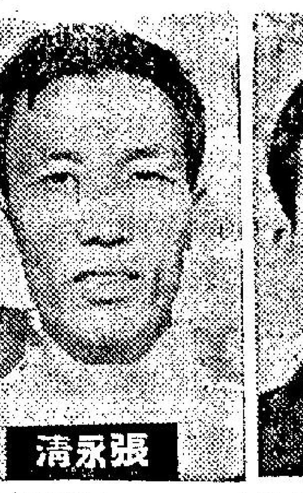
巴士大軍

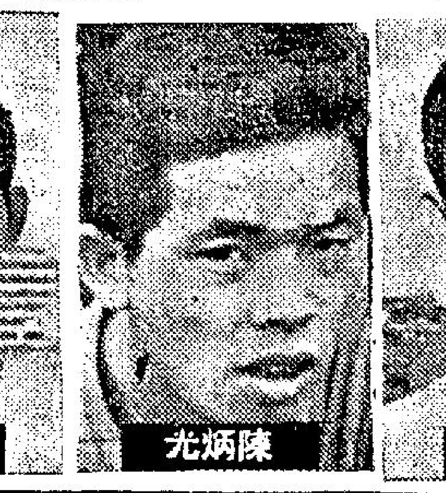
劉大樞

廖榮礎

陸文湄

盧松江


張永清


陳炳光

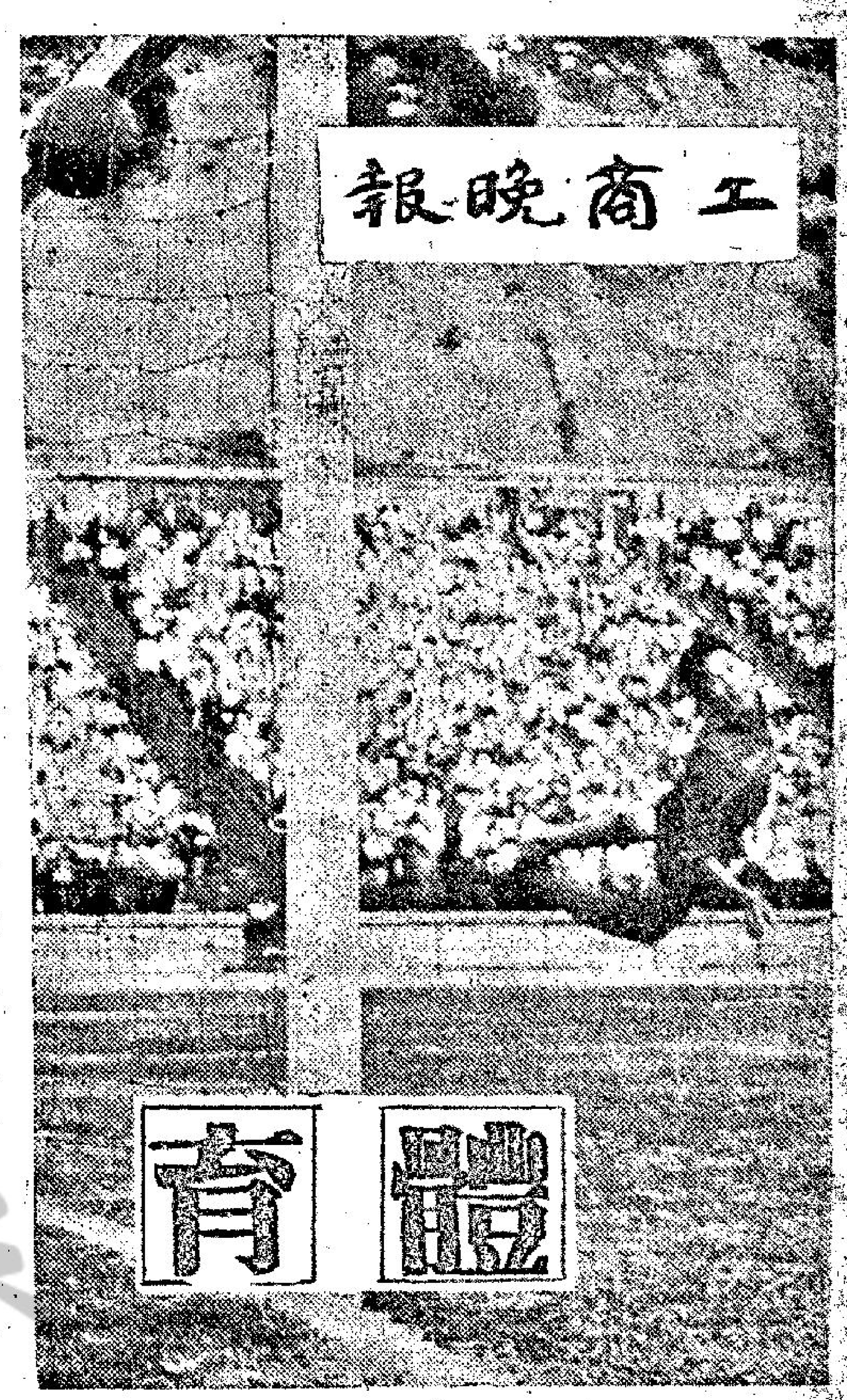
巢志強

吳澤鑾

周少雄

楊偉業

黃德福



聯賽今午又有大戰
巴士開進花墟 全力襲擊愉園
四時交鋒預備組打頭陣

愉園對九巴甲組足球聯賽，今日下午四時，在花墟球場舉行，下午二時一刻，由愉園預備組對九巴預備組作序幕戰，門票一律收二元四角。向來旺丁的花墟球場，當有一番盛況。

在甲組足球聯賽成績表上，愉園現在以四戰三勝一敗得六分，位列第三，九巴則比賽四場，兩勝一和一敗得五分，緊隨愉園之後，增加兩分，成績便是五戰四勝一負得八分，與星島一樣，併列次席。要是九巴能壓倒愉園，就以五戰三勝一和一敗共得七分，躍居第三席，成績超過愉園之前。

九巴近況不弱 愉園實力平均

愉園本屆的人腳，除去屆主將繼續效力外，並羅得郭德先、吳添來、郭榮、陳振權等好手加盟，實力比前有加無減。

但是愉園的陣容，雖比去屆爲完整，近況却欠佳。他們在聯賽業已比賽四場，計開以三比零挫元朗，四比二勝東方，六比零打垮港會，而以三比四受挫于南華。如以戰績言，四戰三勝一負，尚不算太差，但以演出而論，依然不能使人滿意，仍失水準。

愉園在聯賽過去幾仗的演出，以門將郭德先、中堅劉添最爲走樣，愉園敗于南華一役，郭德先及劉添不穩是主要原因，此外，前鋒積僂太多，因而攻勢不夠銳利，也是愉園的弱點。

由于愉園在聯賽敗于南華之後，已失去兩分，今後倘再有失，爭霸前途將大受影響，加上他們本週日與鉅型班東昇碰頭，對于今天出戰九巴一役，至爲重視，希望一舉能擊倒九巴，俾提高本週日對抗東昇時的士氣與𦂳房紀錄。

可是，愉園雖志切求勝，今天却因爲傷兵纍纍，不能排出完整陣容應戰。劉添、郭德先，馬福培等非傷卽病，能否上陣，要今天才能確定。以愉園的兵源充足，排陣原不致大傷腦筋，祇是他們的中堅人材缺乏，倘劉添不出，中堅人選便有問題，不能在黃根旭，或黃文偉兩人中，派一人担任此職，這樣，愉園的守力便受到不少影響。

不過，愉園雖然近況欠佳，與不能排出完整陣容，使人在今天一場比賽中，不敢對他們看好，但是愉園應付硬仗，向來有他們的一套，全隊聯絡不錯，何況郭滿華、黃文偉最近代表港華隊與馬華作烈和盃埠際賽，均有優異演出，陳鴻平與陳振權，也漸復水準，祇要愉園有戰意，他們的潛力實在不弱，與九巴相較，決不會有絲毫遜色。

在聯賽中，九巴曾以三比一勝東方，二比〇挫港會，〇比〇賽和東昇，而以一比二敗于南華。在此四場比賽，以對港會一仗演出最差，敗于南華一役，本來踢得不錯，可惜因門將衛佛儉，又有李國華沉不住氣，被球證判罰出場，乃爲南華所乘，不然，九巴在這一仗卽使不能獲勝，最低限度亦可保持不敗。最近在金禧盃賽九巴與狀態正佳的星島對壘，演出已算盡力，可惜技遜一籌，雖力拼仍不免以一比四被淘汰出局。

綜觀九巴最近的演出，以後防優于前鋒。劉大樞把關身手敏捷，廖榮礎的右後衛亦可靠，中堅張永清與右中衛盧松江均漸復水準，陳炳光攔截攔打，攻守兼顧，也能稱職。但是，九巴雖然守得不錯，前鋒却不如理想。

九巴的一條鋒綫，踢來非常渙散，缺乏聯絡。從他們最近在金禧盃賽對星島時的演出所見。五員鋒將踢來似乎格格不相入。形同各自爲戰，吳澤鑾與巢志強固然走樣，一傳一射均無威脅。周少雄也進退失據，表演較好的就祇有一個黃德福，祇有他的衝刺與射門，能有大威脅于星島。試問這樣的鋒力，又怎能敵得過星島呢！因此，今天九巴前鋒演出如何？將成爲他們今仗的勝負關鍵。

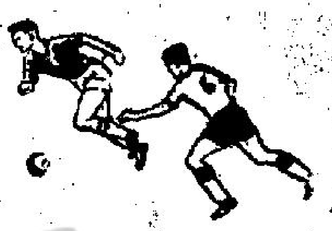
因爲李國華被罰停賽尚未期滿，九巴今天迎戰愉園的陣容，將與金禧盃賽對星島時無大變動，繼續由陸文湄任左後衛，黃德福爲左翼。

論實力，顯然是愉園較爲平均，就是全隊的聯絡，愉園亦勝一籌，今天的一仗自應看好愉園，可是，爲了愉園今仗不能排出完整陣容應戰，就把雙方實力上的距離拉得甚爲接近，成爲一場均勢的賽事。愉園能否壓倒九巴，將視他們的後防演出優劣而定。九巴方面，勝負關鍵，就要看他們的前鋒能不能把握埋門機會了。（長風）

愉園巴士陣容

（愉園）
盧德權
黃根旭 陳鴻平
秦禮文 黃文偉 翟錦輝
陳振權 郭榮 郭滿華 羅國泰 何耀强

（巴士）
劉大樞
陸文湄 廖榮礎
陳炳光 張永清 盧松江
黃德福 楊偉業 周少雄 吳澤鑾 巢志強



劉添受傷不能上陣
愉園誰人踢中堅 今天必露出漏洞
九巴可能獲得優勢贏面增加

九巴統帥部，對於足總上訴委員會，對李國華上訴案維持原判，甚表反感，認爲這一案件，當日在大球場上，所有觀衆，對李國華是否犯規？有目共睹，如是這樣下去，使到本港已復蘇的球壇，可能有極大的影響。他們希望倡導足球運動的倡導者，正視這一問題，以免功敗於垂成。

一位統帥，對於九巴今戰愉園，認爲重要之大戰，論球員名氣與實力，似乎愉園稍爲佔先，但，如作進一步的分析，則九巴今仗，是未必會吃敗仗的。

雖然，後防少了李國華，防守力量稍受影響。不過，陸文湄踢左後衛，事實亦不錯，何況，愉園這一屆右翼，如用何耀强的話，則陸文湄一樣可以將之盯牢，如果何耀强走中，郭滿華在右翼位置的話，陸文湄的速度，一樣不會輸與郭滿華。

愉園前鋒綫，實力原屬不弱，不過，能够有「士哥」的，則當然是首推郭滿華，其次則爲黃文偉。羅國泰原本也是一員「士哥」好手。不過，自從効力愉園的近數年來，便墮後作綫，由於血管關係，很少上前衝關，於是左翼陳振權，由於本身速度甚高，所以，常亦有「士哥」，何耀强雖有活力，不過，因爲愉園統帥部，却利用其有充沛之氣力，經常調其在中路，甚至返防助守，變成了一事無成，所以，九巴後防，只要能夠提高戰意，不予愉園的幾位「士哥」脚，有起脚可乘機會，相信便可減少失球數字。

九巴教練鄧森，認爲愉園中堅劉添，如果因傷未能上陣，則是愉園的最大損失。事實上，劉添是愉園後防的最大支柱，也可以說是全隊的靈魂，有他在陣，指揮愉園球將，會不致過份散漫。如果他不能上陣的話，愉園統帥部，便會面臨着誰可踢中堅的問題，不易解決。

雖然，愉園在現有球將之中，最近曾派黃根旭試踢中堅，而過去馬福培，也曾踢過中堅位置，最近，統帥部更有機着吳添來踢中堅之意。在上述三將中，鄧森認爲以馬福培踢中堅的可能性最大，因爲，黃根旭太新，吳添旺亦未踢過中堅，不過，愉園會不會將上述三將，試踢中堅，而排出另一新陣？則在未知之數。

無論如何？愉園不論用誰代劉添踢中堅，將是愉園後防的最大漏洞。

所以，九巴今伕，將是能夠取勝的一個大機會，以九巴對星島一伕而論，九巴球將，如果能夠保持這一伕的作戰士氣，及球員間的衷誠合作的話，則九巴在這一屆，不論對着任何一隊，都會有得踢，亦可以取勝。

至於陣容方面，鄧森認爲將仍以戰星島一伕之陣容作戰，並自承今仗取勝機會甚高。

「花拳繡腿」指出 愉園鋒將最近演出進步

愉園對於今戰九巴，認爲只要各球員提高戰意，是可以取勝的。因爲，九巴雖然對星島一伕，有不錯的演出，但其漏洞依然不少。

愉園教練朱永強認爲劉添受傷，對愉園有損失，但愉園依然還有馬福培、黃根旭、甚至黃文偉可以踢中堅位置。

對於九巴，「花拳繡腿」指出，雖然，盧松江近況已漸復，但由於盧松江與陳炳光兩員翼衛，都是擅於助攻，而弱於助守的球將，還對九巴後防，使平添了不少的漏洞，所以，愉園鋒將，只要有正常演出，便一定可以有「士哥」。

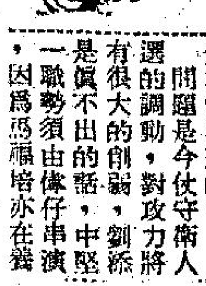
對於九巴鋒綫，「朱仔」認爲，黃德福在對星島之戰，有不錯之演出，不過，黃德福非翼才，前右翼巢志強，經驗依然不足，周少雄仍然與其他鋒將格格不相入，吳澤鑾氣力仍未充沛，楊偉業雖佳，但依然未够水準，以還樣的一條鋒綫，他自認就算劉添不出，相信一樣可以抵擋得住，而不會失球的。

「朱仔」指出，愉園鋒綫，最近演出，尤較前已大有進步，尤其是陳振權。

同時，九巴球員之間，能否和洽相處？仍屬一大疑問。所以，他認爲愉園今伕，仍然可以擊敗九巴，奪得寶貴的兩分。（羅通）

甲組足球聯賽成績（截至十月卅日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	分
南華	五	四	一	〇	十三	六	九
星島	五	四	〇	一	廿五	八	八
愉園	四	三	〇	一	十六	六	六
東昇	四	一	三	〇	七	二	五
九巴	四	二	一	一	六	三	五
警察	五	二	一	二	六	六	五
東華	五	二	一	二	八	九	五
流浪	四	二	〇	二	十一	九	四
元朗	五	二	〇	三	八	九	四
陸軍	五	二	〇	三	十二	十七	四
港會	五	〇	一	四	四	廿二	一
東方	五	〇	〇	五	六	廿五	〇



戰局分析
九巴採用戰術如到家
今天有機會擊倒愉園

甲組足球聯賽，今天又掀起高潮。九巴與愉園乃遇於花墟。這一場波，因爲九巴已經漸漸好轉，而愉園尚未撥熱至頂點，雙方的實力，距離不遠，是有得打的。不過，愉園的人材，無論在技術與經驗，要比巴士勝多少，贏面佔多。九巴如果打出超水準，而愉園的中堅劉添表現仍劣，一如以往，則九巴有機會攻破愉園的防綫，會拉成平手。

還有，昨天的最後消息，劉添決不能出場了。愉園正因爲劉添之不能上陣，對於調動那一位出打中堅，甚傷腦筋。愉園雖然到了昨晚還未透露出用何人代替，但我們估計它必會以黃文偉任之。黃文偉固然不是中堅材，但他有百般武藝，有智慧、有經驗、有技術，愉園用他去打中堅雖屬勉強爲之，不過，使用他的話，仍然比任何人爲優。可是，照我們的觀察，黃文偉出打中堅愉園的後衛綫，自然有漏洞，但以退化中的劉添打中堅也一樣的有漏洞。總言之，目前愉園的中堅位置在本季內必招致失球的危機，所以，它今天面對的九巴雖然實力是比不上愉園的，但有了中衛綫的漏洞，便會激起九巴的士氣，同時九巴的前鋒，周少雄、楊偉業、黃德福等實際是不弱的，如果對手是給以有隙可乘，他們都會有取得士哥的機會。

有此原因，愉園今天如果有決心去爭取這一場波的勝利，則必要利用一條有攻能力的前鋒綫，搶先入球，把九巴的士氣壓低，才是辦法，假如愉園之演出，一若週末星島對南華的打法，開始採穩打穩攻，則可能助長九巴的士氣，這是下策也。

至於九巴方面，須遇愉園的搶攻打法，而作密集防禦的話，亦爲下策。九巴應該以搶攻對搶攻，而且，必須要採取長傳急攻，周少雄，吳澤鑾打雙中鋒，利用高空波越過黃文偉的位置，周少雄用單鐵的打法，而吳澤鑾則用衝的方法，兩人配合進攻。楊偉業則利用腳法與機智去隨時執死雞。這樣調動，會有可能擊破愉園的衛綫，而取得「士哥」。

九巴如果祇靠守的話，將是吃了愉園的虧。而掉去「有隙可乘」的機會。這時九巴非敗不可。

九巴還要明白愉園是一支慢熱的隊伍。它到了目前，已開始進入慢熱的階段。郭滿華，羅國泰，何耀强，陳振權四個前鋒，已經漸漸地打得出其本來的真功夫。尤其郭滿華與陳振權兩人，速度之高，似非九巴之後衛，所能攔阻者。

九巴如果今天打得不得其法，便會輸波。（高參）

愉巴大戰另一分析
愉園得不償失 九巴有機可乘

花墟球場今午又有一幕甲組足球大戰上演，由亘型班的九巴對與中上型班的愉園對壘，還是一場工力悉敵的硬仗，旺丁旺財的花墟，屆時又必有一番熱鬧。

愉園自從本月十九日出戰過南華之後，一直未有賽事，金禧盃初賽亦因輪空，不過，今戰亦因有傷將的問題，而未能排出完整陣容，主要是後防方面，劉添能否上陣，尚是未知之數，假如不能出戰的話，則會牽一髮而動全身，或會以黃文偉担此重任，而再度起用秦禮文打左中衛，陳鴻平則退司右後衛，不過，前鋒方面不受影響，仍以上次出戰南華時的原班鋒將臨陣，計自右至左是何耀強，羅國泰，郭滿華，郭榮與陳振權。

照愉園鋒將的近況，是不錯的，試看對南華一役，下半場佔盡攻勢，簡直壓得少林寺透不過氣來，使少林寺處於挨打，連一次射門也沒有。

所以論今伕的前鋒，愉園是較九巴爲優的，環顧本屆聯賽開列以來，各隊攻入球的數字，除了星島之外，該輪到愉園了，星島五戰共入廿五球，愉園四戰入十六球，居第二位，比敗未之師南華還多進三球，因此，愉園的攻力是相當凌厲的。

問題是今伕守衛人選的調動，對攻力將有很大的削弱，劉添是眞不出的話，中堅一職勢須由傻仔串演，因爲馬福培亦在養傷期間，陳鴻平更要調補後衛之缺，愉園的翼衛，只能由翟錦輝與秦禮文担任，中塲波便之人照應，雖然翟錦輝的近況亦不差，但到底及不上黃文偉與陳鴻平一對翼衛來得可靠，平助攻實力削弱，減少了對前綫的供應與對敵方遙射的威脅。

嚴格說來，愉園的攻守實力都較出戰南華一役時的近況却愈來愈有進步，比起季初時有了長足的進展，上週對星島的金禧盃初賽時，雖然敗陣，但他們全隊的演出，都獲得球迷同聲讚賞，予星島甚大威脅，搶回不少攻勢，確是雖敗猶榮。

九巴在更早一些對南華的聯賽一役，亦有出色的表現，險些把南華挫敗，上半場還以一球佔先，南華能反敗爲勝，擊敗九巴者全賴陳建輝與黃志强執到兩隻死鷄而僥倖獲勝，是役主力之一的周少雄仍未有上陣，致前鋒失却許多埋門機會，但今戰愉園，周少雄決定披甲掛帥，實力當比過去爲强。

但與愉園的鋒力比較，巴士是稍有不如的，時常攻勢多埋門少，以聯賽過去幾場對手相同的戰果，可以証明這一點，愉園能夠攻入南華三球，而九巴對南華，只攻入南華一球，又如愉園能攻入東方四球，而九巴對東方則只攻入東方三球，又如愉園能攻入港會六球，而九巴對港會，只能攻入港會兩球，所以根據過去兩隊在對手相同的幾塲戰果去分拆，九巴的進攻力量是稍居下風的。

不過，在防守方面，九巴却又較愉園爲穩，他們在聯賽四伕中，僅失三球，愉園則失六球，九巴的失球數字，是十二枝甲組隊伍中，除了東昇之外，是最少的了，南華能攻進愉園四球，而只能攻進九巴兩隻，南華在對愉園一役時開賽十四分鐘內南華能速入三球，可見愉園守衛近況，是如何的不濟，因此今伕，九巴亦可以效法南華戰愉園時，一開始便搶攻去壓制對方，假如能打出南華與星島時的水準，九巴是有制勝希望的，雖然李國華被罰未滿，對後防實力稍有影響，但陸文湄仍能担當大任，在對星島一伕是已經得起考驗。

綜合上述各點，雙方都有工力，今伕的賽事，各有一番勝望，由於九巴在聯賽下一伕與東昇，愉園亦爲了下一伕與星島，雙方必於今伕全力以赴，屆時諒必有一番劇鬥。（七心）

東方昨敗陣 降班危機增

甲組足球聯賽，陸軍對東方，昨在加山場舉行，比賽結果，陸軍以五比一勝東方。

東方昨日之敗，應歸咎守衛疏忽，尤以守門員黃洪波之演出，大失水準，成了黃大仙，有求必應，故東方所失之數球，此君須負其責，在另一方面，東方之前鋒，昨日已打出水準，各名將均肯多走數步，但無奈彼等忘記佛一「士哥靴」，致無法扳和，至於陸軍之演出，由於球員身裁較高，且於開賽後二十秒便先拔頭籌，士氣如虹，他們出腳快，門志強，幸以五比一擊東方。

東方敗了此一伕後，對於降班的危機大

東華與港會 打成平手

另一場甲組足球聯賽，東華對港會，昨在港會場上演，比賽結果三比三，雙方打成平手，各得一分。

昨甲組之戰，東華險遭滑鐵盧，當攻破兩城時，即開始輕敵，後被港會一速反攻射入三球，陣腳開始搖動

籃球聯賽 今有三場

籃球聯賽，今夕有三場在修頓舉行，七時甲組販管對幸運，八時女子自力對南務，九時女子木蘭對業餘。

中二組販管對幸運一伕，戰情較緊，幸運本屆演出不俗，已較上季有很大的進步，販管亦操練勤力，但以上季的演出水準，則幸運可佔優勢。南務女子組賽事，自力可擊敗南務。

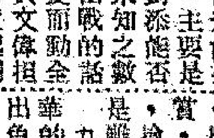
校際足球賽 各場戰果

中學校際足球賽，昨日五場分在港九兩地上演，比賽結果是：英皇勝嶺南六比一，九龍公校和香港華仁四比四，喇沙勝伯治五校乙隊七比一，華仁勝伯治五校甲隊二比一，皇仁勝聖約瑟二比〇。

足總今日召開 緊急執委會議

（本報訊）……賽買哈加隊，又擬於十一月底來港，作兩場比賽。足總於今日下午五時半召開緊急執委會議，討論是否接納其訪港，如通過，便立即釐定賽程。

另一澳洲隊訪港，設初因定於十一月廿三日及廿四日，在港作兩場比賽，但是足總在前數天，又接到該隊的電報，表示由於澳洲賽程之變化，決定暫取消訪港，擬改於明年三月間再來。



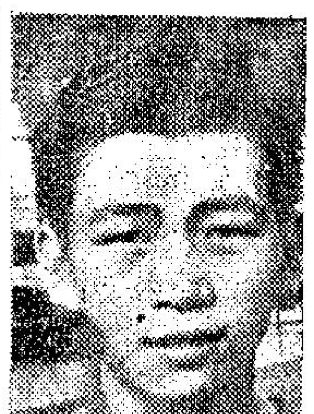
九巴選擇球証 栢立主持裁判

巴士自港對南華李國華被逐出場以後，曾經不服足總紀律小組判處，提出上訴，同時去函足總以後不要派華人球証主持巴士的球賽，而華人球証亦拒絕以後出任巴士球証，因爲一等洋球証甚少，以後巴士大場波只有相互主持裁判了。

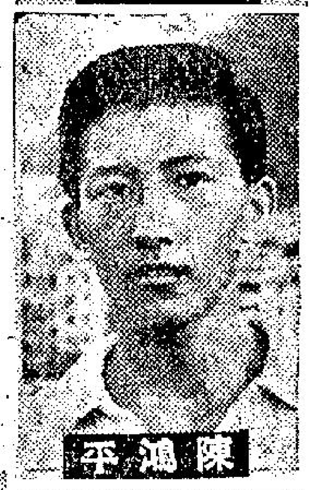
李國華被球証張戰新拒絕出場以後，巴士職球員不服裁判，曾提出上訴，但球証根據犯規記名以後，李國華再度犯規，至遭驅逐出場，根據球例并無不合，因此上訴失敗。

巴士去函足總會拒絕以後華人担任九巴球賽球証，據悉一個幕後消息，足總已經批准，因此今後巴士球賽，足總均將派遣洋球証担任裁判。但足總一等洋過去尚有端納可以出任大場波球証，現在洋球証買少見少，只有一個栢立可以出任大場波球証，因此今天巴士對愉園，足總仍派栢立出任球証。

愉園主將


秦禮民

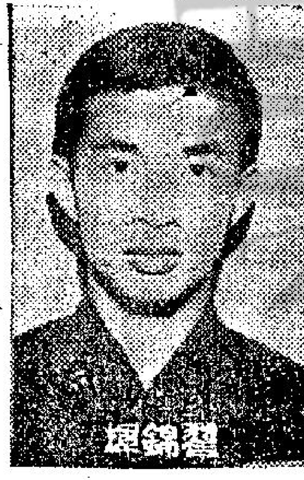
盧德權


陳鴻平

何耀强

黃根旭

羅國泰


翟錦輝

郭滿華

黃文偉

郭榮

陳振權

且談世界盃足球賽被逐離場的賴甸！

在今次世界杯賽期內，由於隊長被逐離場，其隊友對球証此舉不滿，引致拉隊罷踢醜態。相信，毋須筆者解釋，讀者便早已知道，被逐離場的球員，是阿根廷代表隊的隊長賴甸。其實，賴甸是阿根廷的球圃內天之驕子。也是南美洲足球圍的寵兒哩！但這位傑出的球員，其在世界盃所得到的收場，是如此難堪，這是他本人所料不及的。究竟賴甸如何遭球証逐離場，他是否眞的犯了嚴重的錯誤，相信本港的球迷，一俟留意一九六六年世界盃大賽的紀錄片，可能會覓得一點答案。

賴甸是一九三七年五月十六日在布宜諾斯艾里斯出生，現年廿九歲，遠在十載前，他便一直是阿根廷小保加足球會的球員，一九五八年首次獲得出席國際賽的資格，截至現在，他已先後有三十次獲得此種榮譽的榮銜，然而，大半均是近年來始獲得者。據一名英國專欄作家評述安東尼奧時謂：本屆世界盃期內，他盡量在球場中担任策應，製造機會與隊友助攻，他是在球場的臨危不亂及鎭定，曾一度被許爲世界盃內的最佳球員。但在阿、英大戰時，却因與球證口角而被逐離場。

該位專欄作家又謂：在彼首次在世界盃大賽看見賴甸的功夫，對其守衛的球技，已嘆觀止。無可諱言，他是阿根廷代表隊前鋒的進攻跳板，賴甸在後衛的演出了得，使其隊友能在刹那間向對方展開閃電式的進攻，賴甸在世界盃期內，共上陣四次，彼每次均在場，以彼個人的觀感，賴甸憑着其個人的技術，使阿根廷代表隊後衛猶如鐵網。

該位作家在其撰文中又指出：賴甸並不是一位有速度的球星，原因是其身裁太過巨大，故在球場上奔馳，比起其他細小的球星爲慢，但他却擅長大腳傳中的技術，將皮球送抵其隊友的腳下。甚至安東尼奧本人也承認，他最喜以輸一時間將皮球從球場的一角落，送至另一角落，使其隊友能獲得機會射門。

由於賴甸被逐離場，其隊友部份拉隊離場，這一連串的意外事件，已使阿根廷在國際球壇間掉盡了面子。但我們不要疏忽，經此次世界杯後，已證明阿根廷的足球，水準已日漸提高，達到歐洲足球的應有水準。最後，這位專欄作家透露：彼曾單獨與賴甸談話，據賴甸表示：他認爲阿根廷足總可能在下次世界杯賽中露面，同時，假如可能，他本人將會再次以隊長資態，在墨西哥城出現的。一雪被英國隊所拒的恥辱。（史提拉）

圖爲阿根廷「國脚」賴甸在英期內，向一名駐守白金漢宮的御林軍「攞景」的情形。